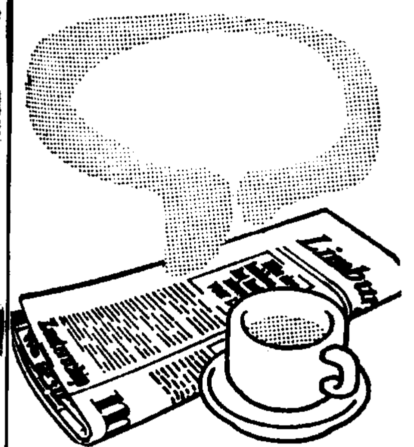
imburgs agblad

Maandag 21 september 1970.
52e Jaargang no. 221.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



VANDAAG

Weer zon

Geen advies van SER

Voor 1 november krijgt minister Roolvink geen advies van de SER over de loonpauze. De regering zal eerst de loonwet opnieuw moeten bekijken.

pagina 3

PROVINCIE

België viste zich kampioen



In Berg aan de Maas legden de Belgen beslag op de wereldtitel hengelen. Ook de persoonlijke winnaar werd een Belg. De Nederlanders werden tweede.

pagina 5

Vredes-week in Stein

In Stein werd de vredesweek op een indieke manier ingezet. Foto's en reportages op

pagina 7

Tekort aan kleuterleidsters in de toekomst



Leger van Hoessein zou zware slagen incasseren



● Syrische eenheden overschreden zondagochtend de grens met Jordanië om de guerrilla's in hun strijd te ondersteunen. (foto onder)

● In de felle tankslag tussen Jordaanse en Syrische troepen werd deze Jordaanse tank buiten gevecht gezet. (foto boven)



Wereld-kampioenen bedwongen: zie

imburgs port agblad

met onder meer nog:

- AFDELINGSVOETBAL
- WIELRENNEN
- AUTOSPORT

Syrië vecht met Jordanië

AMMAN/BEIROET/CAIRO, 21 sept. — (Rtr.-DPA-AFP-AP). — Syrische legereenheden zijn gisteren Jordanië binnengevallen en hebben de strijd aangebonden met het Jordaanse leger.

De strijd in het land, die zich de laatste 24 uur toch al voornamelijk in het noorden afspeelde, is daar nu in volle hevigheid ontbrand. Amerika heeft Syrië verzocht onmiddellijk een einde te maken aan de interventie. Het leger van koning Hoessein zou volgens waarnemers grote verliezen moeten incasseren door de opmars van de Syrische eenheden, die volgens Jordaanse leger-autoriteiten, worden ondersteund door zware artillerie en omvangrijke pantser-colonnes.

De Syrische invasie had gisteren in twee golven plaats. De invallers zouden oprukken naar Irbid, de tweede stad van Jordanië, 80 km ten noorden van Amman. De omvangrijke strijdmacht — meerdere brigades zouden aan de inval deelnemen — viel het land binnen enige uren nadat Amerika's minister Rogers om terugtrekking had verzocht.

INGRIJPEN VS

De Amerikaanse minister waarschuwde gisteren dat de agressie van Syrië een gevaar vormde voor 'n zich uitbreidend conflict. De geruchten over een op handen zijnd Amerikaans ingrijpen in Jordanië worden, ondanks de herhaalde waarschuwing van Moskou tegen interventie van Amerika en Israël, steeds sterker. De scherpe toon van Rogers' verzoek en de aanwezigheid van de Zesde Vloot met aan boord eenheden mariniers, dragen hiertoe niet onbelangrijk bij.

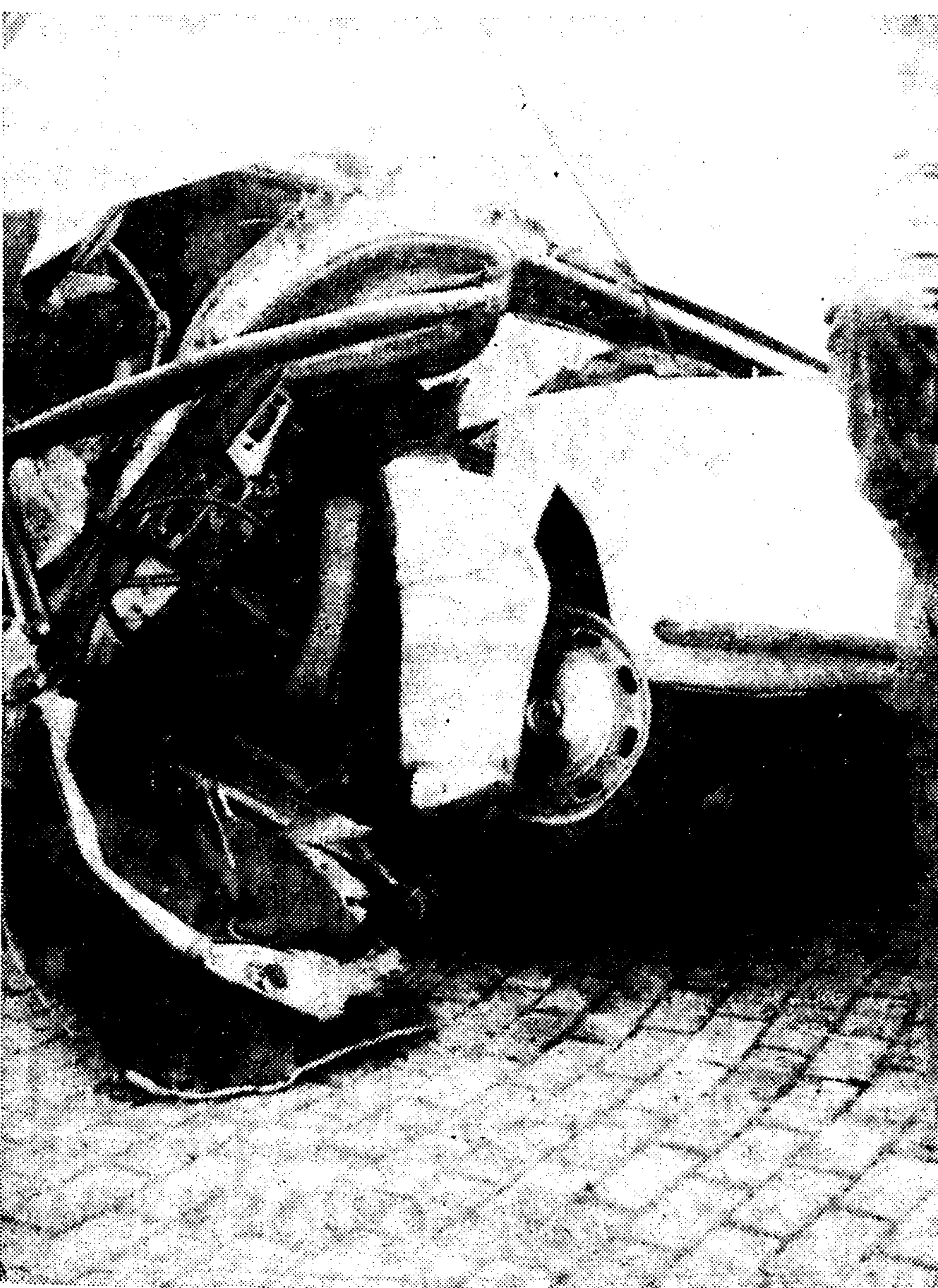
De inval van de Syriërs komt een halve dag nadat president Nasser de twee strijdende partijen verzocht het vuren te staken. Koning Hoessein heeft dit verzoek ingewilligd, maar de radio van het Centrale Comité wees het direct van de hand. Hoewel volgens waarnemers het Jordaanse leger korte tijd het vuren heeft gestaakt, werd de strijd hervat omdat de commando's hun militaire acties niet staakten.

Met uitzondering van enige wijken schijnt koning Hoessein de situatie in Amman meester te zijn. Een bewijs hiervoor werd gisteren geleverd toen voor enige wijken het uitgaansverbod tijdelijk werd opgeheven. De stad draagt de sporen van een felle strijd. Waarnemers spreken van veel ruïnes, terwijl zwarte rook over de stad hangt. Speciaal de Palestijnse vluchtelingenwijken, waar de laatste dagen het felst gevochten werd, zijn geteisterd. Het aantal doden in heel Jordanië wordt geschat op ruim 6000, terwijl enige tienduizenden mensen gewond zijn.

De Jordaanse sterke man, veldmaarschalk Majali, heeft gisteren bekend gemaakt dat enige hoge commando-officieren gevangen zijn genomen. Onder hen zou Farouk Dakoumi, na Arafat de belangrijkste leider van El Fatah, zijn. Een andere gevangene zou Bahjat Gharbiah, het hoofd van het door Irak gesteunde Strijdende Front van het Volk zijn.

De strijd in Noord-Jordanië is nog onoverzichtelijk. De berichten van beide zijden spreken elkaar tegen. Wel werd in Amman toegegeven dat het Jordaanse leger daar uitsluitend bezig is met de afweer en dat het zich soms tactisch terugtrekt. De verovering van de stad Ramtha door de Syriërs, die door de Palestijnen overigens „In Syrië opgeleide commando's" worden genoemd, is in Amman ontkend, evenals het op de vlucht slaan van het leger in het Ghorgebied.

Libië heeft gisteren gewaarschuwd dat het individueel een aktie zal ondernemen om de Palestijnen te steunen, indien het conflict in Jordanië niet binnen 24 uur wordt bijgelegd. Het land stelde voor samen met Algerije een vredesmacht te vormen. Amman had vannacht nog niet op deze waarschuwing gereageerd.



● *De trieste resten van de dodenwagen*

ZEKER 16 DODEN IN VERKEER

ZES DODEN BIJ BOTSING

WERNHOUT, 21 sept. — Op 1200 meter van de grens in Wernhout op de weg Breda-Antwerpen, is gistermorgen in dichte mist een verkeersongeluk gebeurd, dat aan zes jongelui het leven heeft gekost. Een Renault, waarin twee jongemannen uit Breda en een uit Baarle-Nassau zaten, botste ten gevolge van een foutieve inhaalmanoeuvre frontaal tegen een volkswagen, waarin twee jongens en twee meisjes, allen studenten in Utrecht, op weg waren voor een korte vakantie in Parijs.

De Volkswagen vloog meteen in brand. Drie studenten, onder wie de beide meisjes, kwamen om in de vlammen. De bestuurder van de auto die door de Renault was ingehaald, kon de vierde student nog uit de brandende wagen sleuren. Later overleed hij in het ziekenhuis van Breda.

Van de drie jongemannen in de Renault werden twee gedood; een ligt met niet al te ernstige verwondingen in het ziekenhuis.

BORGER — Twee doden eiste zaterdag een autobotsing bij Borger, op de rijksweg Emmen-Groningen. Een auto bestuurd door een 81-jarige vrouw, gaf bij het oprijden van de rijksweg geen voorrang aan een aankomende auto, waarin een leraar met zijn vrouw en twee kinderen zaten. Een van de kinderen en de moeder werden gedood. De leraar en het andere kind werden zwaargewond, evenals de bejaarde bestuurster van de auto die de botsing veroorzaakt had.

UTRECHT — Twee maal was in het voorbije weekeinde sprake van een verkeersongeluk waarbij een trein betrokken was. Gistermorgen reed tussen Geffen en Oss een auto op een trein, hoewel de overweg met aki's beveiligd was. De bestuurder van de auto werd ernstig gewond. Gistermiddag kwam een auto, die tevoren met een bromfiets in botsing was geraakt, door de klap op een spoorlijn terecht in de gemeente Etten-Leur. Op dat moment naderde juist een trein. De chauffeur kon nog bijtijds uit de wagen springen, maar een 20-jarige passagiere werd zo ernstig gewond dat zij later in het ziekenhuis overleed.

Bij andere ongelukken in het verkeer tijdens het weekeinde werden tenminste nog acht mensen gedood, zodat het totaal aantal slachtoffers weer zeker zeventien heeft bedragen.

Loena-16 landde op maan

BOCHUM, 21 sept. (AFP-DPA) — De Russische Loena-16 heeft een zachte landing op de maan gemaakt. Dit is gisterochtend door het Westduitse observatorium in Bochum gemeld. De signalen zijn volgens Bochum van uitstekende kwaliteit.

Het Russische onbemande ruimteschip is op 12 september vertrokken vanuit een om de aarde draaiende kunstmaan. Het Russische persbureau Tass meldde later dat de Loena-16 in de Zee der Vruchtbaarheid is geland. Het is de tiende keer dat een ruimte-toestel heelhuids op de maan terecht komt. Twee Russische ruimtesonden van de Loena-serie, vijf van het Amerikaanse Surveyor-programma en de twee bemande maankapsules (Apollo-11 en 12) gingen de Loena-16 vóór.

Na aanrijding doorgereden

EIJS, 21 sept. — Een nog onbekende man is gisteravond doorgereden nadat hij in Eijs met een gestolen auto frontaal in botsing was gekomen met een andere auto, waarvan de bestuurder, B. uit Wijlre, zwaar werd gewond.
Het ongeluk gebeurde rond 9 uur op de Mr. dr. Froweinweg in Eijs. De verloofde van de chauffeur, mej. B. uit Simpelveld, die bij hem in de wagen zat, werd licht gewond. Beiden werden overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen.

Grote aardgasbrand

NEURENBERG, 21 sept. (DPA) — Ruim 350 brandweerlieden bestrijden nu al meer dan 24 uur een enorme aardgasbrand, die zaterdag in Eschenfeld bij Neurenberg uitbrak in een ondergrondse aardgastank van de Ruhrgas AG. In de tank is 170 miljoen kubieke meter aardgas opgeslagen. Wegens gevaar voor ontploffing zijn alle ziekenhuizen in de omgeving in staat van paraatheid ~ebracht.

Terstond na het uitbreken van de brand, veroorzaakt tijdens herstelwerkzaamheden, werd groot alarm gegeven. Brandweerkorpsen uit zeven steden, waaronder München, Neurenberg, Frankfurt en Regensburg, worden bij het blussingswerk betrokken. De vlammen, die een hoogte van circa 20 meter bereikten, markeren van verre de plaats van de brand. De brandweer tracht het vuur met schuim te smoren, maar tot vannacht had de inzet van twee schuimkanonnen geen zichtbare uitwerking.

Het gas stroomt nog steeds onder een druk van 40 atmosfeer uit de opening weg. Door die druk worden de vlammen hoog opgejaagd. Een boortoren is al een prooi van het vuur geworden. Het reservoir, dat 300 miljoen kubieke meter aardgas kan bevatten, zou in 1972 grote betekenis krijgen, wanneer West-Duitsland de Sovjet-Unie van aardgas gaat voorzien. De schade bedraagt nu al verscheidene miljoenen. Verwacht wordt dat de brand nog diverse dagen zal duren.

Prof. Tinbergen op Wereldfederalistencongres:

Derde wereld moet spoedig hulp krijgen

NIJMEGEN, 21 september — „De VN in een revolutionaire wereld" was het onderwerp van het congres van de wereldfederalisten afgelopen zaterdag in Nijmegen. De drie sprekers — prof. dr. J. Tinbergen, prof. dr. P. R. Bähr en dr. A. L. Constandse — legden de nadruk op de hulp die het westen in het kader van de VN zou moeten bieden aan ontwikkelingslanden. Ieder van hen stelde vast, dat het ontwikkelingswerk, zoals dit thans functioneert, niet altijd verloopt in het directe belang van de betrokken volken.

Prof. Tinbergen achtte het van belang, dat er spoedig economische hulp aan de arme landen wordt geboden, omdat er anders moeilijke situaties zouden kunnen ontstaan, die tot een uitbarsting kunnen leiden. De handel met ontwikkelingslanden zal goed op gang moeten komen. Zijns inziens zal dit geen nadelige gevolgen met zich brengen voor de westerse economie.

In antwoord op een vraag, of er een soort van economisch gerechtshof zou kunnen worden ingesteld, zei prof. Tinbergen dat er een instantie zou moeten zijn, waartoe een ontwikkelingsland zich zou kunnen richten indien het zich benadeeld voelt door een multi-nationale onderneming.

PRIVILEGES

Voor de arme landen zag hij als belangrijke maatregelen tegen de armoede: afschaffing van de privileges, die velen in die landen hebben en het scheppen van werkgelegenheid in die landen. Verhoging van de ontwikkelingshulp achtte hij noodzakelijk, maar hij zag ook de moeilijkheid om het merendeel van de bevolking achter dit voorstel te krijgen.

Prof. Bähr bepleitte het internationaal denken van de regeringen, die een politiek op lange termijn moeten voeren. Bij een politiek op korte termijn zullen er in de Ver. Naties weinig wezenlijke wijzigingen kunnen worden aangebracht. Dr. Constandse zag in de Ver. Naties 'n uitdaging voor een revolutionaire wereld. Hij wees erop, dat de macht in de wereld steeds meer in handen komt van een klein aantal mensen, leiders van volken en grote industrieën. Hiertegen komt men in verzet, zowel in democratische als staatssocialistisch geregeerde landen. Dr. Constandse vond de huidige wereld meer contra-revolutionair dan revolutionair en ook hij bepleitte maatregelen op korte termijn, om de VN te hervormen.

Mode is ook voor de prinsessen

De Engelse prinsessen laten niet onbekommerd de veranderingen in de mode aan zich voorbijgaan. Zo zijn ze niet. Prinses Anne (links) en prinses Margaret verschenen dan ook in overduidelijke maxi-dresses op een liefdadigheidsbal gedurende het weekend in Londen.

Daniel na werkkamp nu in ballingschap

Na vijf jaar dwangarbeid heeft de Russische schrijver Joeli Markovitsj Daniel de gevangenis van Wladimir verlaten. Naar Moskou, waar hij werd gearresteerd, mag hij niet terugkeren. Hij vestigt zich nu in Kaloega, een provinciestad aan de boorden van de Oka, die in Rusland bekend is als onderwerp van sentimentele liedjes en de kwaliteit van de lucifers die het voornaamste produkt zijn van de plaatselijke industrie.

Op 12 september 1965 werd Joeli Daniel op het Moskouse vliegveld Vnoekovo door de geheime politie gearresteerd. Hij was net aangekomen uit Novosibirsk, waar de politie hem drie dagen had gezocht voor een verhoor. Toen ze hem uiteindelijk vonden, zetten ze hem op het vliegtuig naar Moskou.

Vier dagen eerder was de kriticus Andrej Donatovitsj Sinjaskvi op weg naar zijn werk aangehouden. Het zou vijf weken duren voordat de arrestaties bekend gemaakt werden, niet door de politie, maar door kennissen die vreesden, dat hun aanhouding wel eens het begin zou kunnen zijn van een 'campagne tegen de modernisten' in de literatuur. Eind oktober nog verklaarden officiële woordvoerders van de schrijversbond, dat hen niets bekend was van een arrestatie. Pas een maand later wilde verenigingsbons Aleksej Soerkov op een persconferentie in Parijs de arrestatie toegeven.

INFORMATIE

De vrienden van het gearresteerde tweetal bleken beter geïnformeerd. Zij lieten de in Moskou geaccrediteerde westerse journalisten weten, dat Sinjavski en Daniel werden beschuldigd van overtreding van artikel zeventig van het wetboek van strafrecht: 'Anti-Sovjet-agitatie'. Ze hadden immers tussen 1959 en 1964 in Parijs, Londen en Washington onder de pseudoniemen Terts en Arzjak één essay en een stuk of wat verhalen gepubliceerd.

Inmiddels leek het nog helemaal niet vast te staan, dat Daniel en Sinjavski inderdaad diegenen waren, die achter de pseudoniemen Arzjak en Terts schuil gingen.

Op 10 februari 1966 kwam de zaak voor. De beschuldiging werd geformuleerd door de substituut-officier van justitie O. P. Temoesjkin, staatsadviseur van justitie der derde klasse. Als aanklagers namens de Sovjet-schrijversbond traden de satiricus Arkadi Nikolajevitsj en Zoja Kedrina op, die op 22 jan. de 'Literatoernaja Gazeta' hevig tegen het tweetal van leer was getrokken. 'De imperialistische reactie", zei Temoesjkin, „zoekt subversieve methoden op het terrein van de ideologie om het Sovjet volk, onze staat, de communistische partij van de U.S.S.R. en haar politiek te compromiteren.

PROTESTEN

Het proces en de veroordeling lokten de nodige protesten uit, niet alleen in het buitenland, maar ook in de Sovjet-Unie zelf. Op 5 december 1965 werd er op het Poeskinplein in Moskou door een honderdtal jongeren een 'Demonstratsija Glasnosti', een openbaarheidsdemonstratie gehouden. Zij eisten, dat Daniel en Sinjavski in het openbaar terecht zouden staan.

◆ JOELI DANIEL

Van die openbaarheid is weinig tere[cht] gekomen. Slechts voor zeventig gesele[c]teerde mensen was plaats in de rech[t]zaal. Er waren speciale toegangsbe[wij]zen nodig, die voor elk van de vier d[a]gen die het proces zou duren een and[ere] kleur hadden. Buitenlandse correspo[n]denten werden niet tot de rechtzaal to[e]gelaten.

Wat er van het proces toch bekend i[s] geworden, danken we aan Alexand[er] Ginzberg, een medewerker van [h]et Staatsmuseum voor Letterkunde, die d[e] aantekeningen, die familieleden van [de] beklaagden in de rechtzaal hadden ge[maakt], met grote zorg verzamelde [en] uitwerkte tot een 'Witboek van de zaak Sinjavski en Daniel', dat in 1967 door de Possev-uitgeverij in Parijs werd gepu[bli]bliceerd. Ginzberg werd kort daarna ook gearresteerd. Hij zou meer dan een jaar in voorarrest zitten.

VERBANNING

Alle protesten hebben weinig geholpen. Joeli Markovitsj Daniel heeft de volle vijf jaar uit moeten zitten. Zijn vrouw Larissa Bogoraz is inmiddels naar Si[]berië verbannen omdat ze na de inv[al] van de Warschaupactlanden in Tsjecho[-] Slowakije op het Rode Plein daartegen had gedemonstreerd. Daniel zelf is tij[]dens zijn gevangenschap in het kam[p] een aantal malen in hongerstaking g[e]gaan uit protest tegen de slechte beha[n]deling. Het enige resultaat was, dat hij de laatste acht maanden niet meer i[n] het kamp mocht doorbrengen, ma[ar] moest uitzitten in de beruchte gevang[e]nis van Wladimir. Daar werd hij half september afgehaald door zijn zoon, die veertien was toen hij werd veroordeeld en zijn schoondochter, die hij nog nooit had gezien.

Als blijk van opperste welwillendheid hebben de autoriteiten hem nu toegestaan om af en toe zijn vrouw, die in Siberië haar vier jaar verbanning moet volmaken, op te zoeken. Zij zal vrijkomen op 25 augustus 1972.

De radio- en televisieprogramma's staan vandaag op pagina 8.

Professor Rutten met emeritaat

NIJMEGEN, 21 sept. — Professor Rutten heeft zaterdag in Nijmegen afscheid genomen als hoogleraar. Het begin van zijn emeritaat valt samen met de ingebruikstelling van het nieuwe psychologische laboratorium van de Katholieke Universiteit. Hij was als nestor van de Nijmeegse psychologen uiteraard betrokken bij de bouw van dit laboratorium.

Professor Rutten werd in Schinnen geboren en deed zijn eindexamen gymnasium aan het bisschoppelijk college in Roermond.

Hij studeerde in Utrecht en promoveerde daar in 1929. In 1931 werd hij buitengewoon hoogleraar en in 1933 gewoon hoogleraar in de algemene empirische psychologie aan de rk universiteit te Nijmegen. Deze funktie heeft hij met onderbreking van de jaren 1948-1952 — toen hij minister van onderwijs, kunsten en wetenschap was — tot heden toe vervuld. In een overvolle stadsschouwburg met vele prominente genodigden, onder andere minister Veringa en de vicarisgeneraal van het bisdom Roermond hield professor Rutten zijn afscheidscollege. De verrassing van de dag voor deze Limburgse professor was wel het feit dat tijdens deze receptie de harmonie Sint Michael uit Thorn hem een aubade kwam brengen.

De scheidende hoogleraar waardeerde dit zo dat hij persoonlijk voor het korps staande luisterde naar de uitvoering van „Variaties op een bekend Limburgs volkslied" en een persoonlijk dankwoord sprak in onvervalst Limburgs dialect.

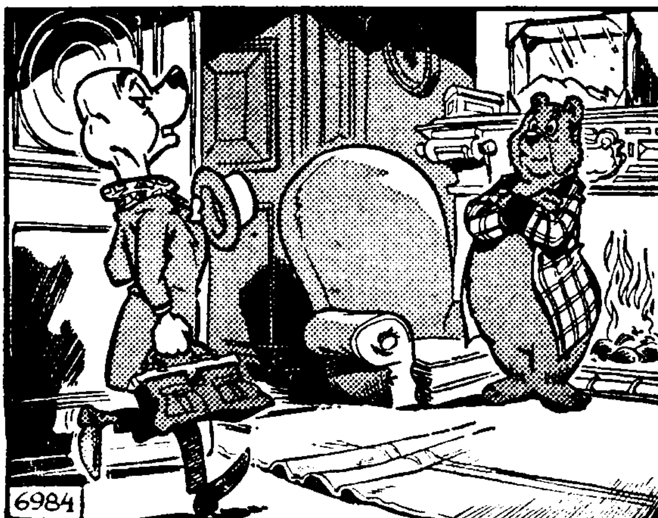
Toon Hermans voorbeeld in radioprogramma over clowns

(Van onze radio en t.v.redaktie)

HEERLEN, 21 sept. — Toon Hermans wordt vanavond in de NOS-rubriek „Radiorama" (23.25 uur, Hilversum I) vermeldt als een artiest die een goed voorbeeld mag heten van het prototype van de Nederlandse clown. Op de vraag: „De Nederlandse clown, bestaat hij nog?" mogen Toon, Pipo (Cor Witschge), de clown Rexix, twee clowns van circus Sarasanni en clowns van het kindercircus Elleboog hun visie geven.

Aan de hand van gesprekken met deze clowns wordt in dit programma nagegaan hoe een clown zichzelf ziet en hoe het met de clowns in Nederland is gesteld. Een aantal van hen is van oordeel dat de clown in Nederland tot uitsterven gedoemd is. Vrijwel allen zijn zij ervan overtuigd dat als de circussen verdwijnen ook de clowns zullen uitsterven. Het merendeel van de geïnterviewden vindt verder dat Herman Kortekaas van de Kamé's de enige Nederlandse clown is van wereldformaat.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



6984. De volgende morgen stond heer Bommel met gekruiste armen voor de haard toen de heer Steenbreek binnentrad. „Hier ben ik weer", sprak deze. „Hebt u een besluit genomen? Gaat u op mijn aanbod in? 49% van de cementtrust, wanneer u mij het geheim van uw slijtageformule geeft." „Geen denken aan", sprak heer Ollie feir. „Cement is niets voor iemand van mijn stand. Geef mij alle eikehout, dan is het geheim voor u". De secretaris bewolkte. „Geen denken aan," zei hij. „Kom, kom, meneer Bommel. U gaat te ver! Mijn aanbod is meer dan royaal..." „Eikehout", herhaalde heer Ollie. „Dat is wat mijn goede vader gekozen zou hebben, en daar houd ik mij aan"! „Goed", hernam de ander kil. „Houd uw geheim dan maar; zonder ons hebt u er toch niets aan". „Oho!" riep heer Bommel, die nu boos begon te worden. „Dat valt te bezien! Ik heb de macht in handen; kijk maar wat er met de bank is gebeurd". „We zullen zien", zei de heer Steenbreek. „Goede dag". Hij zette de hoed op het hoofd en liep statig de kamer uit. „Ik heb de macht in handen", herhaalde heer Ollie zachtjes in zichzelf. Hij wierp een zegevierde blik op het terrarium, dat op de schoorsteenmantel stond, doch toen verbleekte hij en een kreet ontsnapte zijn bevende lippen. De insecten waren verdwenen...

FRED BASSET

LET OP GEORGE! DIT ZAL JOU INTERESSEREN..!

Dat betwijfel ik!

...Die goeie George ligt al 20 minuten te slapen!

ARMAN EN ILVA





HYSTORIA 543

EN CAESAR, WAAR GAAN JE LEGIOENEN STRYDERS HEEN?

HEE HEE

MILITAIRE ADVISEURS BEDOEL JE

TOM SHEPHARD BOB CONN © PIB COPENHAGEN

SIMPELMAN

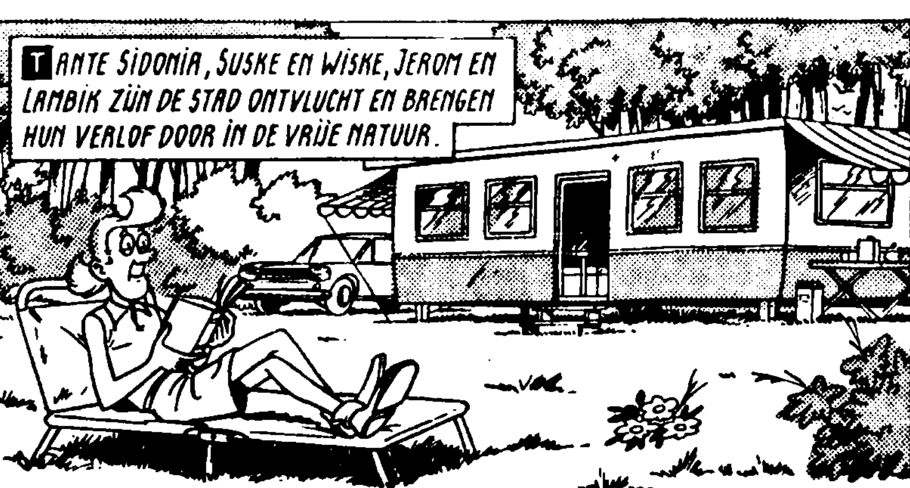
door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



De Toornige Tjiftjaf







Zeker geen uitspraak over loonpauze voor 1 november

Kabinet onder zware druk van de SER

DEN HAAG, 21 september — De Sociaal-Economische Raad heeft regering en parlement afgelopen weekeinde geconfronteerd met een unieke beslissing: de raad zal de regering éérst van advies dienen over een nieuw loon- en prijsbeleid dat gevolgd zou moeten worden en daarbij tevens een oordeel uitspreken over de Loonwet en met name over het artikel 8; pas als de regering zich over dat advies zal hebben uitgesproken zal de SER advies uitbrengen over de loonpauze en de andere afkoelingsmaatregelen die de regering in de Troonrede heeft aangekondigd.

Zoals bekend zijn werkgevers en werknemers geporteerd voor een loon- en prijsbeleid dat de regering slechts een globale beïnvloeding van lonen en prijzen toestaat, ongeveer zoals dat bij het systeem van de „konzertierte Aktion" in West-Duitsland het geval is. Het is daarom te verwachten dat het advies over de Loonwet negatief zal zijn; artikel 8 van de Loonwet geeft de regering namelijk de mogelijkheid in aparte cao's in te grijpen.

ADVIES

Door deze ontwikkeling snijdt de SER minister Roolvink (cao's) in zekere zin de pas af; deze had namelijk voor 1 november een advies over de loonpauze willen hebben. Het eerstkomende SER-advies (over het nieuwe loon- en prijsbeleid) komt echter pas half oktober. Eerst als de SER door een regeringsuitspraak daarover, weet waar hij aan toe is wil hij zich uitspreken over de bestedingsbeperking en de loonpauze; dat zal dan op zijn vroegst in de SER-vergadering van november gebeuren.

De werknemersvertegenwoordigers in de SER, met name die van het NVV, menen dat naast de regering ook het parlement zal moeten meegaan met het — negatieve — SER-advies over de Loonwet. Als dat gebeurt, en dus artikel 8 verdwijnt, wil het NVV meewerken aan de totstandkoming van het tweede advies (over de loonpauze). Dat zou een herstel betekenen van het centrale loonpolitieke overleg. In afwachting daarvan is het NVV bovendien nu reeds bereid deel te nemen aan voorbereidend werk dat nodig is om het advies over de loonpauze op te stellen.

Vandaag worden de besprekingen tussen de vakbonden en de directie Nederland van Unilever voortgezet. Zoals gemeld werd reeds op 14 september door de directie van Unilever een éénmalige extra uitkering van f 200 toegezegd per 1 oktober.



◆ Brandend wierp de 55-jarige Bask Elosegui zich voor de tribune van generaal Franco, uitroepend: „Leve Baskenland". Zwaar gewond en bewusteloos is de man naar een ziekenhuis gebracht.

Opnieuw gevallen van zelfverbranding

GENUA/ROME/BIARRITZ, 21 sept. (Rtr.-AFP-AP) — Afgelopen weekeinde hebben zich in Italië twee gevallen van zelfverbranding voorgedaan, waarvan een met dodelijke afloop. Kort daarvoor had in San Sebastian een 55-jarige Bask zichzelf met benzine overgoten en daarna brandend voor generaal Franco geworpen.

Onder het uitroepen van „Lang leve het vrije Griekenland" stak zaterdag**ochtend de 22-jarige Griekse student Constantino Georgakis zichzelf op een plein in Genua in brand. Toen straatvegers de vlammen wilden doven, begon de Griek het plein rond te rennen. De mannen slaagden er tenslotte in de vlammen te doven. Later op de dag is de jongeman aan zijn verwondingen overleden.**

Gisteren stak een 25-jarige Italiaan zich in brand bij het gedenkteken van de onbekende soldaat in Rome, kort voordat president Saragat daar een krans zou leggen. Politie en voorbijgangers doofden de vlammen. De man is met ernstige brandwonden in een ziekenhuis opgenomen. Het was zijn derde zelfverbrandingspoging. Hij wilde protesteren tegen het feit dat hij geen werk kon krijgen.

Vrijdag, terwijl generaal Franco in San Sebastian de wereldkampioenschappen kaatsen opende, wierp de 55-jarige Baskische nationalist José Elosegui zich, brandend, voor de tribune van Franco. De man had zijn kleren met alcohol en benzine overgoten, waarna hij zich in brand stak. Hij is ernstig gewond en in bewusteloze toestand naar een ziekenhuis gebracht. Franco keek, volgens verslaggevers, onbewogen toe.

Bij dit weer kans op kolendamp

ZEIST, 21 sept. — Het Staatstoezicht op de Volksgezondheid heeft gisteravond gewaarschuwd, dat bij het huidige weertype — mist en weinig wind — de kans op kolendampvergiftiging groot is bij het temperen van de kachel.

Wie de kolenkachel reeds stookt (en dat geldt met name voor oudere mensen), wordt aangeraden de kachel liever iets hoger te stoken en een raam of deur naar buiten op een kier te zetten. Bij het temperen van de kachel ontbreekt als gevolg van het huidige weer de trek in de schoorsteen, waardoor de giftige dampen in de huiskamer terecht kunnen komen.



Den Uyl temidden van enige Nieuw-Linksen

PvdA kiest Den Uyl als enige lijsttrekker

(Van onze parlementaire redactie)

UTRECHT, 21 sept. — Alleen drs. J. M. den Uyl zal de lijsttrekker zijn van de PvdA in de komende verkiezingsstrijd, aldus heeft de partijraad van de PvdA zaterdag in Utrecht besloten. Met negentig stemmen vóór en 28 stemmen tegen was zaterdag eerst besloten slechts met één lijsttrekker bij de verkiezingen uit te komen, zeer tegen de wens van de groepering Nieuw Links. Daarna spraken 82 partijraadsleden zich uit voor de heer Den Uyl, terwijl 33 stemmen werden uitgebracht op partijvoorzitter dr. A. Vondeling. Het partijbestuur zelf had zich unaniem achter drs. Den Uyl gesteld.

De uitslag van deze stemmingen betekent een nederlaag voor Nieuw Links, dat niet alleen méér lijsttrekkers wil (elk gewest een eigen lijsttrekker), maar tevens veel bezwaren heeft tegen drs. Den Uyl (hij spreekt niet aan bij de jongeren en „hij ligt slecht in de bouwkeet", aldus N.L.). Ook op een ander punt werd door Nieuw Links een nederlaag geleden, toen een motie van Nieuwlinkser Hans Kombrink, waarin gezegd werd dat de benoeming van Den Uyl geen uitspraak is over de politieke koers voor de komende jaren, niet in stemming werd gebracht door de partijraad.

Zoals bekend kon het partijbestuur vorige week niet tot een unaniem standpunt komen over het lijsttrekkerschap door één of meer personen. Precies de helft van het bestuur was voorstander van één leider, terwijl de andere helft tegen die ene lijsttrekker was.

Bonden toch akkoord met AKZO

UTRECHT, 21 sept. — Na tien uur vruchteloos vergaderen met de AKZO-leiding hebben de vakbonden zich zaterdag achteraf alsnog akkoord verklaard met de voorstellen van AKZO. Zij hebben hun leden in de verschillende ondernemingsraden bij AKZO-bedrijven opgeroepen de voorstellen te aanvaarden.

De ruim 32 duizend personeelsleden ontvangen f 200 ineens en vervolgens een half jaar lang f 33 per maand. Dat komt neer op f 400. De bonden hadden steeds aangedrongen op uitbetaling van f 400 ineens.

De bonden gaven te kennen dat „de risico's, verbonden aan het voortduren van de arbeidsonrust" de doorslag gegeven hebben bij het accepteren van dit compromis.

De grintbaggeraars krijgen f 400 ineens. Het betreft hier 1300 werknemers. De overeenkomst hiertoe werd zaterdag bereikt. De werknemers van de Nederlandse Dagblad Unie, inclusief de journalisten, ontvangen eveneens f 400; in oktober wordt hun f 350 uitbetaald, vervolgens voor de jaarwisseling nog tweemaal f 25. De 1800 personeelsleden in de aardappelmeelsector krijgen f 400 met de kerstdagen. De 2500 man die in de strokarton werden ontvangen tweemaal f 200: op 1 oktober en op 1 maart 1971.

Laird voorstander van hervatting wapenleveranties aan Griekenland

WARRENTON, 21 sept. (RTR) — De Amerikaanse minister van Defensie, Melvin Laird, heeft zich uitgesproken voor volledige hervatting van de Amerikaanse wapenhulp aan Griekenland. De leveranties waren opgeschort toen de Griekse kolonels in 1967 aan de macht kwamen.

Laird weigerde op een persconferentie een bericht van de New York Times te bevestigen of te ontkennen, volgens welk de regering Nixon op het punt stond de opheffing van de restricties jegens Griekenland bekend te maken.

Hij gaf echter te kennen dat de strategische positie van Griekenland met betrekking tot de crisis in het Midden-oosten de regering ertoe had bewogen haar standpunt te herzien. „Griekenlnad en Turkije zijn belangrijk ten aanzien van het Middellandse-zeegbebied, met name de zuidflank van Europa, en met de ontwikkelingen in het Midden-Oosten worden ze nog belangrijker", aldus minister Laird.



◆ Premier Chaban-Delmas

Chaban-Delmas in Bordeaux grote winnaar

BORDEAUX, 21 sept. (AFP/RTR) — De Franse eerste minister Jacques Chaban-Delmas is bij de tussentijdse verkiezingen in Bordeaux de grote winnaar geworden. Hij kreeg 63,68 procent van het totaal aantal stemmen werd daardoor al in de eerste ronde gekozen voor de zetel van Bordeaux in het parlement. De grote verliezer was de leider van de Franse radikalen Jean-Jacques Servan-Schreiber. Hij vergaarde slechts 16,40 procent van de stemmen.

In een eerste verklaring na het bekend worden van de resultaten deed Chaban-Delmas een felle aanval op zijn tegenkandidaat Servan-Schreiber. Hij beschuldigde hem ervan zijn verkiezingsstrijd „met leugens en tegenspraken" te hebben gevoerd. Chaban-Delmas vond dat de bevolking van Boredeaux duidelijk „haar afkeer van en veroordeling over de kandidaat had uitgesproken, wiens methoden laakbaar waren".

Servan -Schreiber zelf zei dat hij overeenkomstig zijn belofte zijn functie als secretaris-generaal van de radikaal-socialistische partij ter beschikking zou stellen. Hij gaf toe dat hij de situatie in Bordeaux niet geheel juist had beoordeeld.

Gewonden bij schietpartij Winterswijk

WINTERSWIJK, 21 september — Eén zwaar en één lichtgewonde, dat was de balans van een schietpartij in de nacht van zaterdag op zondag in het regionaal woonwagencentrum te Winterswijk. Slachtoffer werden twee broers. Een van beiden werd met twee schotwonden in het ziekenhuis opgenomen. Zijn broer raakte licht gewond. De politie heeft twee andere broers uit Enschede ingesloten op verdenking van verboden wapenbezit en doodslag.

De moeilijkheden waren begonnen tijdens een feestavond in een café in Winterswijk. De ruzie verplaatste zich naar het woonwagencentrum. Een van de broers uit Enschede, die de schuld kregen van de moeilijkheden in het café begon daar te schieten. Het wapen waarmee werd geschoten is niet gevonden. Wel zijn veel patroonhulzen aangetroffen. De verdachten verklaarden, dat deze afkomstig moeten zijn uit wapens van hun tegenstanders.

In Zweden:

Verliezen voor Sociaal-Democraten

STOCKHOLM, 21 september (AP) — De zweedse sociaal-democraten die tientallen jaren een meerderheid hebben gehad in het Zweedse parlement, zijn gisteren bij de verkiezingen sterk achteruitgegaan. Wellicht zullen zij echter met behulp van de kleine communistische partij aan het bewind kunnen blijven.

De communisten, die volkomen onverwacht aan de winnende hand waren, kregen meer dan vier pct. van de stemmen. Volgens de eerste uitslagen zal bij hen het machtsevenwicht in de ene kamer van het zweedse parlement kunnen komen te berusten.

Het is echter mogelijk, dat het gehele beeld zich zal wijzigen door de 675.000 stemmen, die per brief worden uitgebracht en welker telling eerst over een week klaar zal zijn.

Toen de uitslagen van 2.727 van de 6.451 kiesdistricten binnen waren was de gecombineerde niet-socialistische oppositie van drie partijen zeker van 170 van de 350 zetels. De socialisten stonden toen op 164 zetels, maar de communistische stemmenwinsten betekenden een ommezwaai naar links, waardoor premier Olof Palme in staat gesteld zou kunnen worden een minderheidsregering te vormen, die zou mogen rekenen op de steun van de 17 communistische afgevaardigden.

Geruchten over terugkeer van Peron groeien

BUENOS AIRES, 21 sept. (AP) — Oud-dictator Juan Peron is bereid na 15 jaar in ballingschap naar Argentinië terug te keren. Hij wacht nog slechts op een verklaring van president Roberto M. Levingston, waarin zijn terugkeer wordt goedgekeurd, aldus heeft een Peronistische leider in Buenos Aires verklaard.

De verklaring werd afgelegd door de arbeidsleider Adolfo Cavalli, die zojuist uit Madrid naar de Argentijnse hoofdstad was teruggekeerd.

Peronistische zegslieden uit de kringen rond Cavalli verklaarde dat Jorge D Paladino, Perons persoonlijke gedelegeerde in Argentinië, op het ogenblik in Madrid voorbereidingen treft voor de terugkeer van de oud-dictator als een bijdrage tot de pogingen om in Argentinië vrede te stichten.

Ambonnezen slaags met politie

APELDOORN, 21 september — Bij een vechtpartij vannacht in Apeldoorn tussen een 25-tal Ambonnezen met politieagenten is een agent zo ernstig door een steen aan zijn hoofd verwond geraakt dat hij naar het ziekenhuis moest worden gebracht. Onder de Ambonnezen werden verscheidene arrestaties verricht.

De politie, gewapend met schilden en wapenstokken, voerde verschillende charges uit nadat een groot aantal ruiten van het politiebureau waren ingegooid. Tegen middernacht was het nog niet rustig in het centrum van Apeldoorn, het gerucht ging dat er uit verschillende woonoorden versterking voor de Molukkers onder weg was.

WEEROVERZICHT

Het blijft zonnig weer

Tijdens het weekeinde heeft het hogedrukgebied boven onze omgeving nog weer versterking gekregen. Een nieuw centrum vormde zich bij zuid-Engeland. Dit zorgt ook bij ons voor een stabiele hoge barometerstand. De eerste dagen van deze week zal het nazomers blijven. Na het optrekken van de ochtendmist is er vrij veel zon en de temperatuur stijgt in Limburg tot 23 à 25 graden in de namiddag.

De Bilt:

In de ochtend op veel plaatsen mist. Overigens droog, zonnig en vrij warm weer met weinig wind.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind uit veranderlijke richtingen. Mooi zonnig en vrij warm weer. Maximumtemperatuur van 22 tot 26 graden.

Aken:

Na optrekken van mist en nevel overwegend mooi nazomerweer met maximumtemperaturen oplopend tot 25 graden. Meest zwakke wind uit veranderlijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot dinsdagavond: nog geen verandering in het mooie nazomerweer.

Zon: vanavond onder 18.42 uur, morgen op 6.25 uur.

Maan: vanavond op 21.11 uur, morgen onder 15.34 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 1[illegible].00 uur

	weer	max. temp.	neerslag
Amsterdam	onbewolkt	21	0
De Bilt	onbewolkt	23	0
Deelen	mist	22	0
Eelde	mist	21	0
Eindhoven	licht bew.	23	0
Den Helder	onbewolkt	19	0
L.h. R'dam	licht bew.	22	0
Twente	onbewolkt	22	0
Vlissingen	onbewolkt	20	0
Z.-Limburg	onbewolkt	23	0
Aberdeen	geh. bew.	17	1
Athene	half bew.	29	0
Barcelona	onbewolkt	27	0
Belgrado	licht bew.	22	0
Berlijn	half bew.	20	0
Bordeaux	onbewolkt	30	0
Brussel	onbewolkt	23	0
Frankfort	onbewolkt	25	0
Genève	onbewolkt	22	0
Grenoble	onbewolkt	23	0
Helsinki	licht bew.	16	0
Innsbruck	zwaar bew.	23	0
K'hagen	zwaar bew.	17	0
Lissabon	onbewolkt	36	0
Locarno	onbewolkt	24	0
Londen	onbewolkt	26	0
Luxemburg	niet ontv.	—	—
Madrid	onbewolkt	34	0
Malaga	licht bew.	27	0
Mallorca	onbewolkt	26	0
München	half bew.	22	0
Nice	onbewolkt	26	0
Oslo	geh. bew.	16	0
Parijs	licht bew.	27	0
Rome	licht bew.	27	0
Stockholm	geh. bew.	17	0
Zürich	zwaar bew.	23	0
Wenen	onbewolkt	23	0

Eén verkeersreglement

STRAATSBURG, 21 sept. — De assemblee van de Raad van Europa heeft zaterdag een dringend beroep gedaan op de Europese ministers van Verkeer, eindelijk enige haast te maken met het opstellen van een Europees verkeersreglement. Indien een dergelijk reglement reeds nu van kracht zou zijn geweest, zou volgens de assemblee, een aantal dodelijke ongevallen zijn voorkomen.

Gezien de stand der onderhandelingen — waarvan de voorbereiding al tien jaar heeft geduurd — is het niet waarschijnlijk dat het voornemen, nog dit jaar overeenstemming te bereiken over zo'n reglement, zal worden verwezenlijkt.

Als vóór 30 juni 1971 geen akkoord tot stand komt in het kader van de Economische Commissie van de Verenigde Naties, dienen de 18 westelijke staten onderling een poging te ondernemen het reglement vast te stellen.

Naar het oordeel van de assemblee dient in alle landen van de Raad van Europa de zogenaamde groene kaart van kracht te worden. Door bilaterale of multilaterale overeenkomsten kan de grenscontrole, die vaak ernstige vertragingen veroorzaakt, worden opgeheven.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. MONTEURS voor reparatie aan bouw- en graafmachines. Zeer hoog loon. Eygelshovenerweg 78 te Waubach. x

KRAANMACHINIST en staalstralers gevr. loon f 180.- netto. Melden: Thull 8 B, Schinnen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard voor ochtenduren. Br. ond. no. S 7184 L.D. Sittard. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Met spoed gevr eerste kapster. Coiffure Gerard et Philomène Kast. Schaloenstr. 56 M'tricht. tel. 26216. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor br. en banketbakkerij De Adelaar. Mevr. L. Hezemans-Douven St. Maartenslaan 23, vlak bij station in Wijk-Maastricht. x

Sauter's Wijnkelders Maastricht. Wij zoeken pientere MAGAZIJNBEDIENDEN m. en z. rijbewijs v. afwisselend en verantwoordelijk magazijnwerk. Kom eens langs of bel eens op voor een afspraak 04400-12245. Rechtstraat 55 Maastricht. x

Voor dir. gevr. voor onze speciaalzaak kristal, glas en porselein in Hoensbroek een vlotte VERKOOPSTER. Porseleinhuis A. M. Spliet-Kool, Kouvenderstr. 45, H'broek. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevraagd voor diverse afdelingen MANNEN en vrouwen. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Wasserij Massop, Bosveldstr. 38, Kerkrade. tel. 2910. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif. enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wij vr. met spoed JONGEMAN, welke wil opgeleid worden als leerl.-woningstoffeerder. winkelmeisje v. onze afd. kunstnijverheid. meisje voor i.d. huishoud. Kom eens praten bij fa. Fraenkel, Akerstraat 176 Kerkrade-W. tel. 04445-2456. x

Bejaardenhuis Monopole, Nieuweweg 22 Valkenburg vr. BEJAARDENHELPSTERS (int. of ext.) tevens nette vrouw v.d. afwaskeuken. Aanm. A. Hartog tel. 04406-3545. x

Wij vragen NAAISTERS. Wij bieden prima loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanm.: Euro Confectie, Rijksweg Noord 54 (t.o. Garage Cartigny) Sittard-Centrum. Tel. 04490-7450. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Gevr. BUFFETJUFFROUW of jonge vrouw, vast loon f 200.- p.w. plus prov. ook int. werkt. van 6 tot 1 u., 1 vrije dag. Aanm. na 2 uur Willemstraat 7 Heerlen. x

Gevr. VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven Saroleastraat 23 Heerlen tel. 711245. x

VERKOOPSTER en leerl. verkoopster gevr. v luxe schoenen- en lederwarenzaak Piet Eygelshoven Salmstraat 58 Geleen tel. 3902. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Gevr. v. hele of halve dagen, repr. PERS. v. mag. en bezorgwerk. Uitsl. m. rijbew. N.V. Joop Roukens, Salmstr. 3-15, Geleen. x

Voor direkt gevr. HULPARBEIDERS v. Kerkrade goede soc. voorz. zomer- en winterwerk melden: Groene Kruisstraat 27 Kerkrade-West tel. 04445-6272. x

Gevr. KASSIèRE plm. 19 jr. m. erv.; tevens leerling verkoopster van plm. 16 jr. voor Spar Supermarkt, Lindelaan 4, Chevremont. Ook aanm. na 6 uur. x

Nette BARJUFFROUW gevr. Mio Bar H.heide Heerenweg 241 tel. 045-213350. x

Een flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen met een 5-d. werkw. Lft. tot 21 jr. Aanm. dag. van 18.00 tot 19.00 uur of volgens tel. afspr. Sperwer, Zuid-Nederland, Heerlerweg 158 Hbroek tel. 045-211541. x

Voor dir. gevr. MACHINE-BANKWERKERS met dipl. v. Duitsl. Duits verz. iedere dag thuis. Ca 7 DM bruto p.u. plus 15 DM netto reisgeld p.d. De Vossekuil 312, Heerlen. Tel. 710517. x

Wij vragen met spoed een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Leerling VERKOOPSTER. Fa. Crijns-Dreessen, Saroleastr. 71, Heerlen. x

METSELAARS gevr. 100 tot 250,— n. p.w. Vrij vervoer. Niet v. Duitsl. Aanm Obbichterstr. 40, Berg-Urmond. Na 18.00 uur. x

Gevr. voor werk in Heerlen en omg. METSELAARS en opperlieden. Hoog loon. Vrij vervoer. Aanm. na 18.00 uur. Vinkerdwarsstr 2, Kerkrade. Tel. 04444-1910. x

DAGMEISJE gevr. voor 3 of 5 dagen p.w. Fr. Mulders, Streeperstr. 72, Schaesberg. Tel. 3267. x

Gevr. VERKOOPSTERS voor direct. P. Tummers, Rijksw. C 39-43, Geleen. x

Brood en BANKETBAKKER gevr. Zelfstandig kunnende werken voor br. en banketfabriek „de Adelaar", St.-Maartenlaan 23, Wyck-Maastricht. x

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen. Café Sport, Norbertijnenstr. 61, Geleen. Tel. 6270. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, telef. 04447—1541. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek. tel. 04492—1818. x

Gevr. voor direkt CASSIèRE lft. plm. 18 jr. prettig werk, hoog loon en goede sociale voorz. Aanm. Hollandia Theater Heerlen Promenade 8 tel. 714612.

Gevr. voor Duitsl. goede HANDLANGERS voor direkt. Melden bij Schreurs, Oude Brunssumerweg 14 Heerlen of tel. 04400-32448. x

Gevr. Banketb.-LEERJONGEN en 3e aank. bediende. Banketb. Ortmans, Kerkstraat 33 Brunssum. x

Gevr. GLAZENWASSER of leerl.-glazenwasser en werkster van 14.30 tot 18.30 uur. Liefst omg. Heerlen tel. 045-252769. x

Gevr. net MEISJE van 8.30 tot 16.00 uur in gezin van 3 pers. Uitsluitend v.d. huish. Was buitenshuis, 5-d. werkw. Wilhelminaplein 22 Heerlen. x

Met spoed gevraagd 2e en 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE. Banketbakkerij P. Schurgers, Markt 27 Sittard. tel. 2586.

Gevr. WERKSTER voor 2 ocht. p.w. De Lingestraat 30 Kerkrade-W. x

Pâtisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW, 5-d. werkw. Prettige werkkr. Emmastraat 26 Hrl. tel. 713560. x

Gevr. energiek PERSOON voor buitendienst assurantiekant. Br. o. no. 2500 b.d. x

Wij hebben plaats voor enkele part-time MEDEWERKERS als buffetbed. (tot 20 jr.) vakkennis niet vereist maar wel aan te bevelen. Het is prettig werk met een goede salariëring, in overeenstemming m.d. prestaties. Inl. dag. a.d. bekende automatiek Koestraat 4-6 Maastricht tel. 04400-19093. x

VROUWEN en meisjes vanaf 15 jaren, wilt U in Dld. werken. Wij hebben nog plaatsen vrij in bussen naar Stolberg, als U woont in Hoensbroek, Brunssum, Heksenberg, Meezenbroek, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms, Eygelshoven, Kerkrade, Schaesberg en H.heide. Loon vanaf 18 jr. DM 3.58 bruto. Inl. busvervoer Dr. M. L. Kinglaan 19 Hoensbroek of Kerkrade Ahornstraat 6 tel. 045-211453. x

Gevr. DISK-JOCKEY v.d. weekend. Akerstr. 37, Kerkrade-W., tel. 04445-6575. x

Gevr. leerl.-WINKELJUFFROUW 15-16 jr. Hoofdstraat 6, Amstenrade. x

Banketbakkerij A. Pelt Kerkraderweg 90, Heerlen, telef. 715638, vr. erv. WINKELJUFFROUW, 5 dg. werkw. Hoog loon.

Gevr. KELNERS v. woensd., vrijd., zaterd. en zondagavond in bar-dancing Nationaal H.heide. Aanm. Heynen, Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504. x

Firma Staalbouw Geleen NV is ingaande 21 sept. '70 verhuisd naar Fr. Erenslaan 12 Schaesberg (1e verdieping) tel. 04443-3689. Voorheen: Schaesbergerweg 180 Heerlen. Goede VAKMENSEN kunnen wij nog altijd gebruiken! x

Nette WERKSTER gevr. v. 3 à 4 ocht. p.w. Mevr. van den Munckhof Hamerstraat 52 (bij Welterlaan) Heerlen. x

In ons atelier is plaats voor enkele actieve MEISJES (tot 23 jr.) voor div. werkzaamh., zoals contrôle, inpakken, strijken enz. Hoog loon, reisk.vergoeding. Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Schaesberg-Leenhof tel. 04443-3210. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Wij kunnen plaatsen constr.-BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metaalbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum tel. 045-252616. Na 18 uur 045-212039. x

BARMEISJE gevr. v. vrijd., za. en zond. Aanm. Hoogstraat 169 N.hagen tel. 04443-1377. x

DAMES ook U kunt met 2 à 3 u. werken per dag 40-60 gld. per week verdienen. Inl. tussen 6-8 u., tel. 04446-1854, of schrijf P. B. 56, Hoensbroek. x

DAMES zoekt U goede bijverdiensten Bel van 9 tot 12 uur 04443-3651. x

BUSCHAUFFEURS gevr. Mevis, Touringcarbedrijf N.V., Stationsstr. 62, Nuth.

Vijftien CHAUFFEURS gevr. met groot rijbewijs voor het westen van het land. Goed loon, vrije kost en vrij reizen. H. Smeets, Dorpsstraat 59, Buchten. Tel. 04498 nr 1267.

Gevr. halfwas en leerl.-STOFFEERDER. Het Binnenhuis Rumpenerstraat 26 Brunssum.

KLEERMAKERSGEZEL gevr. voor afdeling pers. NV Chas Macintosh, Terwinselen, tel. 04445-2341.

Brood- en banketBAKKER gevr., boven 18 jaar. Br. ond. no. H 3237, LD, Hoensbroek.

WINKELJUFFROUW gevr. van 9-1 uur. Br. ond. no. H 3238 LD. Hoensbroek.

WINKELMEISJE gevr. plm. 16 jr. Warenhuis Neko Stenen Kruis Waubach tel. 2568.

Met spoed gevr 2e en 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE. Banketbakkerij P. Schurgers, Markt 27 Sittard tel. 2586.

Gevr. leerl. Bulldozer MACHINIST 17 t.m. 20 jr. Fa. B. en S. Aldenhofstraat 62 Hbroek tel. 045-212836.

BUSCHAUFFEURS gevr. Mevis, Touringcarbedrijf N.V., Stationsstr. 62, Nuth.

Gevr. zelfst. SLAGER tev. leerling of halfw. 5-d. werkw. G. Metsemakers Bloemenmarkt 5 Geleen tel. 2825.

In onze supermarkt krijgen wij plaats voor enkele medewerkers. Wij denken hierbij aan een CASSIèRE en een JONGEN v.d. groenteafd. Als U accuraat werk wilt leveren, kunt U erop rekenen dat U een passend loon, in het vooruitzicht zal worden gesteld. Spar Supermarkt, Olmstraat 4 Passart-Zuid tel. 045-212645.

Gevr. v. direct BIJRIJDER v. vrachtwagen lft. 16-17 jr. Bosch en Zn., Akerstraat 54, H.broek.

BIJRIJDER gevr. 16-18 jr. Grossierderij A. M. Smeets, Palenbergstr. 52, Heerlen.

Voor direkt gevr. enige JONGEMANNEN. Leeftijd 16 t.m. 19 jr. om opgeleid te worden tot lederbewerker. Aanm. Lederwarenfabriek Hilda, Grasbroekerweg 40, Heerlen.

WERKSTER gevr. v. ma, do en vrij. P. Theunissen, Prov. weg Zd. 27, Oirsbeek.

BUSCHAUFFEURS gevr. Mevis, Touringcarbedrijf NV. Stationsstr. 62, Nuth.

Gevr. v. Duitsl. omg Aken goede TIMMERLIEDEN, metselaar, ijzervlechters en handlangers. Zomer- en winterwerk. Hoog loon. Melden G. H. Bronckers, Aan het Valderen 29 Heugem-Maastricht tel. 10403. x

GEVR. BETREKK.

Geh. zelfst. HERENKAPPER bekend met modern werk, zoekt werk voor halve dagen. Tel. 711009.

Heer b.z.a. als HANDLANGER tijdelijk of voor vast 1, 2 of 3 dagen p.w. Br. ond. no. B 1206 L.D. Brunssum

Wij bouwen gemetselde GARAGES in elke afmeting, geheel compleet met fundering, vloer, metselwerk, plat dak, raam, kanteldeur, voegwerk, brandvrij plafond etc. Eerste klas vakwerk. Niet duur, binnen 1 week klaar. C. v. Tilburg, tel. 04445-7267. x

DAMES vragen thuiswerk (geen kantoorwerk). St. Gregorstr. 1, Simpelveld.

Onderaannemer biedt aan 8 á 10 GRONDWERKERS met alle werk bekend. Benelux tel. 04400-34189 privé 15253 kant. x

MEISJE i.b.v mulo- en typediploma zoekt thuiswerk. Tel. 04443-1043. x

DAME middelb. leeftijd b.z.a. voor 4 à 5 uur per dag behulpzaam te zijn i.d. huishouding. Br. o. no. D 864 bd.

Kan nog type- en/of administratie WERK aannemen v.d. avonduren. Vlot en accuraat werk. Te bevr. Mgr. Feronlaan 130 H.broek tel. 045-214965.

BOEKHOUDER i.b.v. praktijkdiploma boekhouden en voltooide studie M.O. boekhouden met ruime erv. op boekhoudkundig en administratief gebied wil administraties bijhouden voorlopig i.d. avonduren. Hij is gaarne bereid tot een discreet informatief gesprek i.v.m. huidige werkkring. Br. o. no. K 4307 LD. Kerkrade.

T.V.-REPARATIE binnen 24 uur. H. Kremers, Heksenberg-Heerlerheide, tel. 045—211753. Tevens verkoop kleuren-t.v. x

TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, telef. 04494—5149. Betaling in overleg. x

SLAAPKAMERS, de meest exclusieve modellen in ieder gewenste bedmaat. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,- bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Spotkoopjes pr. BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, clubjes, karpet, parapluibak, kapstok, tv en salontafel partij boeken enz. Hubert Bloemenmarkt 8 Lindenheuvel Geleen tel. 2760. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES in elke afmeting, geheel compleet met fundering, vloer, metselwerk, plat dak, raam, kanteldeur, voegwerk, brandvrij plafond etc. Eerste klas vakwerk. Niet duur, binnen 1 week klaar. C. v. Tilburg. Tel. 04445-7267. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstraat 40, Amstenrade. Tel. 04492-985. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 156, Kerkrade. Allerliefst kaart. Tel. 2706. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard x

Te k. nwe. aard. 20 ct p.kg., PRUIMEN, appels en peren v.a. 35 ct p.kg. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek, tel 04492-1430. x

Maatkleding? v. dames en heren, de beste Engelse en Italiaanse STOFFEN. Raid en Tailor, Cerruti, Hein Köppen, Weyenweg 173 Treebeek tel. 045-211068. x

Totale KLEDINGVERZORGING, veranderen, repareren, kunststoppen, reinigen. Hein Köppen, Weyenweg 173 Treebeek. x

PORTABLE FM - MG, batterij en lichtnet, gewone prijs f 178,- Bij ons f 89,50 Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

BANDRECORDER, kompleet. batterij en lichtnet, 2 snelheden. gewone prijs f 298.- bij ons f 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

AUTORADIO met FM. kompleet, gewone prijs f 279,- bij ons f 198,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

VLOERBEDEKKING, Desso, Bergoss, Hatema, Keijzer, alle bekende merken. Snel, deskundig met garantie. Kamerbreed geen legloon. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. Tel. 2456. x

Kunstnijverheid vindt u bij ons in grote collectie, hout, tin, koper, oud Delfts PORSELEIN, limoges, etc. Voor prijzen waarvan u prettig verrast zult zijn. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Luxaflex JALOEZIEëN. De allerbeste op dit gebied. Wij leveren ze u snel, wij plaatsen ze gratis en met 5 jaar garantie. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

OVERGORDIJNEN-vitragesierkappen in uw gewenst model. Wij maken ze voor uw, in eigen atelier. Snel, deskundig en voordelig. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. Tel. 2456. x

BERGMEUBELS, in allernieuwste vormgeving. Schitterende modellen in palisander. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Geen geld genoeg, voor uw WONINGINRICHTING of aankoop meubilair etc. Wij hebben een prettige financiering voor u, tot zelfs 18 maanden. Betaling in 6 maanden zonder rente of kosten. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

STIJLMEUBILAIR in eiken vindt u bij ons, zilver-vitrines, riante eetkamers, salontafels, mimi-sets. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

TAPIJTTEGELS, het summum is Heugafelt. Ideaal sterk, moderne kleuren, geen onderhoud, 5 jaar schriftelijke garantie. Direkte levering. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

Uw trap wordt fantastisch, als u deze bekleden laat met VLOERBEDEKKING. Onze vakmensen doen dit snel en vakkundig. Zowel doorlopend als met strips. Vraag ons vrijblijvende offerte. Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

BANKSTELLEN zowel klassiek als modern in goede kwaliteiten met bekleding waarvan u op aan kunt. Bekijk ze eens bij: Fraenkel, Akerstr. 176, Spekholzerheide. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

Jac. Köhlen n.v. voor WAS-AUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228.

DIEPVRIEZEN. Diepvriezen. Wilt u geld verdienen, koop dan nu, grote voorraad, alle modellen, eigen service, 5 jr gar. + verz, grote kortingen. Koop bij u erkende install.. Ook in termijnen event. zonder bank. De Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956; Veestr. 42, Sanderbout Sittard, tel. 04490-2014. x

Partij 2e en 3e keus WAND TEGELS 15 x 15 en 10 x 20 Zeer voord. ook lijm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

GASHAARDEN. Gashaarden nu tot f 300 voor uw oude kolen- of oliehaard, alle merken en meer dan 100 mod. in voorraad. U kunt nu geld verdienen, koop nu bij de Huishoudbeurs, uw erkend gasfittersbedrijf, 2 jaar gar., eigen servicedienst, ook in termijnen, ook zonder bank enz. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, telef. no. 252956; Veestr. 42 Sanderbout Sittard, tel. 04490-2014. x

KOELKASTEN. Koelkasten. Verdien nu geld, meer dan 50 modellen in voorraad, 20. 30, ja zelfs 50% korting. Dit moet u werkelijk zien; 5 jaar gar. Prijzen vanaf f 168,—. ook in termijnen, event. zonder bank. Koop bij uw erk. installateur. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956; Veestr. 42. Sanderbout Sittard, tel. 04490 no. 2014. x

Koopjes in BANKSTELLEN alle modellen direct van fabriek. Zeer lage prijs. Inr. en gem. bet. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel Geleen tel. 3412.

Te k. of te h. MEUBELS wasautomaten tv's en koelkasten enz. zonder aanbetaling 04443-2891.

Dames- en heren SPORTFIETSEN v.a. f 55,- vouwfiets f 80,- Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen

Te k. antieke koperen GASHAARD. Br.o.nr. K 4305 LD Kerkrade

Wegens verbouwing te k. pr. bankstel met losse kussens f 95,-, klassiek BANKSTEL zeer zwaar en a.n. f 495,-, teak bergmeubel f 125,-, moderne eethoek f 125,-n. notenh. salonkast f 375,, modern dressoir f 85,-, partij antieke meubels w.o eiken ladenkast 160 cm hoog f 495, Lodewijk XVI bankstel met 2 zits bank pr. bekl. f 795,-, zeer zwaar eiken 2 deurs Luikse kast f 795,-. Biedermeier kuifkast f 350,-, Biedermeier bank f 150,, Biedermeier tafel op een poot f 350,-, 4 eenvoudige Biedermeier stoelen f 175,-. Pieterstraat 9, Geleen (oost). Elke dag van 9 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds.

GELUIDSINSTALL. compl. merk Dynakord evt. inruil kleuren tv mog. Tel. 04445-5078.

Eiken WANDMEUBEL 200 cm br., met tv-afd. en bar f 595,-. hierbij passend oudhollandse eethoek pr. zware uitvoering f 395,-, klassieke bankstellen in alle kleuren dralon va. f 695,-. Alle soorten meubels modern en klassiek. Wij hebben geen winkel en geen personeel, daarom honderden guldens goedkoper. Komt u zich vrijbl. overtuigen Op de Vey 61, Geleen. vlakbij Burg. Damenpark.

Volautom. WASMACHINE te k. Rondo 380 Volt. Haesenstraat 31 Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. gr. SALONKAST (2.05 m.br) Pliniusstr. 23 Aarveld, Heerlen.

Wegens overkompl. te k. aangeb. BLITZTRENNER (de zgn. doorslijpmachine). afm. zaagblad 520x4x40 mm. Te bevr. P. Konings Machinefabriek, IJzer- en Metaalgieterij NV, Swalmen, tel. 04740-1221.

BUTAGASKACHEL met fles gr. model. Bruidsjurk m. 38-40. Tel. 714589, na 7 u. Limburgiastraat 217, Heerlen.

Wegens verhuizing beton-GARAGE 5x5.50 m. t.e.a.b. Pelikaanstraat 2, Heerlen.

Te k. gas-, KOLENFORNUIS. Dadelstraat 17, Heerlen.

Te k. een bijzet KOLENKACHEL merk Küppersbusch. Tel. 04443—3897. x

Te k. mahoniehouten KAST, h. 2.20, br. 2.50, driedeurs met kuif en spiegels. Inl. 045—718330. x

Te k. asb. GOLFPLATEN. trot. tegels. Rijksweg Noord 37, Geleen, tel. 2361. x

Te koop aangeb. opgemaakte PAARDEHAMEN. Reymerstok 87, Reymerstok, telef. 04457—334.

TV f 495,-, inr. mog. Rijks-Nu alleen bij Haas Philips weg Nrd. 4, Geleen.

REKERS
Speciaalzaken
HOENSBROEK
Kouvenderstraat 183
Hoofdstraat 113

DOORLOPEND SHOW van alle nieuwe modellen bromfietsen, rijwielen en motorrijwielen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. DAF v. 62 t/m 64. Julianaplein 12, Kakert, Schaesberg. x

OLIEHAARD of gash. even een kaart met opg pr. en Kl. Postbus 30 Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop. gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morkijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Heerlen 045—717882. x

Gem. ZIT-SLAAPK. met c.v. v. oudere dame of heer bij alleenst. weduwe uit beter mil. Br. o. no. P 866 bd.

Te h. lichtrijke ATELIER-RUIMTE te Waubach zeer gunstige ligging plm. 150 m2 Br. o. no. K 866 b.d.

Te h. 3 KAMERS m. gebr. v. badk en keuken v. jong echtp. waarvan vrouw in bar werkz. wil zijn. Sittard tel. 5828 b.g.g. 7402. x

Nette man zoekt PENSION in ruil v. onderh. huis en tuin. Br. o. no. F 866 b.d

Ongemeub. BUNGALOW of huis i.z.g.st. binnen een straal van 8 km v. Brunssum 3 slpk., badk., c.v., gar. kl. tuin. Group Captain Stevenson tel. 045-263446 (kantooruren).

Nette dame met vast beroep zoekt een mooie ongemeub. KAMER met c.v. en gebr. van douche in Valkenburg of omg. Flat geen bezw. Br. o. no. V 9125 L.D. Valkenburg

ZIT-SLAAPKAMER aangeb. met voll. pension in Heerlen voor oudere dame of heer. Br. on. nr. A 865 b.d.

± 65 m2 OPSLAGRUIMTE in Heerlen, tel. 045-710514.

RUILEN

Gemodernis. HOEKWONING m. garage en douche te ruil huur f 62,— tegen grotere eengezinswon. met of zonder c.v. te Brunssum, Hoensbroek, Amstenrade of Oirsbeek. Heufkestr. 122, Brunssum. x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Elsloo te k. geb. 3 slpk. WONINGEN m. c.v. en gar. in aanb. Koopprijzen f 45.870,— v.o.n. maandel. termijnen reeds v.a. f 230,—. Bouwadviesbureau ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. voor woonhuizen of bungalows. Br. ond. no. 1196 L.D. Brunssum. x

Te k. of te h. gevr. DAMES-KAPSALON in Zd. Limburg Tel. 04445-3919. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490—9151. x

Te koop of te huur BOVENW. met garage en bedrijfsruimte v. div. doeleinden. Tel. 045-715853. x

Geleen 3 SLAAPKAMER-WON. met garage twee onder een dak. L-kamer aluminiumramen luxe afwerking alle kosten incl. v.a. f 47.500,- Premie f 10.200,- eigen geld ± f 7.000,- Gelegen aan de Knapenstraat nabij Past. Vonckenstraat Bouwbedrijf Baggen in de Putherberg Geleen - Munstergeleen, tel. 04494-3652. x

Te k. te Valkenburg HUIS met o.a. woonk. 8 x 3.80 m. keuk. 4 x 3.80 m, douche, 3 slpk., 2 mansk., div. muurk., gr. tuin. Vrpr. f 37.000,—. Inl G. M. H. Pröpper mak. o.g. lid NBM, Valkenburg, tel. 04406-5010. x

Kleine BUNGALOW te k. gevr. Br. m. prijsopg. o. no. E 866 b.d. x

Te k. te Guttecoven WINKEL met woonruimte, opslagplaats en mag. met circa 400 m2 terrein met vrachtwagen te bereiken. Pr. f 27.000,—. Inl. G. M. H. Pröpper, mak. o.g., lid NBM, Valkenburg, tel. 04406-5010. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woninggids „Uw Adviseur" over nieuwbouwwoningen in: Bocholtz - Eijsden (plan Noord) - Hulsberg (Arensgenhout) - Ulestraten - Voerendaal in de prijs variërend van ± f 42.000,— tot f 56.500,— v.o.n., alle met c.v. (gas) en al of niet met garage. Bestaande woningen in Maastricht en omgeving. Ruime voorlichting over het kopen van een woning. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht. tel. 04400—31223* x

Te koop degelijke WONING gelegen te Schaesberg. f 30.000. Vrij te aanvaarden. Br. o. nr. K 865 b.d.

Aannemer vraagt BOUWGRONDEN te koop. Br. on. no. G 865 b.d.

BUNGALOW te koop. f 70.000. Br. on. no. H 865 b.d.

BOERDERIJTJE te k. i.g.st. met stallen en plm. 1 ha grond, nabij Roermond. Kooppr. voord. Tel. 04490-2667.

Te k. pr. onderhouden MIDDENST.WONING in St.-Odiliënberg. Kooppr. slechts f 16.750. Tel. 04490-2667.

Te k. mooie vrijst. WOONHUIS op goede stand in H'broek. Ind. grote woonk., grote hal, grote keuken, 4 slpk., luxe badk. met ligb., gar., provisiekelder, waskelder, hobbyruimte. Br. o. no. H 3231, LD Hoensbroek.

Hulsberg. Halfvrijstaande WONING met garage en berging. In overleg te aanvaarden. Bwj. '64. Vraagprijs f 41.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. garage en tuin. In overleg te aanvaarden, bwj. 67. Vraagprijs f 59.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Brunssum. Riant vrijstaand LANDHUIS gelegen op prima woonstand met garage cv en ruime tuin. In overleg te aanvaarden 62. Vraagprijs f 150.000,- Inl. Stienstra nv Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen. Vrijstaande WONING m. c.v. en tuin. Vrijwel direct te aanv., bwj. 65. Huur per maand f 350,- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Oud zee-kapitein wil zich in Z-Limburg vestigen en zoekt WOONHUIS met garage en cv bij voorkeur dicht bij grens. Brieven o. no. 2491 bur. dezer.

Simpelveld te k. ruim WOONHUIS met 5 slpk. direkt te aanv. vr.pr. f 33.000,- Bel of schrijf J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 04400-31999. x

Heerlen, Marconistraat, een ruime MIDDENST.WON. met achteringang, tuin, berging en 4 slk. Direct te aanvaarden. Prijs f 32.500,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6 te Heerlen tel. 718330. x

Te koop gevr. WONING van f 20.000.- tot f 30.000,-. Br. o. nr. H 866 bur. dez. x

DIEREN

Aangeb. DWERGPOEDEL 9 w. oud, goudkleurig m. stamb. Te bevr. Heynen, Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504. x

Te k. nog zeer mooie DWERGPOEDELTJES Bleijerheiderstraat 34 Bl'heide Kerkrade tel. 6028. x

Te k. wegens omstandigheden, zwarte DWERGPOEDEL, reu 9 weken oud. Spoorstr. 33, Nuth. x

HONDENPALEIS en hondenpension heeft alle rassen honden en hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. tel. 04754—2031. x

Te k. BOUVIER T. goed waaks en lief v. kinderen. Tev. duivenklok, Benzing met Hulsjes, prima lopend. Langstraat 4, Steenberg-H.broek.

Te k. vette GANZEN eenden en kippen. Pater Vaessenstraat 1 H.broek-Zuid.

Te k. Shetl. PONNY'S m. veulen middelm. Pater Vaessenstraat 1 H.broek-Zuid.

MESTKUIKENS van speciale slachtrassen, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Klasse RIJPAARD te k. 5 en 6 jr. met pap. vader: Artieleur en Amor. Dorpstraat 103 Neerbeek tel. 04402-3101.

Weg. omstandigh. te k. DOBBERMAN pincher 2 jr. tel. 045-715090.

Te k. COCKER SPANIEL m. st. Spijkers, Streperstraat 3 tel. 1970 Schaesberg.

AUTO'S & MOTOREN

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen, contant geld. Let op het juiste adres. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o Mosa, Maastricht. x

Occasioncenter Marathon, Brunssum, Pr. Hendriklaan no. 2 b, biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto DEFECT? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30% korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

VW 1300 69 en 68, VW Variant 67, VW Pick-up, dubbele cabine 69, VW 1500 ponton 66, Fiat 1100 4 drs. 66, diverse goedkope inruil auto's. Automobielbedrijf Nerum NV, Volkswagendealer Valkenburg. Tel. 04406-2200. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Binnenkort verwacht 3 VOLKSWAGENS 55-66. Een daf 2 Citroëns Z.A. 65-67 2 volkswagenbusjes met originele zijruiten Mostard showroom Rijksw. ZD 7 Susteren. x

Het adres voor nieuwe en gebruikte AUTO-ONDERDELEN is Verboom St. Barbarastraat 100 of Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen tel. 717512. x

RENAULT 8 '66-'67, koopje Philips opname cassette recorder. Voorsterstraat 84, Nuth. x

Voor aankoop van een nieuwe DAF-personenwagen. Automobielmij. Charles Feyts NV, Prov.weg 9 Oirsbeek. Daf-dealer voor Hoensbroek en omstreken tel. 04492-1314. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

Accu's - Accu's - Accu's. Let op! Alle AUTO-ACCU'S met 30 pct korting. 2 jaar garantie. Voor elk merk. Donny Klassen, Grossiers in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wij bieden te k. aan FIAT 600, 850 850 Special 850 coupé 124 1500 Confort 125, NSU 1200 Opel Kadett 68, Peugeot 404, V W 1300. Inruil + financ. mog. Autobedrijf A. C. Muyres Klein Graverstraat 154 Kerkrade-West tel. 04445-3916. x

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan: Ford MERCURY 67 4 drs 8 cyl. autom. met nieuwe motor kl. zwart. Ford Galaxie 68 kl. zwart geschikt voor taxi, Ford Fairline 66 KL. groen, 6 cylind., Renault 16 T.S. 70 kl. groen met electr. schuifdak, radio en LPG-install. km.st. 15.000 met fabrieksgarantie, Renault 10 Major 68 kl. blauw mett., Fiat 125 69 kl. blauw km.st. 23.000 als nieuw, Sunbeam Hunter 69 km.st. 19.000 kl. blauw, Ford Taunus 17M 68 met pook kl. blauw, VW 1300 69 17.000 km kl. groen als nieuw, Fiat 850 coupé 67 kl. rood, Daf 44 68 kl. rood, Ford Capri type 70 17XLR kl. goud mett. km.st. 14.000, Opel Rekord Sprint 70 speciale uitvoering km.st. 4.000 kl. rood, Rally Kadett type 70 kl. goud km.st. 13.000. Rekord 1900 S 68 2-drs. met pook kl. wit, Rekord 66 kl. blauw, Rekord coupé 64 kl. groen, Sportwagens: Porsche 911 kl. wit van eerste eigenaar niet van nieuw te onderscheiden, MG B 1800 2 st. 64 65 f 3750, f 4750 Sunbeam Alpine 2 stuks 66 67 met hardtop f 4250 f 5750, Triumph Spitfire 2 stuks 64 65 f 3250,- f 3500,- Nog enkele goedkope inruilauto's vanaf f 750,- tot f 1500,- Inruil, garantie, financiering, Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld, telef. 04445 - 5078 - 6581. Tijdens reconstructie weg Locht - Simpelveld is inrijden tot bedrijf toegestaan.

VESPA scooter 69 f 1000.- Ford Corsair 65 f 2200.- 17MTS 64 f 1800.- 17M 64 f 1700.- Opel Rek. 64 f 1900.- Opel Rek. type 64 f 1800.- 12M 63 f 1400.- Fiat 600 63 f 800.- Fiat 600 65 f 1600.- Karmann Ghia 63 f 1900 VW 63 f 1300.- VW 64 f 1500.- Daffodil 65 f 1400.- Kadett Coupé 64 f 1900.- Kadett 65 f 2000.- Morris Mini met radio 64 f 1900.- 12M 64 f 1800.- Inruil en fin. mog. Jo van Mil Sportstraat 10 Kerkrade tel. 04445-3026 t.o. gem. sportpark.

VOLVO 142 69, Volvo 131 67, Volvo 122S 65, Peugeot 404 68, Mercedes 220 65, Automobielbedrijf J. Kallen Geleen Past. Vonckenstraat 5-7 tel. 04494-2719. x

KADETT Ralleye 67 f 4500.- Kadett L 67 f 4300.- Kadett Coupé 66 f 4100.- Kadett Super L 65 f 2400.- Kadett N 64 f 1700.- V W 1500 Kever 68 f 3800.- VW 1300 luxe 68 67 66 65, VW 1200 de L 65 4 st. van f 1900.- tot f 2400.- VW 58 f 200.- VW Bestel 68 f 3800.- V W 1600 68-69 f 3900.- Fiat 850 65 f 1900. Fiat 500 65 f 350.- Vauxhall Viva Estate de Luxe 68 f 4300.- Div. inr. auto's. Inr. en fin. C. Meulenmans servicegarage Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek

SIMCA 1301 '67 f 3250,-. Opel Diplomat 1966 f 3500,-. VW '66 f 2250,-. VW '63 f 750,-. VW '63 f 700,-. VW '62 f 550,-. VW '62 f 600,-. Karmann Ghia '64 f 1750,-. Simca 100 '66 f 1850,-. Taunus 20m '66 f 2500,-. Fiat Bianchi '65 f 1850,-. Opel '64 f 1500,-. Fiat 1100 '67 f 2500,-. Taunus 12m '64 f 750,-. Borgward sport f 1250,-. VW 1500 '63 f 850,-. Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-625.

Te koop 3-delige TOERSTROOMLIJN voor BMW 500 cc en lederen damesoveral m. 44 Spiestraat 77 Chevremont Kerkrade na 6 uur.

Te k. TAUNUS 15M 68 f 3750,- Cortina 66 f 1750,- 10.000 km gar Brunssummerweg 89 Waubach.

SPUITCABINES te huur f 25,- per auto Ridderhoenstraat 182 H'broek tel. 211953.

Te k. V.W. 1600 TL 66 f 2950,- Taunus 12M 67 f 2950.- 10.000 km. gar. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. VW 1300 67 f 2950,- Opel 1700 66 f 2600.- 10.000 km gar. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. TAUNUS 17M 66 f 2650,- DKW F11 65 f 1000,- 10.000 km gar. Brunssummerweg 89 Waubach.

AUTO te koop DKW 59 Brugstraat 5 Schaesberg.

Te k. DAF 55 68 Sterrestraat 43 Treebeek.

Te k. DKW Junior F 12 de luxe, i.g.st. zeer sportief. Mgr. Nolensstraat 73 H'broek.

VW Variant 68 aanhangwagen 4 wielen 2 VW busje 64, Fiat 59 f 2000.- Kapelweg 24 Heerlen Palemig.

Te k. OPEL Admiral type 66 met pook-radio- stuur + rembekrachtiging radiaalbanden enz. f 3000,- St. Barbarastraat 10 Palemig Hrln.

Te koop MERCEDES 250 S schuifdak radio, pook enz. 66 blauw, CW 1300 l 66 rood, W 1300L 66 wit, VW 1200 L 64 rood, VW 1200 L 63 grijs, Fiat 124 blauw 66/67, Triumph Spitfire rood 64, Ford Corsair 65 grijs, Austin Glider 1100 64/65 f 1200,- NSU Prinz 4 63. Inr. en fin. mog. alle keuringen toegest. Ook zondags tot 22 uur Autohandel Simons Nieuwstraat 127 H'broek.

DAF 55 70, Kadett 1900 LXS 69, Kadett LS 69, Rekord de luxe 68, Commodore coupé 68, Commodore 4-drs. 68, BMW 1600 65, Fiat Spider 69, VW 68, VW 64, VW 63, Mercedes 220 62, Alfa Romeo 66. Diverse inruilwagens. Autobedrijf Kees v.d. Ham, Schelsberg 82 Heerlen tel. 715618.

Te k. FORD Taunus 12M 67 f 3850.- Taunus 17M 67 f 5200.- Fiat 124 67 f 3350.- BMW 1800 66 f 4750.- BMW 2000 67 f 6000.- Opel Rek. Coupé 68 f 6250.- Vauxhall Viva 65 f 2250,- VW 1600 TL 66 f 3500.- Daf 33 64 f 900.- NSU Prinz 1000 64 f 1250.- garantie, financ. en inruil autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert-Schaesberg tel. 1729.

Voor een goede en betaalbare auto naar autohandel Ton Quadflieg, de zaak met 100 pct. service. Wij bieden aan: Ralley KADETT 67 kl. oranje m. radio f 4500.- Peugeot 404 type 68 kl. d.-rood f 4950.- Fiat 124 68 kl. groen z. mooi f 3350.- Morris 850 kl. rood 66 f 2350.- Hillmann Imp. 66 kl. rood en zwart f 1750.- Triumph Herald 12/50 64 64 f 1650.- Porsche 1600S 64 kl. rood f 3500.- Glas 1204 64 kl. rood f 850.- Sunbeam Alpine 63 f 1950.- inr. en financ. mog. O.L. Vrouwestraat 24 of 57 Kerkrade tel. 7497 ook 's zondags tot 17 uur.

Onder 3 mnd. of 10.000 km gar. ANWB-keuring toegest. MERCEDES 200D radio en schuifdak type 67, Simca 1100 GLS 69, VW 1300 de Luxe 68, Opel Rekord 62, NSU Prinz 68, Citroën 2CV eend 63, Taunus 12M 68, DKW F 12 65, Taunus Transit bestel 66, Opel Blitz bestel 67, Opel Blitz open. Div. inruilwagens. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstraat 6 einde Demstraat, tel. 045-213190. x

BEDFORD met vaste laadbak en huif f 1500, Renault R 1130 1964 f 1250, Scaldia 1968 (def. motor) f 1350, Renault R10 Major 1966 f 2500, Ford Cortina 1500 1967 f 3250, Audi, goed in orde, 1967 f 3000, Fiat 1100 Neckar 1962 f 400, Karmann Ghia 1968 f 5000, Fiat 800 coupé 1965 f 2500, Trabant 1964 f 450, 2 VW, spotprijs, Daf 55 1968 18.000 kmstand f 4650. Enkele goedkope oude Dafjes. DAF-dealer Loven en Zn., Palemigerboord 401, Heerlen. x

Tegelaar biedt te koop aan ond. gar. en financ. mog. BMW 2500 A 69, Ford Capri 2300 GT XL R 70, BMW 1600 68, Fiat 850 spec. 70, Renault R8 67, Opel Rek. 1900 66, Opel Kad. 64, Simca 1000 65, VW 1300 67, VW 63. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

AUSTIN 7 f 1600,—. Achter den Winkel 255, Schaesberg. Na 18 u.

FORD Capri 1700 GT XL 69, Ford 20 M car. 69, Simca 1000 GLS 69, Opel Commodore 68, Ford Cortina 1300 de L 68, Renault R4 64, Ford 12 M car. 69. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven bij Born, tel. 04498-1337. 's Zondags 19.00 uur geopend.

Hollandse auto's m. plaatsch. FORD 12 M 70, BMW 2000 68, Fiat 125 69, Peugeot 404 68, Opel Kadett car. 69, VW 411 68, Opel Kad. 68, Citroën Diana 6 70, Opel best. 67, Opel Kad. 66. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven bij Born, tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Te k. aangeb. CITROEN HY 65 laadverm. 1600 kg goed in orde tel. 04403-2828. x

1968 FIAT 125 van part. wegens omst. In allround goede konditie. Schinnenstraat 63, Stein (t.o. Steinerbos).

Direkt v. part. te k. BMW 2002 1968 slechts 41.000 km gel. Te bevr. Koolhofstr. 10a, Brunssum. Tel. 045-251856. x

Wij bieden OK - inruilauto's aan met de unieke OK - garantie van General Motors. Wij herstellen kosteloos ieder defect dat binnen 3 maanden of 10.000 km optreedt. De garantie-aanspraken worden door iedere Nederlandse OKdealer van General Motors erkend. Wij bieden de mogelijkheid een gekochte auto binnen 2 weken of 1000 km te ruilen. Onze gebruikte auto's kosten per km even weinig als vergelijkbare nieuwe. Directe aanbetaling van 1/3 van de koopsom is voldoende voor afsluiting van eigen financiering: Opel Kadett 65, 66, 67, 68, 69, Kadett Car-A-Van 66, 67 N68, 69, Opel Rek. modellen 66, 67, 68, Rekord Car-Van 66, 67, 68, Opel Commodore 67, 68, Oldsmobile Cutlass 67, Buick Compact, Cabriolet 65, Chevrolet Malibu Coupé 67, Bedford Bestelauto's 67, 68, BMW 1800 TI, Ford 12 en 17M, VW 1300, Fiat 850, Morris 1300, Cortina modellen, Citroën 2CV, Cauxhall Viva 66, 69, Fiat 124, Fiat 1100. CANTON-REISS „waar U - ook gebruikte - auto's mét service koopt". Honigmanstraat 61-63 Heerlen.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 20 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral-Bastiaans) tel. 716045.

Te k. AUTOMOBIELEN VW de l. 1300 70 kl. groen; Simca 1000 GL kl. rood 69, Daf de l. 55 kl. groen 69, Ford Cortina de l. 1600 69 kl. blauw; Peugeot 204 met schuifd. 68 kl. rood; Rover 2000 TC aug. 68 kl. wit testrapport; BMW 1600 kl. blauw 68, Austin Seven de l. 68 kl. groen veel acc.; Opel Kadett de l. 68 zilver-metalic; VW de l. 1300 met schuifd. 68 kl. wit; VW de l. 1300 kl. wit 68, Fiat 850 kl. beige 69, Triumph Spitfire MK3 68 kl. groen Cabriolet; Triumph GT 6 Coupé 67, kl. blauw; Opel Rekord 66, VW de l. 67, Simca 1000 66, Daf de L. type 32 65, Opel Kadett 65 goedkope inruil. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62, Kaalheide, inruil en financ. tel. 04445-6874 Automobielen zijn verlicht tot 23 uur.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan VW buggy 70, Ford Mustang fastback G.T. 65, BMW 1800 67, Taunus 20MTS met schuifdak 68, Taunus 12M 68, Taunus 12M 67, Opel Kad. bj 68, Opel Kadett 64, NSU 1200 C 69, NSU 1200 C 68, NSU 1000S 66, VW 411 L met schuifdak 69, VW 1500 kever 68, VW 1300 LS, V W1300 66, Simca 1000 68, 66, Cortina 1600 de luxe 68, Cortina 1200 de luxe 67, Cortina GT 1500 66, Fiat 850 coupé 68, Fiat 850 65, Karmann Ghia 1300 66, VW 1600 Variant 68, Opel caravan 1700 66, car. de luxe V4 70, DKW F 102 65, Peugeot 404 65. Inruilwagens Simca 1000 64, Opel Rekord 62, VW 1500 62, Volvo 122 S 62. Inruil en financiering ook zonder eigen geld (p.l.) mogelijk. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Hrl. 500 m voorbij Rivoli theater tel. 045-710500 geopend van 9.00-20.00 uur zondags van 13.00-17.00 uur.

Het adres voor een nieuwe of gebruikte wagen is sinds 1933 Automobielbedrijf Göttgens c.v. Rijksweg Noord 27 Sittard, tel. 04490-6565. Inruilwagens tegen zeer lage prijzen. KADETT 64 f 1250,- f 1450,- Kadett 63 f 1250,- Kadett 65 f 1950,- Kadett 64 f 3700,- f 3500,- Kadett 67 f 3700,- Kadett 68 f 4500,- Rekord 64 f 2750,- f 1950,- Rekord 66 f 2750,- Rekord 67 f 5250,-, Rekord 68 f 6900,- Commodore 67 f 5900,- Admiraal 65 f 3950,- Kapitein 65 f 3500,- Fiat coupé 69 f 5250,- Fiat 64 f 1750,- Fiat 68 f 4500,- Simca 1000 66 f 2250,- Simca 1000 68 f 3750,- VW 411 69 f 6500,- VW 1300 65 f 2250,- VW 1300 f 5750,- f 2950,-. Olympia 68 f 5750,- Daf 63 f 995,- DKW F 102 f 1950,- Dodge Dart 65 f 3950,- Ami break 67 f 2950,- Een nieuwe Opel Kadett kost U slechts f 6300,- incl. B.T.W. Directe eigen financiering.

Te k. v. part. FORD Cortina 66 de luxe i.z.g.st. Tel. 04402-2070.

Te koop door inruil: CITROëN Ideal 68 met draaibare koplampen, Citroën Ideal 65, Citroën Ami 65, Citroën 2cv69, Citroën 2cv 67, Citroën 2cv Azam 6 67, BMW 2000 TI Lux 1967, Fiat 1100 Europa 63, Renault bestelwagen 64, Garage Nizet, Op de Vey 47, Geleen, tel. 04494-7725.

Te k. OPEL Rekord 64 met olievrije motor, f 1350,—, DKW F 12, '64, stalen schuifdak, nieuwe banden f 550,—. De Vossekuil 312 Heerlen. x

◆ Enorm veel belangstellenden genoten van de strijd om de wereldtitel hengelen langs het Julianakanaal bij Berg aan de Maas.

NEDERLANDSE HENGELAARS EERVOL TWEEDE

België werd wereldkampioen

(Van onze verslaggever)

BERG AAN DE MAAS, 21 september — De strijd om het wereldkampioenschap hengelen is gestreden. De Belgen wonnen over de gehele linie. De ijzersterke equipe C. Roeland Aalst (911 p), M. van den Eynde, Erembodegem (4600 p.), P. Baudot, Nijvel (2653 p.), P. Michiels, Brussel (3276 p.) en J. Paquet, Nijvel (2977 p.) zegevierde met grote voorsprong in het landenklassement. M. van den Eynde won bovendien het individuele kampioenschap.

Achter de wereldkampioenen en vóór gerenommeerde ploegen als Italië en Zwitserland kwam het Nederlands kwintet: J. H. Pepels (1821 p.), Ch. de Bijl (1195 p.), G. Renkens (2442 p.), H. W. Vaassen (2310 p.) en J. M. den Otter (616 p) op een zeer eervolle tweede plaats. Frankrijk werd 3, West-Duitsland 4, Zwitserland 5, Luxemburg 6, Oostenrijk 7, Engeland 8, San Marino 9, Italië 10, Zuid-Afrika 11 en Joego-Slavië 12. Het signaal, dat om 12 uur gegeven werd betekende het einde van 'n uiterste sportieve, zeer enerverende strijd die onder de ogen van ruim 5000 enthousiaste bezoekers werd uitgevochten.

Om 8 uur zondagmorgen verschenen de 60 deelnemers gepakt en gezakt ten noorden van de brug in Berg aan de Maas aan het Julianakanaal. Een gewoon huis-en-tuin hengelaar heeft binnen enkele ogenblikken het aas reeds te water en de dobber in het oog. Deze fulltime of semi-profs hadden echter aan het uur voorbereidingstijd nauwelijks voldoende om zich te prepareren. Een ander aardig schouwspel, dat de sterk bezette oevers boeide, was de fabrikatie van de mengvoeders, die als lokmiddel aan de vis zou worden voorgeschoteld. Om 5 voor 9 uur meldde 'n dubbelschot dat de tijd van voeren was aangebroken.

START

Om 9 uur kwam eindelijk het sein dat de wedstrijd open was en precies op één lijn vlogen de hengelstokken over het water. Na enkele minuten reeds fluisterde de alwetende menigte „Die Belg met nummer 1 ligt voor". Inderdaad sleepte deze jongeman met bijzonder gemak vis na vis uit het water. Andere bekende hengelaars probeerden het tempo van de latere kampioen bij te houden. Dit lukte niet helemaal ofschoon diverse Nederlanders eerst in het laatste stadium van de strijd afhaakten. Je moet bij een dergelijk treffen ook enig geluk hebben. Van den Eynde had nummer 1 en meer ruimte. Door de goede zorgen van Rijkswaterstaat passeerden de motorschepen met een slakkengangetje terwijl de Rijkspolitie de duizenden auto's in de straten en op pleinen in Berg aan de Maas aan een geschikte parkeerplaats hielp. De uiterst keurige organisatie gaf een gesmeerd verloop aan deze wedstrijd die de hengelaarswereld zeker ten voorbeeld kan strekken.

◆ De Belg M. van den Eynde legde samen met zijn ploeggenoten beslag op de wereldtitel hengelen voor landenteams. Bovendien won hij het individueel klassement.

Vrouw slaat bierfles stuk op hoofd koopman

KERKRADE, 21 sept. — Een 35-jarige Haagse vrouw, van de W., is in de nacht van zaterdag op zondag rond kwart na drie door de politie van Kerkrade gearresteerd, omdat zij in de Vinkerstraat een bierfles had stuk geslagen op het hoofd van de 53-jarige zwervende koopman K. en de man daarna met de kapotte fles dermate had bewerkt, dat hij in het ziekenhuis moest worden behandeld.

De vrouw zat met een stel vrienden de koopman achterna, omdat deze in Den Haag een auto en geld gestolen zou hebben van de woonwagenbewoner Van der L. uit Den Haag. K. is voorlopig overgebracht naar het ziekenverblijf van het Huis van Bewaring in Maastricht. Hij zal naar Den Haag worden overgebracht om zich voor autodiefstal te verantwoorden.

Een onbekende heeft de heer P. uit Kerkrade telefonisch een bedrag van 1.000 DM gevraagd in ruil voor verzekerings- en andere waardepapieren, die in de nacht van vrijdag op zaterdag uit de woning van P. werden gestolen. De man, waarschijnlijk de inbreker, sprak Duits en belde volgende de Kerkraadse politie vanuit een café in Kerkrade.

In het jeugdhuis aan de Kloosterbosstraat in Kerkrade werden in de nacht **van vrijdag op zaterdag 2 speelautomaten opengebroken. Gestolen werd een bedrag van f 200 en enige grammofoonplaten.**

GRONSVELD — De politie van Gronsveld betrapte in de nacht van vrijdag op zaterdag vier stropers, afkomstig uit het woonwagenkamp in Maastricht, op heterdaad. Hun auto, een lichtbak en 'n flobertgeweer werden in beslag genomen.

MAASTRICHT — In Maastricht werd in de nacht van zaterdag op zondag een VW 1300 gestolen, die geparkeerd stond aan de Ruttensingel. Bij een inbraak in een nutsschool aan de Lucassingel werd een grote ravage aangericht. Of er iets gestolen is, is nog niet bekend.

Een 51-jarige vrouw uit Tillif (B.) werd aangehouden wegens het stelen van een mantel van f 100 uit een kledingzaak. In dezelfde zaak werd een 63-jarige Nederlandse uit Luik betrapt bij het stelen van een truitje van f 30.

HEERLEN — De Heerlense politie lichtte in de nacht van zaterdag op zondag een 21-jarige bouwvakker uit Schaesberg van zijn bed. De man wordt ervan verdacht een auto gestolen te hebben in Welten.

Zes jongens hebben in de nacht van zaterdag op zondag een 24-jarige man uit Hoensbroek in de Bokstraat lastig gevallen. De man liep verwondingen op, zijn auto werd beschadigd.

Zaterdagavond werd een portefeuille met f 200, 100 DM, Engels en Deens geld en een paspoort gestolen uit een auto die bij het sportfondsenbad stond geparkeerd. In drie dancings werden damestasjes gestolen met als inhoud onder meer waardepapieren en een gouden horloge.

ROERMOND — In de nacht van zaterdag op zondag werden in Roermond twee „lelijke eendjes" gestolen. Ingebroken werd bij een bejaard echtpaar, dat vast sliep, terwijl dieven er met een televisietoestel, een klok en een radiotoestel vandoor gingen.

De Vroome „ontdekt" vreemde ziekte

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 21 sept. — Volgens Dirk de Vroome uit Stein zou een in Geleen wonende werknemer van de acrylonitrilfabriek van DSM wel eens radio-actief besmet kunnen zijn. Die voorzichtige conclusie meent De Vroome te kunnen distilleren uit een gesprek met de werknemer, die acht maanden geleden met ziekteverlof werd gestuurd en sindsdien onder medische controle staat. De man, die niet wil dat zijn naam genoemd wordt, is thans onder behandeling van een specialist. „Hem wordt niet gezegd wat hem nu precies mankeert", aldus De Vroome.

Verder vraagt De Vroome zich af of de afvalstoffen van de ACN-fabriek (acrylonitril), die in de achter de fabriek gelegen oude bruinkoolgroeve zouden worden gedeponeerd, radio-activiteit zouden bevatten en daardoor 'n gevaar kunnen opleveren voor de nabij gelegen Geleense woonwijk Lindenheuvel.

Het hoofd van de voorlichtingsdienst van Staatsmijnen, mr. Th. de Jong, verklaarde in eerste instantie „dat een dergelijke bewering van De Vroome volkomen uit de lucht gegrepen is. Op de ACN-fabriek wordt niet met uranium gewerkt en dus kan het ook niet in de afvalstoffen zitten. Hij sloot de radio-activiteit bij een werknemer volledig uit.

Maar telefonisch deelde de heer De Jong later mee, dat er toch wel uranium in de fabriek aanwezig is en wel in een soort katalysator. „Maar er wordt daar gewerkt met bindende voorschriften, die afdoende moeten zijn", aldus De Jong.

Prof. Dr. W. Maas, hoofd van de veiligheidsdienst van Staatsmijnen, deelde mee: „Als De Vroome spreekt over radio-activiteit door de aanwezigheid van uranium in de fabriek, zeg ik: ja. Maar wat zegt dat eigenlijk? De lucht is radio-actief, de wijzers van uw horloge ook, de grond, het ziekenhuis.

De radio-activiteit van het uranium, zoals deze stof in de fabriek wordt gebruikt is gering. Laat men toch niet in de ruimte praten. Ik ben geen dokter, maar het lijkt me zeer onwaarschijnlijk, dat iemand in die fabriek 'n besmetting heeft opgelopen, tenzij die man bij wijze van spreken een vat uranium over zich heen heeft gekregen. En wat die afvoer van de afvalstoffen van de ACN-fabriek betreft: Deze worden niet in de bruinkoolgroeve gedeponeerd, maar in een speciale opvangvijver, waarvan de wand een bepaalde bekleding heeft gekregen, zodat het spul niet in de grond kan zakken.

Maar Dirk de Vroome wil zekerheid. Hij zegt dat hij desnoods de man in het buitenland wil laten onderzoeken.

Baby dood in bedje

STEIN, 21 sept. — In het afgelopen weekeinde is een vier maanden oude baby van de familie Van W. uit Stein dood in zijn bedje gevonden. Het meisje is vermoedelijk in haar eigen braaksel omgekomen.

Parochie wil kapelaan als pastoor

GELEEN, 21 sept. — Een enquête in de Christus Koning-parochie (de Kluis) te Geleen, waar de functie van pastoor momenteel vacant is, heeft uitgewezen dat 77,1% van de parochianen kapelaan J. Fraats van deze parochie als pastoor benoemd wenst te zien. Aldus is in het parochieblad meegedeeld.

Pastoor W. Wermeling is enige tijd geleden met pensioen gegaan en sindsdien is nog geen opvolger benoemd. Aangezien een groep parochianen liet blijken kapelaan Fraats (die als progressief bekend staat) als pastoor te willen hebben, werd besloten een enquête te houden.

De uitslag geeft voorts aan, dat 11,6% met de keuze van kapelaan Fraats niet instemt en dat 11,3% geen mening hierover heeft. Voorts vond 72,4% van de geënquêteerden dat men inspraak moet hebben bij het benoemen van een nieuwe pastoor. 15,9% was die mening niet toegedaan. Verder kwam tot uiting, dat 35,7% zich veel bij de parochie betrokken voelt, dat 51,1% zich weinig betrokken voelt en 3,2% helemaal niet. De resultaten van de enquête, die op dit moment nog voorlopig zijn, zullen ook aan het bisdom kenbaar worden gemaakt.

Barbecue als dank voor „De Staar"

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 21 sept. — Op het terras van fort Sint Pieter in Maastricht zijn zaterdagavond twintig Canadese koeien in porties van twee, drie ons op grote houtvuren geroosterd en vervolgens door een vijfhonderdtal gretig toetastende gasten verorberd.

Het moest een authentieke Canadese „Barbecke party" uitbeelden, bedoeld als een vorstelijk tegengebaar aan de koninklijke zangvereniging Mastreechter Staar, die in juni een concerttournee door West-Canada heeft gemaakt. Gingen de zangers toen de oceaan over om de Canadezen te danken voor hun bijdrage aan de bevrijding in de jaren veertig, op hun beurt was een half dozijn Canadezen uit Edmonton — met 20 geslachte koeien in diepvries — naar Maastricht komen vliegen om de Staar te danken voor zijn concerten .Zo althans luidde de voorstelling van zaken. Misschien dat de Maastrichtse zangers volgend jaar weer naar Canada trekken om er hun dankbaarheid uit te zingen voor de geslaagde Barbecke... een definitieve afspraak blijkt echter nog niet te zijn gemaakt.

Hoe dan ook: Het heeft de 500 op fort Sint Pieter genode gasten zaterdagavond best gesmaakt. De 200 zangers, hun vaste aanhang en een selectie autoriteiten onder wie de commissaris der koningin, burgemeester mr. A. Baeten, deputé drs. J. Lebens en commissaris van politie mr. P. Arends. Geheel in westernstijl werden hun invitatiekaarten gecontroleerd door een massieve Indiaan, achter welk creatie de zwaargewichtvaandeldrager van het Maastrichtse koor bleek schuil te gaan. Geheel in stijl dwarrelde ook een aantal aanwezigen rond in meegeïmporteerde klondikecostuums zoals die decennia geleden werden gedragen door welgestelde goudzoekers en hun dames.

Staarpraeses Jacques Chappin dankte aan het slot de Canadezen voor hun bijzonder smakelijke tractatie en bood hen geschenken van vriendschap aan. Op zijn voorstel zongen allen hen een ongedirigeerd „lang zullen zij leven" toe. Daarna nam een orkest het heft in handen.

Wibo van der Linde en Marcel Bruyns van AVRO's Televizier waren zaterdagavond in Maastricht voor opnamen, die zij morgenavond om tien uur willen uitzenden.

● Boven de enorme houtvuren werden de „runderlappen" geroosterd.

Brand in oude steenfabriek: omwonenden uur zonder stroom

EYGELSHOVEN, 21 sept. — Zaterdagavond heeft een gedeelte van Eygelshoven een uur lang zonder stroom gezeten. Oorzaak was een uitslaande brand in de voormalige kantoren van de steenfabriek Excelsior aan de Berghofstraat in Eygelshoven. Naast deze kantoren staan drie transformatorhuisjes, die om veiligheidsoverwegingen door de PLEM werden uitgeschakeld. Nadat de brand geblust was door de Heerlense brandweer konden de transformators tegen acht uur weer ingeschakeld worden. De brand in de kantoren is vermoedelijk ontstaan doordat enkele jongens vuurtje aan het stoken waren in een van de vertrekken. De steenfabriek Excelsior, lange tijd al buiten bedrijf, wordt momenteel gesloopt. Donderdagochtend ontstond ook al brand, toen vonken oversprongen van een hoop brandend hout in de fabriek. De Heerlense brandweer was toen tijdig aanwezig om uitbreiding van de brand te voorkomen.

Ontslag voor 32 werknemers van Venrays bedrijf

VENRAY, 21 sept. — De 32 personeelsleden van het technisch installatiebedrijf J. Tillemans uit Venray hebben ontslag aangezegd gekregen. Ondanks een overvolle orderportefeuille is dit bedrijf in financiële moeilijkheden geraakt en de mogelijkheid is niet uitgesloten, dat faillissement zal worden aangevraagd.

Een groot deel van de 22 monteurs en hulpmonteurs werkt bijna achttien jaar bij dit bedrijf, dat sinds januari van dit jaar onder een andere directie is komen te staan. Via het gewestelijk arbeidsbureau is zaterdag reeds bemiddeld voor het gezamenlijk personeel en het ziet ernaar uit, dat alle werknemers reeds bij andere bedrijven aan de slag kunnen. Het vakantiegeld en andere uitkeringen zijn veilig gesteld.

Met name de Venrayse woningbouw is ernstig getroffen door de opheffing van dit bedrijf, omdat vele tientallen in aanbouw zijnde woningen door dit bedrijf worden geïnstalleerd.

Zwaar-gewonden in verkeer

HEERLEN, 21 sept. — Zes personen raakten in het afgelopen weekeinde ernstig gewond bij diverse verkeersongelukken in Limburg.

SITTARD. — Op het kruispunt Agricolastraat-Kleine Steeg in Sittard reed de bromfietser F. uit deze plaats zaterdagavond door nog onbekende oorzaak tegen een lichtmast. F. moest met zware hersenschudding en een onderbeenfractuur in het ziekenhuis worden opgenomen.

MAASTRICHT. — De 4-jarige Karin van Pelt uit Maastricht liep zondagmiddag een hersenschudding op, toen zij werd aangereden door een auto in de Sint Pieterstraat. Het kind rende plotseling de weg over naar haar ouders. De autobestuurder, de 24-jarige J. D. kon een aanrijding niet meer voorkomen, ofschoon hij met matige snelheid reed en krachtig remde. Het meisje moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

EIJSDEN — De 58-jarige L. uit Maastricht vloog zondagmiddag met hoge snelheid uit de bocht op de Oosterweg te Eijsden. De wagen doorploegde 300 meter weiland, vloog door 4 afrasteringen en kwam tegen een boom tot stilstand. De bestuurder werd, vermoedelijk met hersenletsel en een gebroken been, opgenomen in het ziekenhuis te Maastricht. De Maastrichtse politie neemt aan, dat L. achter het stuur onwel is geworden.

De 18-jarige E. W. uit Gronsveld kwam zondagmiddag door onbekende oorzaak met zijn bromfiets ten val in de Prins Hendrikstraat te Eijsden. De jongeman werd in bewusteloze toestand overgebracht naar het ziekenhuis te Maastricht.

KERKRADE. — Op de kruising Akerstraat-Pastoor Thelenstraat in Kerkrade werd gistermiddag rond kwart over drie de 42-jarige bromfietser H. uit Kerkrade gegrepen door een personenauto. H. moest met een hersenschudding in het ziekenhuis te Kerkrade worden opgenomen. Het ongeluk gebeurde toen de bromfietser linksaf wilde slaan.

VENRAY. — De 19-jarige J. H. uit Boekel werd levensgevaarlijk gewond bij een verkeersongeluk in Venray. H. zat op de duo van een motor, bestuurd door de 24-jarige G. van de Z. uit Boekel, toen deze — rijdend met een snelheid van 120 kilometer — gegrepen werd door een auto, waarvan bestuurder G. R. uit Meerlo geen voorrang verleende. De motorrijder en zijn duopassagier werden op het wegdek geworpen. Van de Z. kon na doktersbehandeling naar huis vervoerd worden.

† Vrijdag 18 september 1970 schonk God de eeuwige rust aan

Johannes Hubertus Deneer

echtgenoot van wijlen

MARIA MECHTILDIS MENTZ

in de leeftijd van 89 jaar.

Wij gedenken hem in grote dankbaarheid.

De diepbedroefde familie

Kerkrade-W., 18 september 1970

Dinsdag 22 september 1970 zal om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes een plechtige eucharistieviering voor zijn zielerust worden gehouden. Bijeenkomst aan het sterfhuis Plein 3 A te Kerkrade-W. om 9.30 uur.

† Tot onze droefheid overleed heden, na een langdurige ziekte, nog vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Antoon A. Kurz

echtgenoot van

ANNA SIBILLA NIEVELSTEIN

op de leeftijd van 63 jaar.

De bedroefde familie:

Waubach: **Mevr. A. S. Kurz-Nievelstein**
Waubach: **E. van Elteren-Kurz**
F. van Elteren
Bert, René, Mirjam
Waubach: **A. Kurz**
München (Dld.): **T. Berten-Kurz**
W. Berten
Renate
Familie Kurz
Familie Nievelstein

Waubach, 19 september 1970
Pastoor Jos Petersstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 23 september as. in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach om 10.00 uur.

Rozenkransgebed dinsdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Geen rouwbeklag.

---

† Zondag is in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade onverwacht overleden mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Dr. Johannes Bernardus Drenth

arts

Ridder in de Orde van Silvester

echtgenoot van mevrouw

C. J. M. DRENTH-WACHTERS

Hij werd 71 jaar.

Heerlen: **C. J. M. Drenth-Wachters**
Kerkrade: **J. H. Drenth**
M. L. E. Drenth-Eykman en kinderen
Groningen: **A. H. M. J. Boelens-Drenth**
J. P. C. Boelens en kinderen
Geleen: **H. A. J. M. Drenth**
Rotterdam: **H. J. Drenth**
Leeuwarden: **P. M. Drenth**
Leiderdorp: **M. H. J. T. Drenth**
J. P. F. Drenth
Rotterdam: **T. M. A. C. de Vet-Drenth**
B. A. de Vet
B. M. H. Drenth
Groningen: **E. H. J. M. Drenth**
Familie Drenth
Familie Wachters

Kerkrade, 20 september 1970

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 24 september in de parochiekerk St.-Lamebrtus te Kerkrade om 11 uur.

Vanaf 10 uur gelegenheid tot condoleren Poststraat 20, Kerkrade.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Dagelijkse bezoekuren van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.
Heerlen, Dalpad 23

Liever geen bezoek

---

† Bedroefd, maar ook dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 31 jaar, mijn geliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Bour

echtgenote van

JAN BOUMANS

De bedroefde familie:

J. Boumans
Elle en Hugo
Familie Bour
Familie Boumans

Heerlen, 18 september 1970
Laanderstraat 103

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 22 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië te Heerlen. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

---

† Hedenmorgen overleed in het ziekenhuis St. Annadal kalm en vredig na een langdurig lijden voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Elisabeth Maria te Poel

echtgenote van

PETRUS JOHANNES HAMERS

Maastricht: **P. J. Hamers**
Bolsward: **M. Ploum-Hamers**
H. Ploum
Riet
Bep
Willy
Anja
Mirjam
Roermond: **T. Brouns-Hamers**
H. Brouns
Luuk
Joost
Nijmegen: **M. Hugen-Hamers**
H. Hugen
Dré
Rianna

Maastricht, 20 september 1970.
Bieslanderweg 48 C.

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua (Scharn) op woensdag 23 september as. om 11 uur waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht.

Bezoek dagelijks van 15.00 - 16.00 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Hubertus Beckers

echtgenoot van

Maria Odilia Henrietta Arets

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Heerlerheide: **Mevr. M. O. H. Beckers-Arets**
Wim Beckers
Jo Beckers
Resie van Ham-Beckers
Rob van Ham
John Beckers
Jeanne Beckers-Rothkrans
Harry Beckers
Tilly Beckers
Leo Hermans (verloofde)
Familie Beckers
Familie Arets

Heerlerheide, 18 september 1970
Hedinstraat 24

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 22 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H Cornelius te Heerlerheide. Bijeenkomst Hedinstraat 24 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Een goed mens ging heen

Jo Buursen

Hij werd 48 jaar.

Geleen: **H. Buursen-Haane**
Annemarie
Marlies
Ward
Antoinette
Familie Buursen
Familie Haane

Geleen, 19 september 1970
Prins de Lignestraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 23 september as. om 11.15 uur in de dekenale kerk van Sint Augustinus te Lutterade-Krawinkel.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk om 11.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Heden overleed in de leeftijd van 16 jaar in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de laatste H. Sacramenten der zieken, onze lieve dochter, zuster en nichtje

Gertie Haeren

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

J. Haeren
S. Haeren-Wetzels
Bernadette en verloofde
Marja
Fam. Haeren
Fam. Wetzels

Chevremont, 19 september 1970.
Lindenlaan 100.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 23 september as. om 10.00 uur in de kerk van de Blijde Boodschap waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Chevremont.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Lindenlaan 100 om 9.45 uur.

Geen condoleren.

Gertie wordt herdacht tijdens de avondmis op dinsdag 22 september om 18.30 uur in voornoemde kerk.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Johannes Meurs

weduwnaar van

ANNA MARIA TUMMERS

in de ouderdom van 78 jaar.

De bedroefde familie:

Heerlerheide: **J. Fr. Meurs**
G. W. Meurs Triepels
en kinderen
Schinnen: **P. Meurs**
M. E. Meurs-Meessen
en kinderen

Heerlerheide 19 september 1970.
Corr.-adres: Keekstraat 21.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de bergrafenis, zal plaats vinden woensdag 23 september as. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 10.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed dinsdagavond om 6.45 uur in de kerk.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der zieken in haar 70ste levensjaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede moeder, behuwdmoeder, grootmoeder en zuster

Mevrouw

Elisabeth Förster

echtgenote van

HUBERT JOSEPH PAFFEN

Zij overleed in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Kaalheide: **H. J. Paffen**
Valkenburg: **G. E. Pluijmen-Paffen**
L. J. H. Pluijmen en kinderen
Bocholtz: **W. J. G. Paffen**
E. M. Paffen-Schopen
en kinderen
Brand/Aken: **K. Klasen-Förster**

Kaalheide, 20 september 1970.
Heiveldstraat 58.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 24 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Bijeenkomst Heiveldstraat 58 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De Rozenkrans wordt voor haar zielerust gebeden in bovengenoemde kerk op dinsdag 22 september en woensdag 23 september om 18.45 uur.

VAKANTIE

Te k. CARAVAN Eccles Sapphire de luxe inw. lengte 5.10 mtr. luxueus en ruim. Geheel alum. met gas en electr. licht. Oven m. gril. Voor- en achterdeur enz. Royal luxe voortent. Nieuwpr. plm. f 9200. nu f 5250. Financ. mog. Event. afleveren voorjaar 1971. Te bevr. telef. na 19 uur 045-213636.

VOUWCARAVAN met keuken f 1075. Kapelweg 24. Heerlen-Palemig.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088 x

Caravanshows ! ! Paradiso VOUWCARAVANS, Mobiele Weekendbungalows, 65 + Woonhuizen, Salonwagens Schaftwagens. Weekendhuisjes 780 gld. Caravanonderdelen, Occasions, Caravanverhuur, Trekinstall., Autogarages 290 gld. kompl. Alle srtn. hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Zat. en zond. 11-13 uur. x

Nog enkele VOUWWAGENS met belangrijke korting, merk Eurocamper scout bagagewagentjes Prins Pionier. Klinkenberg, Heisterberg 78. Hoensbroek. Tel. 045-211888. x

DIVERSEN

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

Bernard betaalt f 25,— meer voor nuchtere KALVEREN, slachtvarkens en zeugen. Bel 04457—315. x

---



Jongeren egaliseerden terrein voor jeugd uit flats in Stein



● Valkenburg boerde goed

VALKENBURG, 21 september — De gemeente Valkenburg heeft deze zomer dankzij het toerisme bijzonder goed geboerd. Het aandeel in de geldstroom die jaarlijks via de vakantiegangers Valkenburg binnenstroomt, is voor de gemeente zeker 138.000 gulden meer dan op basis van de cijfers van verleden jaar werd geraamd. Het zwembad dat door de gemeente wordt geëxploiteerd brengt circa 27.000 gulden meer binnen. In de gemeentegrot werd 25.000 gulden extra verdiend. Dan zijn er de inkomsten via de vermakelijkheidsbelasting, begroot op 270.000 gulden. Aan dit bedrag komt de gemeente [illegible] alle vermakelijkheden uitgezonderd de in de Eurohal gehouden Ijsrevue en Dolfijnenshow. De beide laatste evenementen brengen resp. 53.000 en 25.000 gulden in het gemeentelijke laadje en dat is 78.000 gulden extra.

Vredesweek ludiek ingezet

STEIN, 21 september — De vredesweek in Stein is in het afgelopen weekeinde ludiek van start gegaan. In de middaguren van zaterdag begaf een bulldozer, beladen met jongeren, die voorzien waren van kleurige kaboutermutsen, zich naar een terreintje achter de flats op de hoek Heerstraat-de Halstraat om dat stuk grond te egaliseren.

Bij de flatbewoners werd een pamflet bezorgd waarop het doel nader uiteen gezet was. „Wij hebben het begin gemaakt, [illegible] onze moeite niet onbeloond, maar maakt u dit werk af. Het is tenslotte voor uw kinderen". Onder de brandende zon gingen de "kabouters" vervolgens aan het werk, daarbij geassisteerd door de heren Beurskens, Steijns en Van Rijnsoever van het priesterteam Stein. De flatbewoners hielden zich zelf overigens passief op de achtergrond. Later op de middag lieten de jongeren bier aanrukken en werden de flatbewoners uitgenodigd voor een gratis dronk. Rond deze verfrissing werden de eerste besprekingen gevoerd om te komen tot de oprichting van een flatbewoners-werkgroep, die het geëgaliseerde terrein zal onderhouden en van speelwerktuigen voor de jeugd zal voorzien.

● Lawaai

Op die zaterdagmiddag trok ook een lawaai-optocht door Stein, gevormd door automobilisten, die luid claxonerend de aandacht op de vredesweek vestigden en die ook met borden een aantal leuzen uitdroegen. Zondagochtend werd in de kerken over vrede en verdraagzaamheid gesproken. Zondagmiddag werd op het Raadhuisplein de vredesweek officieel geopend door burgemeester Coenders. Op een twee meter hoge witte zuil ontstak hij de vredesvlam, die de hele week zal blijven branden. Tijdens deze plechtigheid betrok schutterij St. Jozef de erewacht. Honderden duiven kozen het luchtruim om de vredesboodschap uit te dragen.

De beeldhouwer Dick van Wijck legde de eerste hand aan een vredesmonument dat in de komende dagen op het Raadhuisplein zal worden voltooid en waaraan ook het publiek kan meewerken.

Iedereen mag met eigen materiaal zijn steentje bijdragen.

Vanavond wordt in de noodkerk-centrum een experimentele vredesviering gehouden met als thema „Discriminatie, vijand van de vrede". Iedereen is welkom en de bedoeling is dat alle aanwezigen aktief bij het thema worden betrokken. Dinsdagavond komt Wim Reckman van de Sjaloomgroep te Odijk spreken over het werk van de Verenigde Naties. Er zullen dan handtekeningen worden verzameld om adhaesie te betuigen aan het werk van de VN.

BIJ FOTO'S:

Hiernaast en boven: De jeugd van Stein bezig met het egaliseren van het terrein bij de flats.

Linksboven: Door Stein trok een lawaaioptocht om de bewoners attent te maken op de vredesacties.



Beatrix en Claus zagen kampioenen in Den Bosch

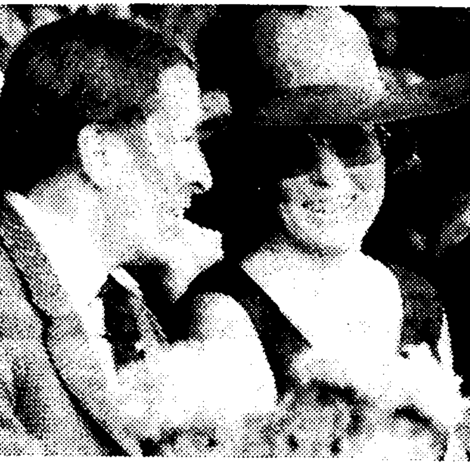
Limburgse merrie viel in de prijzen

DEN BOSCH, 21 sept. — Vooral vier gebeurtenissen: de komst van de zon, de aanwezigheid van kroonprins Beatrix en prins Claus, de keuring van de kampioenen en de grandioze show waren de stralende hoogtepunten van de „Nationale Paardententoonstelling 1970„, georganiseerd door de koninklijke vereniging „Het Nederlandse Trekpaard" in en rond de Brabanthallen in Den Bosch. Rond half drie zaterdagmiddag arriveerde het prinselijk paar, dat na verwelkoming door notabelen van stad en provincie Brabant en het hoofdbestuur van „Het Nederlandse Trekpaard" plaats nam in de ereloge. Van hieruit volgden Beatrix en Claus met zichtbare bewondering de veelzijdige show. Vele duizenden toeschouwers — de grote tribunes waren uitverkocht — werden geboeid door het uitgebreide programma dat met grote accuratesse en in een vlot tempo werd gebracht.

Ook de kampioenskeuringen in de morgenuren hadden veel volk op de tribunes gebracht. Bij de hengsten werd het een „halve-broederstrijd" tussen „Bart van Wijngaarden" en „Jan", beide zonen van het vaderpaard „Barnum de Maire-Bois". Tenslotte werd eerstgenoemde (eigenaar A. Brooymans te Oud-Vossemeer en Tj. Huisman te Grotegast) de nieuwe kampioen van „Het Nederlandse Trekpaard". Jan (eigenaar eenzelfde heer Tj. Huisman) werd eerste reservist. Bij de merriën was ook een Limburgse deelneemster nl. Connie van Aardenhof (eigenaar A. Theelen uit Velden) die in haar categorie de 1e prijs had behaald.

● Kampioenen

De plaats op het hoogste schavotje was voor Jacq. van Comstrijen van fokker J. M. Smits. Reserve-kampioene werd Anja van de Nieuwendijk van mevr. H. v. d. Linden eveneens uit Gerwen-Nuenen. De kittige Dartmoor-pony (kinderponie) komt in onze provincie blijkbaar niet voor. Want onder de 44 deelnemende dieren — allen gekeurd door de Engelse mrs. P. Robinson — kwam geen enkele Limburgse voor. Bij de Haflinger boekten enkele Limburgse stallen fraaie successen maar een kampioen of reserve- kampioen zat er voor Limburg niet in.



Met een sombrero-achtige hoed tegen de zon, was prinses Beatrix helemaal in stijl tijdens de nationale paardenkampioenschappen in Den Bosch.

Maastricht organiseerde titelstrijd Rode Kruis

MAASTRICHT, 21 sept. — Ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de afdeling Maastricht van het Rode Kruis werden hier zaterdag de 22ste nationale wedstrijden van het Rode Kruis Korps gehouden. De kampioenen van het vorig jaar en de winnaars en winnaressen van de provinciale voorwedstrijden kwamen in de Sphinxzaal tegen elkaar uit.

De uitslagen zijn:

Ploegen: 1 Zuid-Beveland oost (Zeeland) met 33 punten; 2 Denekamp (Overijssel) eveneens 33 p.; 3 Oss (Noord-Brabant) 32 p.; 4 en 5 Roermond (Limburg) en Zaandam (Noord-Holland) 29 p.; 6 Emmen (Drente) 27 p.; 7 Doorn (Utrecht) 25 p.; 8 Eerbeek (Gelderland) $23\frac{1}{2}$ p.; 9 en 10 Wolvega (Friesland) en Giessendam-Hardinxveld (Zuid-Holland) 23 p.; 11 Groningen (Gr.) 18 p.

Commandanten: 1 Denekamp (Overijssel) met $33\frac{1}{2}$ punt; 2 en 3 Zaandam (Noord-Holland) en Zuid-Beveland oost (Zeeland) 32 p.

Inspectie oude woningen

LINDENHEUVEL, 21 september. — Op een druk bezochte protestvergadering van huurders uit Lindenheuvel, is besloten op staande voet een telegram te sturen naar het ministerie van Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening met het dringende verzoek alle oude huizen in Lindenheuvel te komen inspecteren.

Morgen komt een afvaardiging van het ministerie naar Lindenheuvel om de zogenaamde „Swentibold-woningen" waarvoor voorlopig een nieuwe verhoogde huur (f 45,- per maand) is vastgesteld, te bekijken. Aangezien echter ook de bewoners van AZL-woningen in Lindenheuvel een hogere huur moeten betalen, wil men dat ook deze oude huizen in de inspectie worden betrokken. Kortom, dat het ministerie alle vóóroorlogse huizen hier eens grondig gaat bekijken.

Tijdens de vergadering werd fel geprotesteerd tegen huurverhoging. Men vond dat er veeleer sprake moest zijn van **huurverlaging.**

Het aktiecomité kreeg van de vergadering volmacht om verder te handelen zoals men meent te moeten doen. Voor wat betreft de huur van f 45,- voor de 62 Swentibold-woningen, die eigendom zijn van de Geleense woningvereniging, werd geadviseerd dit bedrag wel te betalen, maar bij de betaling mee te delen dat dit niet wil zeggen dat men met de verhoogde huur ook akkoord gaat. Voor een definitief standpunt wil men eerst nadere mededelingen van Den Haag afwachten.

Inzake de AZL-huizen werd [illegible] besloten [illegible] gemeenteraad te sturen, waarin [illegible] wordt **te bevorderen** dat geen hogere huren **voor huizen met slecht woongerief wor**den opgelegd, verder dat de verkoop **van huizen aan bewoners niet mag plaats vinden tegen prijzen, die eenzijdig en uitsluitend door het AZL bepaald** zijn en tenslotte dat alles gedaan moet worden om het woon- en leefklimaat in Lindenheuvel te verbeteren.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

11.35 Schooltelevisie. Maken we er een eind aan (4).
18.45 Pipo de clown.
18.55 K Journaal.
19.04 Romeo en Julia (slot). Vijfde bedrijf van dit werk van Shakespeare.
19.30 K Transworld top team (7). Quiz tussen middelbare scholieren.
20.00 K Journaal.
20.20 Hier en nu.
20.45 Dode zielen. Film naar de humoristische sociale satire van de Russische schrijver Nikolaj W. Gogol.
22.20 Unicollecte 1970. Filmpje over deze collecte die van 12-18 oktober wordt gehouden.

NEDERLAND II

18.45 Pipo de clown.
18.55 K Journaal.
19.04 K De 21e eeuw (slot). Futurologen onder elkaar.
19.30 Coronation street.
20.00 K Journaal.
20.20 Me de muziek mee. Gevarieerd programma met veel muziek vanavond uit de Martinihal in Groningen. Met o.m. Bobbejaan Schoepen, Imca Marina en Jean Claude.
21.20 Ombudsman. Marcel van Dam met zijn rubriek „Velen met mij".
21.45 De laatste eer. Film naar het scenario van en in de regie van Ton Aarden.
22.35 Achter het nieuws.
23.00 K Journaal.

DUITSLAND I

16.35 K Journaal.
16.40 De familie Pogie. Poppenfilm voor kinderen.
16.55 K Skippie, de kangoeroe.
17.20 Onze modelbouwdoos. We bouwen een zeilboot uit kunsthars (2).
17.55 K Journaal.
18.00 K Sebastiaan.
18.30 K Voor de kleintjes.
19.25 K Hier und heute.
19.25 K De Dom van Keulen.
20.00 K Journaal.
20.15 K Report München. Actualiteiten.
21.00 K Mijn melodie. Verzoekconcert met Marianne Koch.
21.45 K Cultureel magazine.
22.30 K Journaal.
22.50 De man die zich de haren liet afknippen. Belgische film uit 1965.
00.25 K Journaal.

DUITSLAND II

17.30 K Journaal.
17.35 Wees zo mogelijk altijd trouw. Vandaag: Diamantenroof.
18.05 K De draaischijf. Magazine voor de vrije avond.
18.40 K Bunny en zijn vriendjes.
19.10 K Geen tijd voor avonturen. Vandaag: De waarheid.
19.45 K Journaal.
20.15 Goden, geesten en spoken Spiritisme in Brazilië. Aansluitend kort journaal.
21.00 Een meisje uit Vlaanderen. Duitse film uit 1955. Met Maximiliaan Schell.
22.35 K Journaal.

DUITSLAND III

08.20 Schooltelevsiie.
10.20 Van de lucht.
12.10 De economische kringloop.
18.00 Schooltelevisie.
18.30 Over Engeland gesproken.
19.00 K Journaal.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Uitzending voor Italianen.
19.20 K Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 K Prisma van het westen.
20.00 K Journaal.
20.15 K De persoon. TV-spel rond een zwijgzame figuur in een kroeg.
21.05 K Journaal.
21.10 Commentaar.
21.15 Italiaanse tekenfilm uit 1961.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00 Schooltelevisie.
19.25 Klaas Vaak.
19.30 Sporttribune.
20.00 Journaal.
20.30 Les Diaboliques. Klassiek geworden thriller van de Franse cineast Henri-George Clouzot.
22.30 Journaal.

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie.
17.50 Schooltelevisie.
18.10 Journaal.
18.15 Kleine bij. Programma voor de kinderen.
18.30 Affiches.
19.00 Waalse aktualiteiten.
19.25 Pluimpje.
19.30 Sportmagazine.
20.00 Journaal.
20.30 Ranch L.
21.20 De Brusselse agglomeratie. Informatieprogramma.
22.00 Portret: Christian Barbier. Amusementsprogramma.
22.50 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Spitsuur Amsterdam: lichte grammofoonmuziek en reportages (7.33-7.38 Van de voorpagina.) 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Spitsuur Amsterdam (vervolg). 9.10 Pianorecital (gr.): klassieke muziek. (9.35-9.40 Waterstanden). 9.50 Koning Klant: consumentenvoorlichting. 10.00 Voor de huisvrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Stereo: Repertorium Nederlandse Radio Orkesten: Radiophilharmonisch orkest (Opn.): semi-klassieke muziek.

middag
12.00 VPRO-Maandag: klassieke muziek, reportages, berichten en interviews. (13.00-13.10 Nieuws.) 14.30 Schoolradio. 14.50 Agressie als component van de menselijke natuur, lezing. 15.20 Stereo: Eurojazz. 16.00 Nieuws. 16.03 Braziliana: lichte Latijns-amerikaanse muziek. 16.30 Mikado: kinderprogramma. 17.35 Overheidsvoorlichting: Den Haag aan de lijn. 17.50 Hockeytoernooi om de Europese beker te Brussel. 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.30 Stereo: Krabbels in de kantlijn: lichte muziek en praatje. 19.30 Nieuws. 19.35 RVU: Waarom integratie schilderkunst/muziek? Spreker: Prof. dr. H. L. C. Jaffé, m.m.v. Sedje Hémon. 20.05 Komt u maar...: lichte muziek en discussie over actuele zaken met telefonische reakties. 22.20 Bond zonder Naam: Wie teveel drinkt is men gauw zat! praatje. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Metro's Concert Music: Metropole orkest. 23.25 Radiorama: De Nederlandse clown. Bestaat hij nog?, klankbeeld. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.) 7.30 Nieuws; 7.50 Overweging 8.00-8.10 Nieuws. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de vrouw. 10.00 Modern pianoconcert. 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Los-Vast, gevarieerd programma. (12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en nu: actualiteiten). 14.05 Schoolradio. 14.30 Stereo: Jeugd en kamermuziek (opn.): klassieke kamermuziek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Zoeklicht op Nederland. (16.00-16.02 Nieuws. 17.20 Overheidsvoorlichting: Bosnegermuziek in Suriname. 17.30 Voor de kleuters. 17.45 Voor de jeugd.

avond
18.00 Stereo: Meisjeskoor en licht instrumentaal sextet. 18.19 Uitzending van Binding Rechts. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en nu: actualiteiten. EO: 19.00 Wij hebben een woord voor de wereld; veelgevraagde geestelijke muziek en vragenbeantwoording. 19.20 Reformatie en Reveil, lezing. 19.35 Muzikaal intermezzo. 19.45 Opbouw: wekelijkese Bijbelstudie. 20.00 Stereo: Moderne orkestmuziek (gr.) 21.00 Stereo: Muziek, muziek, muziek: lichte grammofoonmuziek. 22.00 Stereo: Licht orkest met zangsolisten. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Literama: radiokroniek over boeken, schrijvers en toneel. NSO: 22.55 Stereo: Internationale Gaudeamus Muziekweek 1970. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Fit: een programma om klaar wakker te worden. 10.00 Nieuws. 10.03 Popstation (11.00 Nieuws).

middag
12.00 Nieuws. 12.03 Jam-on-radio. 13.00 Nieuws 13.03 Waarom niet: ontspannen lunchprogramma. 14.00 Nieuws. 14.03 Holster: een mixture van pop en country. 15.00 Nieuws. 16.00 Nieuws. 16.03 10RRRRRrrrrr...: pop-magazine. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplatenprogramma.

maandag 21 september
19.00 Nieuws; 19.05 Nog even over...; 19.10 Muziek tussenbei; 19.30 Petrusheim: Paradies der Tuppelbrüder. Een reportage van Monda Heshusius over een tehuis voor daklozen in Weeze; 20.00 Sluiting

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws; 19.05 Nog even over...; 19.10 Muziek tussenbei; 19.30 Vervroegd gepensioneerd zijn: een voorrecht? 20.00 Sluiting



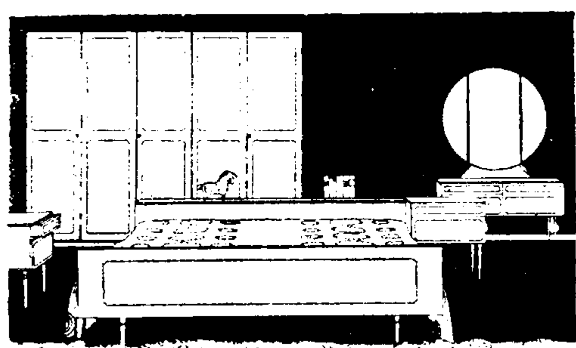
BANKSTEL, houten poot ƒ 385,— Chroom draaipoot ƒ 485,—
Teak BERGMEUBEL .... ƒ 385,—

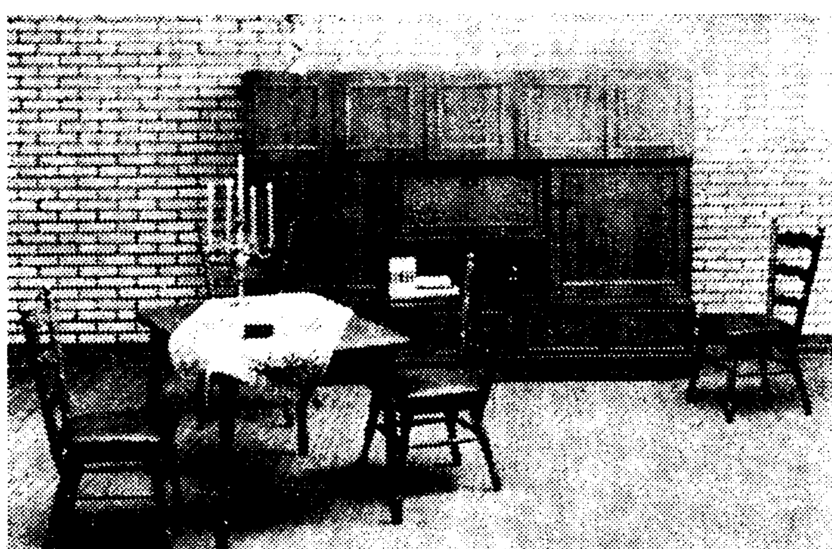


Eiken SALONKAST, 250 cm breed .... ƒ 895,—
BANKSTEL als foto, gecapiton. .... ƒ 785,—

Compl. SLAAPKAMER,
4 deurs kast slijplak
van ƒ 585,- NU VOOR ƒ 285,-

bij aankoop van ƒ 2500,— aan meubelen en vloerbedekking.

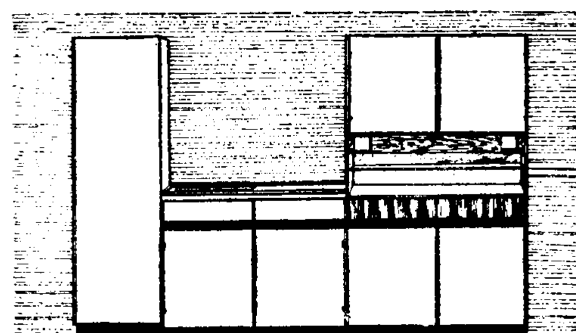




Eiken SALONKAST, dicht of 2 glasdeuren .... ƒ 895,—
STOEL ƒ 78,— TAFEL ƒ 165,—

Nu kopen is geld sparen

NYLON TAPIJT, rubberrug, breed 400 cm ...... ƒ 78,—
NU NYLON TEGELS, 6 kleuren, 40x40 cm ...... ƒ 1,65
NYLON TAPIJT, breed 200 cm ...... ƒ 19,—
NYLON TAPIJT, breed 380 cm ...... ƒ 64,—
SISAL TAPIJT, breed 380 cm ...... ƒ 24,—



KEUKENKAST, 100 cm .... ƒ 197,—
SPOEL-AANRECHT, 100 cm .... ƒ 169,—
PORSELEINKAST, 50 cm .... ƒ 104,—
compleet ƒ 470.—

FUHREN
HEERLERHEIDE
Ganzeweide 64-66-68
TELEFOON 045—212156, bushalte O.N. III
ingang Wannerstraat 22, bij de markt

HOORAPPARATEN
BRILLEN
Henssen
Heerlen, Honigmanstraat 37, tel. 716705

UITZENDORGANISATIE TEMPO TEAM, Nederlands grootste uitzendorganisatie, vraagt voor tijdelijke uitzending

TYPISTES
en andere
KANTOORKRACHTEN

o.a. te MAASTRICHT, HEERLEN en SITTARD
Nieuwe tarieven. — Algemene sociale voorzieningen.
KANTOOR SITTARD, Dr. Nolenslaan 99 II, tel. 04490 no. 9387.

In onze sfeervolle luxe-zaak in het centrum van Haarlem is plaats voor een bekwame

dameskapper en -kapster

Prettige werkkring met naast het salaris grote provisie-mogelijkheden.
LOUIS PIèRLôT, Zijlstraat 88, Haarlem, tel. 023—310817 en 310945, na 18.30 uur 023—250862. x

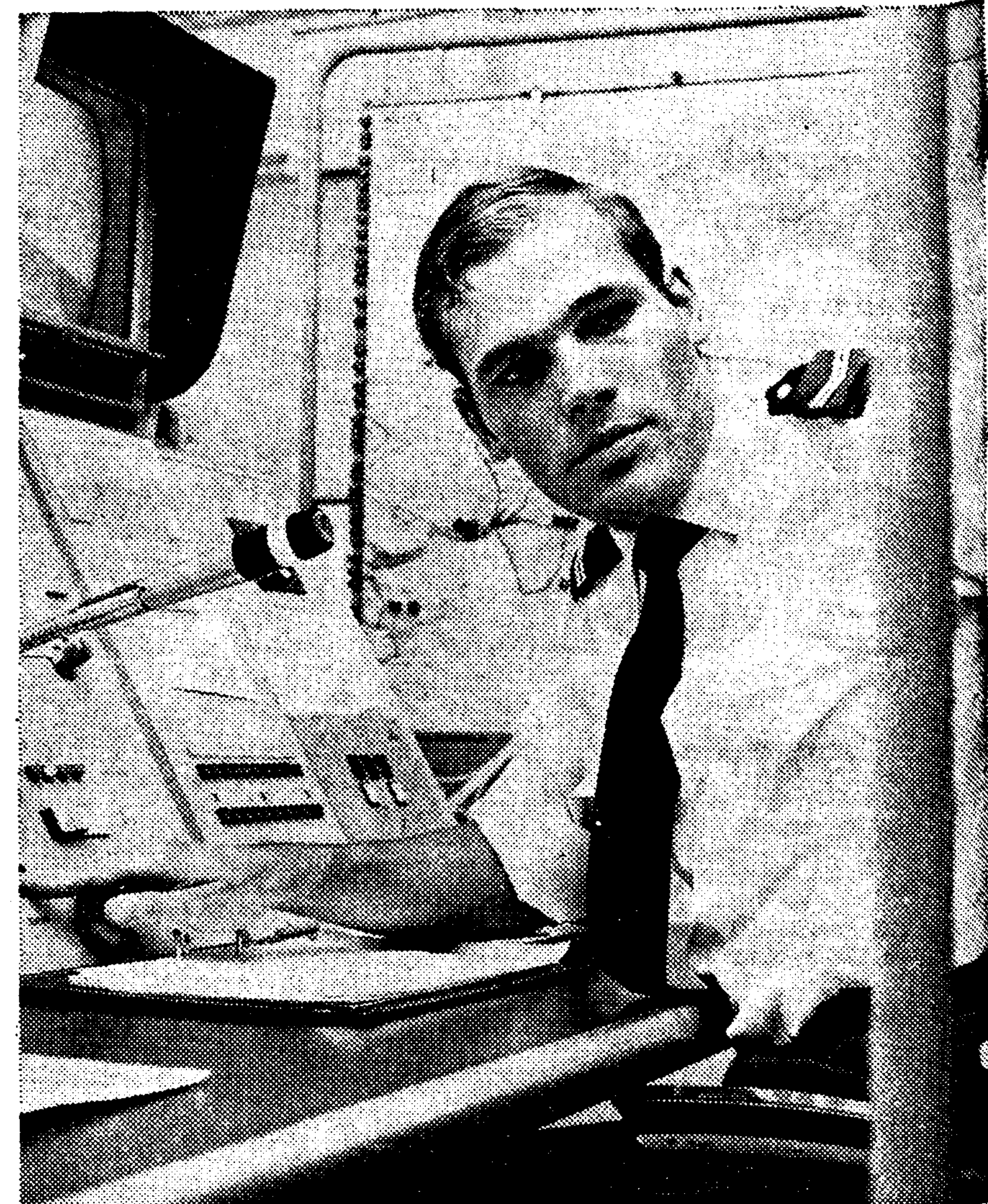
---

DIVERSEN

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij Van der Zwaag Kantstraat 48 Waubach. Tel. 04443-2756. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

---



'26 Alex, met spoed naar Oudenrijn, Z.O.-kwadrant...'

'...kettingbotsing en filevorming, over'... 'Begrepen, over'... en de opgeroepen Porsche snelt al naar de aangegeven plaats. Rijkspolitiemannen in het berichtencentrum en in de meldkamers' verwerken dag en nacht een stroom van berichten, meldingen en verzoeken. Zij luisteren, adviseren, zoeken mogelijkheden voor hulp, nemen maatregelen... Verantwoordelijk werk. En boeiend. Zoals al 't Rijkspolitiewerk dat is voor jonge mannen die houden van dingen zelf doen (en die dat kunnen!). 't Wordt goed betaald. Een wachtmeester verdient - afhankelijk van leeftijd - ƒ 841,- tot ƒ 1.124,- per maand. Belangstelling? Onderstaande coupon maakt het u makkelijk informaties in te winnen bij het Bureau Werving van het

KORPS RIJKSPOLITIE

De éénjarige opleiding aan de school te Horn (L) vangt aan op 1 januari en 1 augustus, op de school te Arnhem op 1 april en 1 oktober. De toelatingseisen zijn: tenminste 1.72 m lang; 17-28 jaar; bent u jonger dan 21 dan is een diploma mavo, leao, 4-jarige lagere landbouwschool of detailhandelvakschool of gelijkwaardige opleiding nodig. 16-jarige bezitters van een der genoemde diploma's kunnen, in afwachting van hun opleiding, administratief tewerkgesteld worden op een districtsbureau dichtbij hun woonplaats. Overigens gelden voor hen dezelfde toelatingseisen.



COUPON 1172
(in gesloten envelop aan: Korps Rijkspolitie, Antwoordnummer 1247, Utrecht).
naam: ....
adres: ....
woonplaats: ....
geboortedatum: ....
wenst inlichtingen omtrent* / in aanmerking te komen voor* plaatsing op de Opleidingsschool van het Korps Rijkspolitie.
** doorhalen wat niet gewenst wordt.*

HUWELIJK

L.R. wilt u CONTACTADRES opgeven aan no. G 2286 L.D. Geleen.

VOETBALLER

in het bezit van C-diploma en voor lange tijd geblesseerd, zoekt alsnog voetbalclub om te TRAINEN
Brieven onder no. M 866 bur. dez.



Het einde van de koppelbaas. Oftewel: Het Gezonde Alternatief.

Alles wijst er op dat er nu eindelijk passende maatregelen worden getroffen om een eind te maken aan de ongezonde situatie rondom de koppelbazen in ons land. En dat werd hoog tijd ook. Gelukkig betekent dat nog niet dat er voor industriële bedrijven die geregeld zijn aangewezen op tijdelijke werkkrachten, geen gezond alternatief zou zijn.

Uitzendbureau Duned Industrial heeft alles vóór.

Bij Duned kunt U terecht voor tijdelijke industriële werkkrachten. En daarmee houden dan meteen alle overeenkomsten met koppelbazen op.
Nu even over de verschillen: Uitzendkrachten van Duned verdienen ongeveer een uurloon dat overeenkomt met het landelijk CAO-gemiddelde. Ze hebben dezelfde zekerheden, die Uw vaste mensen ook hebben. Wij staan voor 100 % achter ze. Ze worden vooraf scherp geselekteerd op kwaliteit. Zodat voor ú de kontinuiteit gewaarborgd is.

Het komt dikwijls voor dat mensen, die als tijdelijke medewerker via Duned bij een bedrijf komen, daar na verloop van tijd in vaste dienst treden. Daar is Duned dan alleen maar blij mee, als dat tenminste in onderling overleg gaat.

Duned Industrial is het grootste uitzendbureau voor industriële werkkrachten. En wat heeft ú daaraan?

Duned heeft 23 vestigingen. En een jaaromzet die in 1971 de 20 miljoen zal overschrijden. En ca. 850 grote bedrijven als klant.

Dat betekent ten eerste: dat we een reputatie te verliezen hebben. En ten tweede: dat we tegen een stootje kunnen.

Vandaar dat we met een vaste tarieflijst werken. Zonder flauwekul.

En vandaar dat u bij ons alleen betaalt voor effektief gewerkte uren. De reiskosten (en zelfs zonodig de verblijfkosten) zijn voor onze rekening. Omdat wij vinden dat het óns probleem is of we mensen voor Amsterdam uit Limburg moeten halen. En niet het Uwe.

En hoe zit het met de kosten?

We geven een paar voorbeelden:
voor een allround machinebankwerker: 13,30 per uur;
voor een elektrisch lasser: 13,85 per uur.
Als je dan het CAO-loon bekijkt zit daar dus vrij veel tussen. Maar dat moet ook.

Na verrekening van sociale lasten, reiskosten etc. blijft er ca. 18 % bruto over. Daarvan draaien onze 23 vestigingen. En onze 70 eigen medewerkers. En onze computer, die U snel en exact faktureert.

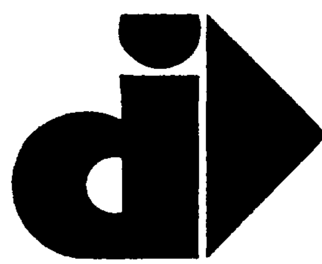
En tenslotte maken we nog winst ook.

Duned Industrial. Wanneer schakel je dat in?

In alle gevallen dat je je bezetting wilt optimaliseren.

Dat kan dus zijn voor het opvangen van produktiepieken. Of voor rendabeler bezetting van machines en apparatuur. Of voor het opvullen van de tijd tussen gaande en nieuwkomende personeelsleden. Of voor het werken in ploegendienst.

Uitzendbureau Duned. Welkom.
Hieronder vindt U adressen en telefoonnummers van Duned districtshoofdkantoren:
Amsterdam, Leidsegracht 7, Tel. 020-238470
Den Haag, Am... straat 12, Tel. 070-631973
Rotterdam, Baan 26, Tel. 010-117025
Den Bosch, Luybenstraat 21, Tel. 04100-47622
Leeuwarden, Schrans 117, Tel. 05100-39141
Heerlen, Promenade 5, Tel. 045-718233



Duned Industrial
Nederlands grootste uitzendbureau van industriële werkkrachten

---

Betaalbare stereo in huis



Dit is één voorbeeld uit onze enorme sortering hi-fi-stereo-apparatuur.

Wij hebben nu een stereo-tuner-versterker met 2 boxen, 2x9 watt, weg te geven voor

ƒ 298,-

demonstratiecentrum
Vogelzang
EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213
Technische service Akerstraat 70-72 - Heerlen tel. 716055

Limburgs Sport Dagblad

Maandag 21 september 1970

cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

MVV ontregelde Feijenoordspel zodanig dat Rotterdammers niet konden schitteren

0-1 *Wim Janssen van Feijenoord plaatst de bal over keeper Körver in het MVV-doel.*

MVV-aanvaller Willy Brokamp belandt in het Feijenoord-doel nadat hij heeft gescoord. **1-1**

Wereldkampioen bedwongen!

Goede stap

door Will J. Poulssen

Geen klaagzang vandaag. Tenminste niet over MVV. Het 1-1 gelijkspel tegen Europees en wereldkampioen Feijenoord heeft veel Limburgse voetbalenthousiasten ongetwijfeld deugd gedaan. Temeer omdat het resultaat tot stand kwam dankzij constructief spel. De MVV-ers hebben getoond, dat zij het ook kunnen zonder een man of zeven voor het eigen doel te groeperen. Dat het publiek deze speelwijze wist te waarderen bewees na afloop het applaus.

☆

Nu weten we wel dat Feijenoord in De Geusselt geen supervorm etaleerde, maar dat was — na de laatste vermoeiende maanden voor de Rotterdammers — ook niet te verwachten. Mentaal heeft de ploeg uiteraard onder zware druk gestaan. Maar zelfs een Feijenoord van minder allure is en blijft nog altijd een tegenpartij van formaat. De wereldkampioenen hadden dan ook speltechnisch meer te bieden, maar MVV wist dit surplus uitstekend op te vangen. Vooral de defensie en middenlinie zorgden ervoor, dat de Rotterdamse aanvallers niet in hun gewone doen kwamen.

☆

Intussen bleek in de zonovergoten Geusselt ook, dat de Limburgse voetballiefhebbers heus nog wel in beweging komen wanneer zij een goede wedstrijd verwachten. Uit alle windstreken togen zij naar Maastricht en zorgden zij voor een gezellig bezet stadion. Natuurlijk werden zij eerst en vooral aangetrokken door de „magneet" Feijenoord. Dat is logisch na alles wat de Rotterdamse club bereikte.

☆

Conclusie ? Het publiek komt wel wanneer er goede prestaties worden geleverd. Met het spel van gisteren zette MVV ook wat dit betreft een stap in de goede richting. Nu is het voor trainer George Knobel en zijn mannen zaak de juiste koers te houden.



Zó maakte MVV gelijk tegen Feijenoord. Brokamp kopte de bal in de vlucht langs de vergeefs uitvallende Treytel. Van rechts naar links: Janssen, Treytel, Brokamp, Laseroms, Van Hanegem en Moulijn.

(Foto: Pim Fonteyn)

door Harry Theunissen

MAASTRICHT, 21 september. – MVV heeft wereldkampioen Feijenoord bedwongen en dat is toch wel een groot compliment waard. De Rotterdammers werden door hun Maastrichtse tegenstanders grotendeels aan banden gelegd. Met vertragend en uitstekend gegroepeerd spel was de thuisclub de gelijke aan de bezoekers en daarom geeft de uitslag van 1–1 de verhouding juist weer.

Na het openingsdoelpunt van Janssen in de 56e minuut legde MVV het accent op de aanval en dat resulteerde een kwartier voor tijd in de gelijkmaker van Brokamp. Wel kreeg Van Daele nog twee goede scoringskansen, waarbij hij de bal telkens over het Maastrichtse doel joeg, maar daartegenover staan ook mislukte schoten van Mraz en Heijnen alsmede een kopbal van Mares welke buiten bereik van Treytel over de kruising van het Rotterdamse doel vloog.

MVV-trainer George Knobel: „Feijenoord is geen gewone ploeg, maar vandaag wel. Je moet proberen ze zo te laten spelen, dat zij het minder goed doen. Dat is gelukt en daarom hebben wij voor ons doen enorm goed gespeeld. Je moet je natuurlijk niet voornemen beter te gaan spelen dan Feijenoord. Je moet het opnemen tegen een ploeg van allure en als je daartegen voluit op de aanval gaat spelen en dat bij een dergelijk weer (het was prachtig zomerweer), dan ga je na een uur door de knieën. Nu hebben we een punt".

• Geen machines

Feijenoordmanager Guus Brox over het opvallend vlugge vertrek van trainer Ernst Happel: „Misschien was hij wel teleurgesteld. Als je het laat zitten om twee punten te pakken, heb je het niet verdiend".
Een somber gestemde Ernst Happel: „Wij zijn geen machines. De laatste weken waren wij te zwaar belast. Nu krijgen we een rustige week. Let maar eens op, zaterdag tegen ADO zien jullie een heel ander Feijenoord. Wat dat Maastrichtse doelpunt betreft, werden er door enkele MVV'ers in het strafschopgebied overtredingen begaan want er werd geduwd en getrokken".
De werkelijkheid is, dat het net andersom gebeurde !
Co Prins, die het als spelverdeler voortreffelijk deed, had in de ogen van Israël en Van Hanegem niets goeds gedaan. Israël: :Prins, wie is dat? Is dat de man die de bal telkens terugschopte?". Van Hanegem: „Prins is nou het voetbalidool geworden. Nu mag hij iedereen naar de verdommenis trappen".

Later zei aanvoerder Rinus Israël:

„Hier struikelen meer ploegen. Voor de wedstrijd zou je zeggen, een punt is meegenomen, maar achteraf bezien hebben wij de kans om twee punten te pakken, laten liggen. Nu hadden we de pech, dat er geen enkele mooie aanval is opgebouwd. Dat Van Daele in de afwerking faalde, komt omdat hij zo weinig werd ingezet in vorige wedstrijden".

Hoe het ook zij. Feijenoord heeft niet kunnen schitteren hetgeen veroorzaakt werd door het ontregelend spel van MVV welke bovendien een scherpe mandekking toepaste. Zo kreeg bijvoorbeeld Coen Moulijn (33) geen schijn van kans tegen Toennaer (37): „Dat komt omdat Moulijn routine mist". merkte een westelijke sportjournalist lachend op....
Hoewel de thuisclub met drie spitsen opereerde, nam een in laag tempo spelend MVV een afwachtende houding aan. Slechts tweemaal kon Feijenoord gevaarlijk worden in de eerste helft. Een listig „hakje" van Van Hanegem naar Schneider kon door Körver net op tijd worden onderschept. Vervolgens vloog een keihard schot van Boskamp — uit een passje van Van Hanegem — buiten bereikt van Körver tegen de Maastrichtse lat waarna Van Daele de bal naar het doel kopte waar Körver het leer kon bemachtigen. Tegen de uitvallen van MVV paste Feijenoord veelvuidig en met succes de buitenspelval toe.

• Kansloos

Na de rust verviel Feijenoord tot slordiger spel. Een dieptepass van Van Hanegem naar Wery kon Körver onschadelijk maken door tijdig uit te lopen. In de elfde minuut reageerde de scherp opgestelde Janssen net op tijd op een pass van Israël. De Feijenoorder was zijn bewaker Bonfrère net iets te vlug af en plaatste de bal over de uitlopende doelman in het doel. Wel trachtte Bonfrère de bal nog te achterhalen, maar dat lukte pas achter de lijn: 0—1.

Meteen daarop ging MVV feller in de aanval. Een kopbal van Mraz — uit een voorzet van Szefer — werd door Treytel vakkundig gestopt. MVV vergrootte de stootkracht door Heynen in te zetten voor Quaedackers.

Nu moest Feijenoord in het defensief, maar dat ging heel slordig. De gevolgen bleven niet uit. Een vrije schop van Prins vloog via een Rotterdams hoofd bij Heynen, die de bal vlak voor doel over enkele verdedigers kopte naar de vrijstaande Brokamp, die de bal met zijn hoofd in het doel plaatste: 1—1.

Na de vreugde over dit doelpunt ging MVV over tot bevriezing van het spel hetgeen het publiek met afkeurend gefluit waardeerde. Bij Feijenoord werd Wery vervangen door Hasil. Wel gingen de wereldkampioenen nog enkele malen in de aanval, hetgeen niets opleverde, maar een voorzichtig MVV ondernam hetzelfde. Daarbij mislukte een schot van Heynen uit een pass van Brokamp, werd een inzet van Mraz geblokkeerd en vloog een schot van Bonfrère over het doel. Daartegenover stonden nog twee schoten van Van Daele, uit centers van Laseroms, die het doel eveneens te hoog zocht.

Toen scheidsrechter Van Ravens het einde floot, weerklonk via de stadionomroep het clublied „Jao, dat is eus MVV !" dat door het publiek massaal werd meegezongen en met handgeklap begeleid.

De opstellingen:

MVV: Körver — Toennaer, Quaedackers (Heynen), Herben, Szefer — Prins, Bonfrère, Den Rooijen — Mraz, Mares, Brokamp.

Feijenoord: Treytel — Schneider, Israël, Laseroms, Van Duivenbode — Van Hanegem, Janssen — Wery, Boskamp, Van Daele, Moulijn.
Scheidsrechter: L. van Ravens.
Scoreverloop: 56' Janssen 0—1; 75' Brokamp 1—1.

Toeschouwers: 17.000.

Sittardia lootte Roma

Zie sport 3

Tweede ronde KNVB-beker

DEN HAAG, 21 sept. — De loting voor de tweede ronde van de KNVB-beker die op 8 november zal worden gespeeld, heeft het volgende resultaat gehad:
NEC-Vitesse; NOAD-FC Den Bosch; Cambuur-Willem II. Excelsior-GVAV; RCH-MVV; Go Ahead-ADO; PSV- Feijenoord; Heracles-AJAX; AZ '67-SVV; DWS-FC Utrecht.
Vrijgelaten zijn: FSC, Holland Sport. FC Twente, Haarlem, SC Drente en Sparta.
Hierdoor komen in de derde ronde 16 clubs en heeft men dus acht wedstrijden verkregen.

WK handbal in Nederland

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 21 sept. — Het toernooi om de wereldtitel zaalhandbal voor dames dat in Madrid tijdens het congres van de internationale handbalfederatie aan Nederland werd toegewezen, zal in december van het volgend jaar in de steden Groningen, Rotterdam en Arnhem worden verspeeld. Het geldt hier het eindtoernooi van de titelstrijd waaraan vermoedelijk acht ploegen zullen deelnemen. Op verzoek van de internationale handbalfederatie onderzoekt het Nederlands Handbalverbond nog de mogelijkheid om negen ploegen aan dit toernooi te laten deelnemen, zodat er in drie poules van drie gespeeld kan worden.

Zeker is dat de finale-poule van dit toernooi in Arnhem zal worden gespeeld en wel op de data 17 en 18 december. Het gehele toernooi zal de periode van 10 t.m. 18 december beslaan. Omdat Nederland dit toernooi organiseert, is het oranjeteam al zeker van een plaats in deze eindronde.

Beslist werd tevens dat het kwalificatietoernooi voor de Spelen van 1972 gehouden zal worden in Spanje. Door de kwalificatiewedstrijden kunnen acht landen een plaats veroveren voor het Olympische toernooi.

Reeds geplaatst voor München zijn de beste acht uit het wereldkampioenschapstoernooi van 1970: Roemenië, Oost-Duitsland, Zuid-Slavië, Denemarken, West-Duitsland, Zweden, Tsjecho-Slowakije en Hongarije.

SPORT 2

Bert Isenborghs uit het veld gestuurd

Limburgia won slag op middenveld

door Harry Muré

BRUNSSUM, 21 september — „Heel behoorlijk voetbal en mooie aanvallen. Bovendien: niemand kan nu meer zeggen dat wij geen doelpunten kunnen maken". De balans van Adam Fischer was positief, al zal de Limburgiatrainer aan de hand van de filmbeelden die gisteren vanaf het Brunssumse tribunedak zijn gemaakt, zijn discipelen ongetwijfeld op een aantal storende foutjes gaan wijzen. Nietteroin, de 2—0 overwinning van Limburgia door doelpunten van Willy Coolen en Jos Winkens was overtuigend en volledig verdiend.

Trainer De Wolf van Fortuna Vlaardingen gaf dat na afloop volmondig toe: „Wij hebben van een prima spelend elftal verloren. Limburgia heeft de slag op het middenveld gewonnen".

Fortuna Vlaardingen was daardoor genoodzaakt om alle defensieve kracht voor het doel van de lange, hoogspringende doelman Hiddo Reijs te concentreren. In de eerste helft liep Limburgia vergeefs storm tegen het Vlaardingse bolwerk, dat niet aangetast werd door schoten van Coolen, Zuidersma en Beckers. Hoe verdiend ook — Limburgia bleef stug aanvallen — het eerste doelpunt was een presentje van Fortuna. In de 39ste minuut plaatste Wim Vrösch de bal uit een vrije trap afgemeten naar de zwaar bewaakte Willy Coolen. Doelman Reijs kwam ver uit zijn doel, greep mis en de bal plofte voor de benen van Willy Coolen, die razendsnel in het lege doel schoot: 1—0.

Limburgia hamerde door. Piet Hermans kwam vlak voor de rust met een kopbal vlak bij 2—0. In het begin van de tweede helft leken Coolen en Jos Winkens met een fantastisch schot de strijd snel te beslissen. Limburgia was gevaarlijker, maar Fortuna kreeg toch iets meer vat op het middenveld nadat trainer De Wolf de aanvallers Corver en Teuling vervangen had door respectievelijk De Gooyer en Robbemond. In de 65ste minuut weer een vloeiende Brunssumse aanval, die door Jan Janssen afgerond werd met een verre boogbal. Jos Winkens arriveerde precies op tijd in het Vlaardingse strafschopgebied en versloeg doelman Reijs met 'n knalharde kopbal: 2—0. Limburgia had de winst binnen. Fortuna had Eddy Sobczak tot dan toe geen enkele keer in moeilijkheden kunnen brengen en zou dat na de 2—0 achterstand ook niet meer doen. De Brunssummers consolideerden hun voorsprong door het tempo terug te schroeven en de bal zoveel mogelijk in eigen rijen te houden.

Deze taktiek voorkwam bovendien dat Fortuna Vlaardingen in de laatste tien minuten een numerieke meerderheid kon uitbuiten. Bert Isenborghs werd in de slotfase namelijk door scheidsrechter Schuurman uit het veld gestuurd, omdat de Limburgiaan te impulsief reageerde tegenover Fortunees De Gooyer. Het zal Bert Isenborghs waarschijnlijk op een schorsing wegens natrappen van een tegenstander komen te staan.

Limburgia: Sobczak-Vrösch, Gerards, Hermans, Maas-Isenborghs, Zuidersma-Janssen, Beckers (Hirsch), Coolen, Winkens.

Fortuna Vlaardingen: Reijs-Pijl, Boon, Baksteen, Cees Bouman-Jan Bouman, De Heer, De Vries-Corver (De Gooyer), Tijl, Teuling (Robbemond).

Fortuna-doelman Reijs won in de eerste helft alle hoge duels. Hier laat hij Bert Isenborghs (links) en Willy Coolen kansloos.

B-elftallen

Roda JC-Limburgia 0-0

Evenals hun „grote broers" hebben ook de tweede elftallen van Roda JC en Limburgia in hun derby geen goal kunnen maken. Limburgia was het sterkste in de verdediging, terwijl Roda JC het meest in de aanval was. In de Brunssumse verdediging blonken doelman Van Unen en Stalman uit. Reeds in de derde minuut kreeg Van Kan een unieke kans. Hij kwam vrij voor Van Unen, maar schoot naast. Een andere goede kans kreeg Herbert Wilden. Zijn kogel belandde in het zijnet. Na de rust hetzelfde spelbeeld. Roda JC kreeg en miste kansen bij de vleet, zodat de Kerkraadse ploeg zijn overwicht niet in treffers kon uitdrukken.

Fortuna SC-Hermes 2-0

In een aantrekkelijke wedstrijd was de thuisclub over alle linies sterker. Vooral in de eerste helft kwamen de Schiedammers er praktisch niet aan te pas. De combinatie verzuimde in deze periode om de overwinning veilig te stellen. Dit lukte niet omdat doelman Spermon buitengewoon goed op dreef was en gevaarlijke schoten van Aspenleiter, Pijpers en Böhm onschadelijk maakte. In de 20ste minuut bracht Aspenleiter uit een voorzet van Barneveld de stand toch op 1-0. Na de rust kwam een herboren Hermes binnen de lijnen. Doelman Moonen moest nu op zijn beurt diverse gevaarlijke kogels onschadelijk maken. De beslissing viel in de 75ste minuut toen Bennie Pijpers na goed voorbereidend werk van Aspenleiter de stand op 2-0 bracht.

Utrecht-MVV 1-1

Een gedurende de gehele wedstrijd met volle inzet strijdend M.V.V. heeft tegen het op papier sterker geachte FC Utrecht een verdiend gelijkspel veroverd. Met de „eerste elftallers" Geurten, Cote, Van Renswouw en Van Ledden in de gelederen veroverden de Utrechters een veldmeerderheid welke echter door bekwaam verdedigen van de Maastrichtse defensie geen resultaten op het scorebord bracht. M.V.V. was in zijn uitvallen gevaarlijker, zoals tien minuten voor tijd toen Chr. van Dijk er alleen van door ging, vervolgens twee Utrechtse verdedigers liet staan om tenslotte ook Van Ledden kansloos te verslaan: 0-1. Vlak voor tijd ontging de Maastrichtenaren de zege toen Cote even buiten het Maastrichtse strafschopgebied een vrije trap mocht nemen. De bal vloog via het hoofd van Van Renswouw en de onderkant van de lat in het Maastrichtse doel: 1-1.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 21 sept. — De cijfers van sporttoto 7 waren: Aantal deelnemers: 737.332. Inleg: 1.526.736 gld. Prijzengeld: 687.032 gld. 1e en 3e prijs: 240.461 gld. 2e prijs: 171.758 gld. Extraprijs: 34.352 gld. Zondagavond waren er bij het bureau van de sporttotalisator in Den Haag vier meldingen binnen van dertien goede uitslagen binnengekomen.

Juist ingevuld zag het totoformulier er als volgt uit: 1 1 3 3 2 1 1 3 1 2 2 3 1.

Geleen heeft wielerbaan

Burgemeester Van Banning knipt het lint door. Daarmee werd het Geleense circuit prijsgegeven aan de wielrenners. Rechts consul Joep Voots.

GELEEN, 21 sept. — Het college van B. en W. Geleen, onder aanvoering van Burgemeester Van Banning, reed gisteren de eerste ronde op de pas geopende wielerbaan in het Burgemeester Damensportpark. De vijf meter brede asfaltlaag op de sintelbaan biedt de Limburgse wielersportliefhebbers nieuwe mogelijkheden. De openingswedstrijden, georganiseerd door De Ster, waren in elk geval een voorproefje van de grote wedstrijden die binnenkort op deze baan verreden zullen worden.

Klinkende namen als Roger Swerts, Daniël van Ryckegem, Ehrenfried Rudolf en de sterkste Limburgse professionals zorgden gisteren reeds voor goedgevulde tribunes. De afvalwedstrijd voor beroepsrenners werd gewonnen door Eddy Beugels, die geen enkel risico nam en na enige ronden zo fel demarreerde dat hij voorgoed buiten het bereik van de rest van het veld bleef. De Belg René Loysch won de sprint om de tweede plaats vóór Harrie Steevens.

Een individuele tijdrit over een ronde met vliegende start eindigde onbeslist: de Belgen Roger Swerts en René Loysch hadden beiden 45 sec. nodig voor de 666,6 meter. In de wedstrijd over 40 km nam het drietal Huub Harings, Hennes Junkermann en Daan Holst na 30 km een ronde voorsprong. In de eindsprint bleek Huub Harings over de meeste reserves te beschikken.

De wedstrijden voor professionals waren voorafgegaan door een aantal wedstrijden voor jeugdleden van 8 tot 14 jaar en een ploegentijdrit voor nieuwelingen. Winnaars werden hier de Bergklimmers.

Bij de adspiranten won Baadjou vóór Van der Meer en Oberjé.

Uitslagen adspiranten: 1. Baadjou, 2. Van der Meer, 3. Oberjé.

Ploegenachtervolging nieuwelingen: 1. Bergklimmers, 2. De Ster, 3. Bleijerheide. Afvalrace professionals: 1. Eddy Beugels. Tijdrit professionals: 1. R. Swerts en R. Loysch 666,6 km in 45 sec.

Wedstrijd 40 km: 1. Huub Harings, 52 min. 20 sec., 2. Hennes Junkermann, 3. Daan Holst, 4. Jan Harings op een ronde, 5. Wim Braveboer.

Rustig Roda JC hield RCH in toom: 0-0

HEEMSTEDE, 21 sept. — Tien minuten voor het einde van de wedstrijd RCH-Roda JC maakte de Heemsteedse linksbuiten Meijer een ongeldig doelpunt. Uit een hoge voorzet van rechtsback Croes passeerde hij smashend als een slechte volleyballer doelman Van Mierden. Deze actie was tekenend voor de onmacht van RCH als het erop aankwam om de vaak niet slecht opgebouwde aanvallen met een doelpunt te bekronen.

Door het in de loop van de wedstrijd steeds sterker wordende middenveldspel van RCH was het aan de andere kant voor Roda JC ondoenlijk veel mankracht in de aanval te posteren. Het 0-0 gelijkspel was gezien dit spelbeeld dan ook een uitslag waarmee iedereen tevreden mocht zijn.

Trainer Breur Weyzen van Roda JC was na het vrij harde duel niet zozeer tevreden over de uitslag als wel over het spel en vooral het verdedigen van zijn mannen: „Vooral in de eerste helft toonden we zeer gevaarlijk te kunnen zijn met uitvallen, omdat de spitsen niet gelanceerd werden met lange, onbeheerste trappen, maar met goed verdedigend spel. Dat was zeker nog beter gegaan, als Horst Gnielka opgesteld had kunnen worden. Zijn vervanger Werner Deckers was beslist niet slecht, maar zijn offensieve kwaliteiten zijn beslist minder dan die van Gnielka. Nu kreeg John Fredrix nauwelijks steun van de achterlinie."

Hens Fischer: niet te passeren

Het was Weyzen al voor de rust opgevallen dat zijn spits Jan Deswijzen niet het gevaar kon stichten, dat anders nog wel eens een doelpunt tot gevolg heeft. Hij haalde Deswijzen, die in de eerste helft volledig aan banden werd gelegd door de hard ingrijpende Kesselaar, naar de tweede lijn met als resultaat dat deze meer ruimte kreeg en enkele keren bijna doeltreffend doorbrak.

Voor Roda JC was er één onverkwikkelijke kant aan deze sportieve aantrekkelijke en vaak in hoog tempo gespeelde wedstrijd: linksback John Pfeiffer kreeg van scheidsrechter Beck een officiële waarschuwing wegens aanmerkingen op de leiding.

De verdienste van Roda JC in dit duel bestond vooral in de rust waarmee het de stormlopende Heemstedenaren belette tot serieuze kansen te komen. Fischer was de grote man in de eerste helft. Als laatste verdediger in het perfect uitgevoerde systeem was hij onpasseerbaar. Na rust loste hij samen met de voortreffelijke middenvelder Walter Kousen de grootste problemen op. Jupp Martinelli tenslotte bracht ook de nodige rust in de ploeg.

Roda JC: Van de Mierden — Deckers, Engelen, Fischer, Pfeiffer — Kousen, Martinelli — Fredrix, Druyts, Deswijzen, Meessen.

RCH: Bes — Croes, Van Eijnde, Kesselaar, Van Ramselaar — Verschoor, Meijers, Ketting — Stoute, Van der Berg, Meijer.

Titel gewichtheffen voor Harry Meertens

OEGSTGEEST, 21 sept. — De 15-jarige Harry Meertens van de Maastrichtse vereniging Atlas is gisteren Nederlands jeugdkampioen gewichtheffen in de klasse boven 79 kg. (groep 13—15 jaar) geworden. Zijn resultaten waren: drukken 65, trekken 70 en stoten 85 kg. Aldus kwam hij uit op een totaal van 220 kg, ruimschoots voldoende voor de titel. Zijn clubgenoot Peter Beckers mocht 'n de vlieggewichtklasse niet meedoen, omdat hij iets te zwaar was. Een ander talent van Atlas, Tonny van Nunspeet, behaalde in de lichtgewichtklasse (18—20 jaar) met een totaal van 222,5 kg een fraaie derde plaats.

Eerste en tweede divisie

SVV-Blauw Wit 0—1 (0—0). Schoonewille 0—1. Scheidsrechter Elzinga. 3000 toeschouwers. Een onverdiende zege van Blauw Wit dat een groot gedeelte van de wedstrijd met de rug tegen de muur stond.

HVC-DFC 0—1 (0—0). Kuiters 0—1. Scheidsr. Geurens. 2000 toesch. HVC heeft gedurende de hele wedstrijd gedomineerd. Slechte afwerking, maar ook veel pech voorkwamen Amersfoortse doelpunten.

GVAV-Vitesse 4—0 (2—0). Fransen 1—0, Jensen 2—0, Visser 3—0 en Jensen 4—0. Scheidsr. Pijper. 12.000 toesch. In de laatste vijf minuten voor rust doorbrak GVAV het tot dan toe hevige verzet van Vitesse en maakte twee doelpunten. In de tweede helft overheersten de Groningers de strijd volledig.

Graafschap-Heerenveen 2—2 (1—1). Overgooier 1—0, Zoetendal, 1—1, Prinsen 1—2, Kempers 2—2. Scheidsr. Regtop. 4000 toesch. De Graafschap, dat veelbelovend begon, kwam tenslotte toch nog goed weg tegen een taktisch sterk spelend Heerenveen.

Wageningen-Veendam 2—2 (0—1). Van der Heide 0—1, Roelofs 1—1, 2—1. Van der Klift 2—2 (eig. doel). Scheidsr. Klaassens, 3000 toesch. Veendam, dat in de eerste helft in taktisch opzicht een sterke partij speelde, kwam door het eigen doelpunt van van der Klift aan een fortuinlijk gelijk spel.

Willem II-FC Den Bosch 0—1 (0—1). Kreekels 0—1. Scheidsr. Van der Kroft 20.000 toesch. Een verdiende zege voor Den Bosch, dat fysiek sterker was dan Willem II en bovendien het middenveld beheerste.

Helmond Sport-Heracles 2—2 (1—1). Van der Linden 1—0, Roordink 1—1, Hoevenberg 1—2, Van der Linden 2—2. Scheidsr. Welinga. 4000 toesch. Een aantrekkelijke wedstrijd, waarin Helmond Sport de beste kansen kreeg.

Gooiland-PEC 0—0. Scheidsr. Berrevoets. 5000 toesch. Een spannende en gelijkopgaande wedstrijd. PEC was technisch gezien de meerdere van Gooiland. De thuisclub kreeg echter de beste kansen.

ZFC-NOAD 3—3 (3—2). Westra 1—0, Maatman 2—0, van Dijk 2—1, Maatman 3—1, Netten 3—2, Stovers 3—3. Scheidsr. Corver. 2000 toesch. Een min of meer fortuinlijk gelijk spel voor NOAD, dat in de tweede helft gemakkelijk kon profiteren van forse blunders in de verdediging van ZFC.

Volewijckers-VVV 5—1 (3—1). Koster 1—0, Fiene 2—0, Erdkamp 2—1, Koster 3—1, Boogaard 4—1, Stout 5—1. Scheidsr. Bentvelzen. 4000 toesch. Een eenzijdige wedstrijd die eindigde in een meer dan verdiende overwinning voor de Volewijckers.

Baronie-Hermes DVS 0—1 (0—0). Ruis 0—1. Scheidsr. de Vos. 2500 toesch. Baronie was in de eerste helft sterker dan Hermes. Hermes kwam na rust goed terug, toonde een grotere inzet en wist daardoor verdiend te winnen.

Eindhoven-RBC 1—1 (1—1). Redel 0—1, Slegers 1—1. Scheidsr. Schouwenaars. 6000 toesch. Een matige wedstrijd, waarin een gelijkspel de enig juiste uitslag was.

EDO-SC Drente 1—0 (0—0). Kamoen 1—0. Scheidsr. Barmentlo. 250 toesch. SC Drente was voor de rust sterker dan de thuisclub. De uitvallen van EDO waren echter gevaarlijker.

Vertragend spel PSV afgestraft

Sparta-PSV 1-0 (0-0). 69. Walbeek 1-0. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers 21.000.

Sparta is ook in de vijfde competitiewedstrijd zonder puntenverlies gebleven. Hoewel PSV, dat de slechte wedstrijd tegen Gottwaldov nog niet te boven was, bepaald niet als een willoos slachtoffer fungeerde, mag de kleine overwinning van de thuisclub verdiend genoemd worden. De eerste helft was het aankijken nauwelijks waard. Beide ploegen gingen uiterst omzichtig te werk. Daar zowel Georg Kessler als Kurt Linder het accent op het middenveld hadden gelegd, ontstond er voortdurend een opeenhoping van spelers. Het was dan ook geen wonder dat het tempo laag bleef.

De tweede helft bracht wel spanning, maar nog altijd geen hoogstaand voetbal. PSV was duidelijk op een gelijkspel uit en poogde dit te bereiken met vertragend voetbal. Na 24 minuten leidde een blunder van oud-ADO'er Vos het beslissende doelpunt in. Vos schonk de bal aan Walbeek, die een lange rush begon. Geen enkele PSV-er slaagde er in hem de voet dwars te zetten; ook Van Beveren niet: 1-0. Linder ruilde Van der Kuylen nog voor Hiddink, maar een doelpunt leverde dit niet op.

Vervelend

Telstar-Holland Sport 1-1 (0-0). 57. Van Maurik 0-1, 69. De Wit 1-1. Scheidsrechter Godding. Toeschouwers 7.000.

Telstar-Holland Sport was het aanzien niet waard. Beide ploegen schoten vooral technisch in kwaliteit zoveel te kort, dat het in het sportpark Schoonenberg een bijzonder vervelende vertoning werd. De minst slechte ploeg was Holland Sport.

Overtuigend

ADO-FC Utrecht 4-0 (1-0). 11. Couperus 1-0, 50. Hestad 2-0, 52. Schoenmaker 3-0, 57. Schoenmaker 4-0. Scheidsrechter Brouwer. Toeschouwers 18.000.

ADO heeft zich op overtuigende wijze aan de kop van de eredivisie gehandhaafd. Het pover spelende FC Utrecht moest vier doelpunten toestaan. De Utrechters kwamen daarmee zelfs nog goed weg. Vooral na rust, toen de Hagenaars nog meer ruimte kregen dan in de eerste helft al het geval was geweest, stortte de Utrechtse verdediging volledig in. Er ontstonden vele gevaarlijke situaties voor het doel van Lelyveld.

Nijmeegse inzet

NEC-Go Ahead 2-1 (0-1). 6. Smid 0-1, 48. De Jong 1-1, 71. Jendrossek 2-1. Scheidsrechter Van Gemert. Toeschouwers 15.000.

In de spannende oostelijke derby tussen NEC en Go Ahead is de Nijmeegse ploeg er opnieuw in geslaagd een achterstand van 0-1 om te zetten in een overwinning met 2-1. Presteerden de Nijmegenaren dit twee weken geleden tegen FC Utrecht, gisteren werd Go Ahead het slachtoffer van de inzet van de Nijmeegse ploeg in de tweede helft. Al doet de uitslag misschien niet vermoeden, maar met de nederlaag van 2-1 is de Deventer ploeg toch nog goed weggekomen. NEC was voor het grootste gedeelte van de wedstrijd in de meerderheid, maar had vaak het geluk niet aan zijn zijde.

Eerste thuiszege

FC Twente-AZ '67 2-0 (1-0). 35. De Vries 1-0, 90. René van den Kerkhoff 2-0. Scheidsrechter Klopper. Toeschouwers 12.000.

Na een gelijkspel tegen Telstar en een nederlaag tegen Sparta heeft FC Twente eindelijk zijn eerste thuisoverwinning van dit seizoen behaald. Maar de Enschedese ploeg heeft zijn supporters erg lang in het ongewisse gelaten. Het voortdurende veldoverwicht dat FC Twente eigenlijk de volle negentig minuten heeft gehad, leverde voor de rust slechts één moeizaam gescoord doelpunt op. Pas in de laatste seconden van deze wedstrijd zonder hoogtepunten viel Twente's beslissende treffer.

DWS te koel

DWS-Haarlem 1-0 (0-0). 74. Seemann 1-0. Scheidsrechter Hoppenbrouwer. Toeschouwers 8000.

„Kon DWS maar het enthousiasme opbrengen dat Haarlem deze middag demonstreerde. We hebben nu wel met 1-0 gewonnen, maar als je zo koel speelt als DWS, kan het net zo goed op een nederlaag uitdraaien", was de verzuchting van DWS-voorzitter Stoop na de ontmoeting in het Olympisch stadion. Hij was evenals de 8.000 toeschouwers maar matig tevreden met het vertoonde spel van de thuisclub, die een langdurig overwicht in slechts één doelpunt had kunnen uitdrukken. Een treffer uitgerekend van de Noor Finn Seemann, sinds het begin van deze competitie de door het blauw-zwarte legioen meest verguisde speler. Zijn doorzetten werd ruim een kwartier voor tijd beloond toen de Haarlemse invaller-doelman Poldervaart zijn enigste fout van de middag maakte en bij een schot van de Noor de bal van zijn lichaam liet stuiten.

Domper op vreugde

Excelsior-NAC 2-2 (0-1). 10. Bakker 0-1, 76. Tetteroo 1-1, 84. A. den Butter 2-1, 89. Brouwer 2-2. Scheidsrechter: Boogaerts.

Met elf man stond Excelsior in de laatste minuut van de wedstrijd tegen NAC in het eigen doelgebied de laatste vijandelijke voorzet af te wachten. Hoog kwam de bal aanzeilen. Verscheidene Exce[illegible]sior-hoofden reikten niet hoog genoeg [illegible] Brouwer kon de voor zijn voeten dale[illegible] de bal hard inschieten: 2-2. Dat [illegible] natuurlijk wel een domper op de ove[illegible] winningsroes, waarin de trouwe Rotte[illegible] damse aanhang voor het eerst in het se[illegible] zoen verkeerd, nadat Excelsior tot [illegible] 84ste minuut met 2-1 de leiding had [illegible] had.

Niet imponerend

Volendam-Ajax 0-3 (0-1). 30. Keizer [illegible] 80. Van Dijk 0-2, 90. Suurendonk [illegible] Scheidsrechter: Boosten. Toeschouwe[illegible] 20.000 (uitverkocht).

Ajax heeft niet kunnen imponeren [illegible] Volendam. De zege van 3-0 mag ve[illegible] diend genoemd worden. De overwinn[illegible] kwam pas in de laatste tien minuten [illegible] stand door twee blunders in de Vole[illegible] dam-defensie, die zich tot dat ogenb[illegible] uitstekend geweerd had. De veel grote[illegible] routine heeft in dit rommelige duel [illegible] doorslag gegeven. De spelers hadd[illegible] kennelijk last van de warmte, want [illegible] tempo lag bijzonder laag. Daardoor k[illegible] het technisch goede, maar onerva[illegible] Volendam met jeugdige overmoed zi[illegible] geruime tijd handhaven. Tegen de ru[illegible] begon Ajax echter stevig door te dru[illegible] ken met Neeskens op het middenv[illegible] als grote animator. Na een half uur r[illegible] sulteerde dat overwicht in een doelpu[illegible] Na rust heeft Ajax lange tijd het sp[illegible] beheerst, maar veel tempo zat er niet [illegible] De landskampioen spande zich niet me[illegible] in dan nodig was.

Eredivisie

FC Twente—AZ '67
Sparta—PSV
Excelsior—NAC
Telstar—Holland Sport
Volendam—Ajax
DWS—Haarlem
ADO—FC Utrecht
MVV—Feijenoord
NEC—Go Ahead

ADO	5	5	0	0	10
Sparta	5	5	0	0	10
Feijenoord	5	4	1	0	9
Ajax	5	3	1	1	7
PSV	5	3	1	1	7
FC Twente	5	3	1	1	7
Holl. Sport	5	2	2	1	6
NEC	5	2	2	1	6
DWS	5	2	1	2	5
Haarlem	5	0	3	2	3
MVV	5	0	3	2	3
Go Ahead	5	1	1	3	3
FC Utrecht	5	1	1	3	3
Telstar	5	0	3	2	3
NAC	5	1	1	3	3
Volendam	5	1	0	4	2
Excelsior	5	0	2	3	2
AZ '67	5	0	1	4	1

Programma voor zondag
PSV-FC Twente
NAC-Sparta
Holl. Sport-Excelsior
Ajax-Telstar
Haarlem-Volendam
FC Utrecht-DWS
Feijenoord-ADO
Go Ahead-MVV
AZ '67-NEC

Eerste divisie

SVV—Blauw Wit
HVC—DFC
GVAV—Vitesse
SC Cambuur—FSC
de Graafschap—Heerenveen
Wageningen—Veendam
Willem II—FC Den Bosch
Helmond Sport—Heracles

FC 's Bosch	5	4	1	0	9
GVAV	5	3	2	0	8
Willem II	5	4	0	1	8
DFC	5	3	1	1	7
SC Camb.	5	2	2	1	6
Vitesse	5	3	0	2	6
Heracles	5	2	2	1	6
Helm. Spo	5	2	2	1	6
Graafschap	5	2	1	2	5
Blauw Wit	5	2	0	3	4
HVC	5	1	2	2	4
Wageningen	5	1	2	2	4
SVV	5	1	1	3	3
Heerenveen	5	0	3	2	3
Veendam	5	0	1	4	1
FSC	5	0	0	5	0

Programma voor zondag
DFC-SVV
Vitesse-HVC
FSC-GVAV
Heerenv.-SC Cambuur
Veend.-De Graafschap
FC Den Bosch-Wageningen
Heracles-Willem II
Blauw Wit-Helm. Sport

Tweede divisie

Gooiland—PEC
ZFC—NOAD
RCH—Roda JC
de Volewijckers—VVV
Limburgia—Fortuna Vl.
Baronie—Hermes DVS
Eindhoven—RBC
EDO—SC Drente

V'wijckers	5	4	1	0	9
PEC	5	3	2	0	8
Eindhoven	5	3	2	0	8
AGOVV	4	3	0	1	6
Gooiland	4	2	2	0	6
Limburgia	5	2	2	1	6
Herm. DVS	4	2	1	1	5
Baronie	5	2	1	2	5
NOAD	5	2	1	2	5
Roda JC	5	1	3	1	5
RBC	4	1	2	1	4
Fortuna Vl.	5	2	0	3	4
RCH	5	1	1	3	3
ZFC	4	0	2	2	2
VVV	5	0	2	3	2
EDO	5	1	0	4	2
SC Drente	5	0	0	5	0

Programma voor zondag
PEC-AGOVV
NOAD-Gooiland
Roda JC-ZFC
SC Drente-RCH
VVV-EDO
Fortuna Vl.-Volewijckers
Herm. DVS-Limburgia
RBC-Baronie

SPORT 3

3-1 zege van Cambuur op Fortuna SC geflatteerd

LEEUWARDEN, 21 september — Cijfers kunnen bedrieglijk zijn. De 3—1 nederlaag van FSC in het verre Leeuwarden mag misschien tot de conclusie leiden dat de Zuidlimburgers niet veel in te brengen hadden. De werkelijkheid was, dat Cambuur in de eerste helft duidelijk de mindere was en zich gelukkig mocht prijzen dat het scoringsbord tijdens de pauze een blanco stand aanwees. Het ging Cambuur-trainer Otten niet naar wens. Hij liet in de rust het knallen van de zweep horen en gaf opdracht de dieptepass meer te gebruiken. Binnen 7 minuten na de thee kregen de zesduizend Friese toeschouwers twee keer reden tot juichen en dat betekende meteen de genadeklap voor FSC dat in de voorhoede de man miste die de kroon op het werk kon zetten. Nadat Cambuur een magnifieke derde treffer aan de score had toegevoegd hielp Theo Hansen FSC aan de troostprijs door op de valreep doelman Nässman het nakijken te geven: 3—1.

Het viel in de eerste hleft niet te merken dat FSC met een gewijzigd team aantrad. Desondanks namen de Limburgers meestal het initiatief, waren met Janssen, Mensinck en Aben op het middenveld superieur en konden elkaar in de combinaties vlot vinden. Trainer Teunissen meldde, dat hij over het spel van zijn ploeg in de eerste 45minuten dik tevreden was en hij voegde hieraan toe dat een 2-0 voorsprong tijdens die periode zeker verdiend zou zijn geweest. Dit bleek er echter niet in te zitten.

● **Steriel**

Het aanvalsspel van FSC miste raffinement en was te steriel om tegen de stoere Friese defensie tot positieve resultaten te kunnen leiden.

In het prille begin inspireerde Mensinck met een schot op de benedenhoek Nässmann tot een snelle reactie, maar het werd al spoedig duidelijk dat de vuurkracht in de Limburgse gelederen niet bijster groot was. Niettemin haalde FSC met verzorgd veldspel en knappe opbouw een ruimschoots voldoend cijfer. Cambuur schiep zich in de eerste periode weinig doelrijpe kansen en toen Zuidema en Weering op doel richtten, bleef doelman Vogels de situatie goed meester. Arno Ernst die wegens het ontbreken van Roemgens als aanvoerder fungeerde, raakte even groggy na een botsing. Gelukkig zonder nadelige gevolgen. Na de wisseling ging voor FSC de hoop op een gunstig resultaat spoedig in rook op.

● **Te groot risico**

Bij een dieptepass gokte Ernst op buitenspel. De Jonge bemachtigde de bal en ofschoon Ernst zich probeerde te herstellen door de Cambuurspits te belagen, volgde een vlijmscherp schot dat laag in de benedenhoek verdween: 1-0. Zei trainer Teunissen na afloop: „Ernst had het risico van de buitenspelval nooit mogen nemen".

Ook bij het volgende doelpunt dat even later op het bord kwam, greep de Limburgse defensie niet sterk in. Lippold zaaide paniek met een hoog genomen vrije trap en Vlietstra dook uit het niets op en kopte het leer over de te ver voor zijn doel staande Vogels heen: 2-0. Daarna was de zaak wel bekeken. Het moet gezegd worden, dat FSC dapper bleef volhouden al was het vuur enigszins gedoofd. Het zat trouwens ook niet mee. Gubbels eerst met een schot en vervolgens met een kopstoot net naast de roos. Aan de andere kant putte Cambuur inspiratie uit de snel en gemakkelijk verworven voorsprong. Er zat nu meer vaart en variatie in het spel van de thuisclub. Na een half uur maakte Zuidema met een kopbal — tijdens een vallende beweging — het derde doelpunt wat de schoonheidsprijs verdiende. Het laatste kwartier was eigenlijk alleen maar een formaliteit.

De aanvallers Geyselaars, Gubbels en Hansen kregen wat meer ruimte en vrijheid en de laatste onderstreepte dit met een vlammend schot dat pas door het Friese net werd gestopt. Een doelpunt dat misschien FSC sterkt in de wetenschap dat scoren toch geen „zwarte kunst" behoeft te zijn.

CAMBUUR: Nässmann - Eijer, Derksen, **Lippold, Spindelaar - Weering, Vlietstra, Alma - Zuidema, De Jonge, De Groot.**

FSC: Vogels - Pfennings, Ernst, Van 't Hek, Lauwers - Mensinck, Janssen, Aben - Hansen, Gubbels, Geyselaars.

Toeschouwers: 6000.
Scheidsrechter: Mulders.

Sittardia loot Roma

door Nico Jessen

SITTARD, 21 sept. — De handbalvereniging Sittardia zal in het komende toernooi voor de Europa beker de strijd moeten opnemen tegen Roma. Dit werd bekend tijdens het congres van de Internationale Handbal Federatie in Madrid. De loting is voor de Sittardenaren gunstig uitgevallen, want het Italiaanse handbal heeft nog geen hoog niveau behaald. Het is dan ook de eerste keer, dat een Italiaans team voor de Europa Cupcompetitie inschrijft. De beide wedstrijden vinden in oktober plaats.

Het deelnemen aan de cupstrijd brengt voor Sittardia weer financiële zorgen mee. Secretaris Schreurs hierover: „De trip gaat op zijn minst achtduizend gulden kosten. Wanneer je ervan uitgaat, dat we nog een ronde verder komen wordt het natuurlijk een heel zware opgave. De NSF heeft toegezegd financieel te zullen bijspringen, maar het grootste bedrag zullen we toch weer zelf bij elkaar moeten brengen. Er zit weer niets anders op dan te gaan bedelen. Een nationaal kampioen zou dat toch eigenlijk niet nodig moeten hebben. We vertegenwoordigen toch in dit Europa Cuptoernooi ons land. Ik vind daarom dat het Nederlands Handbal Verbond en de Nederlandse Sport Federatie de kosten op zich zouden moeten nemen. Als amateurs kunnen wij zo'n hoge bedragen niet bijeen brengen".

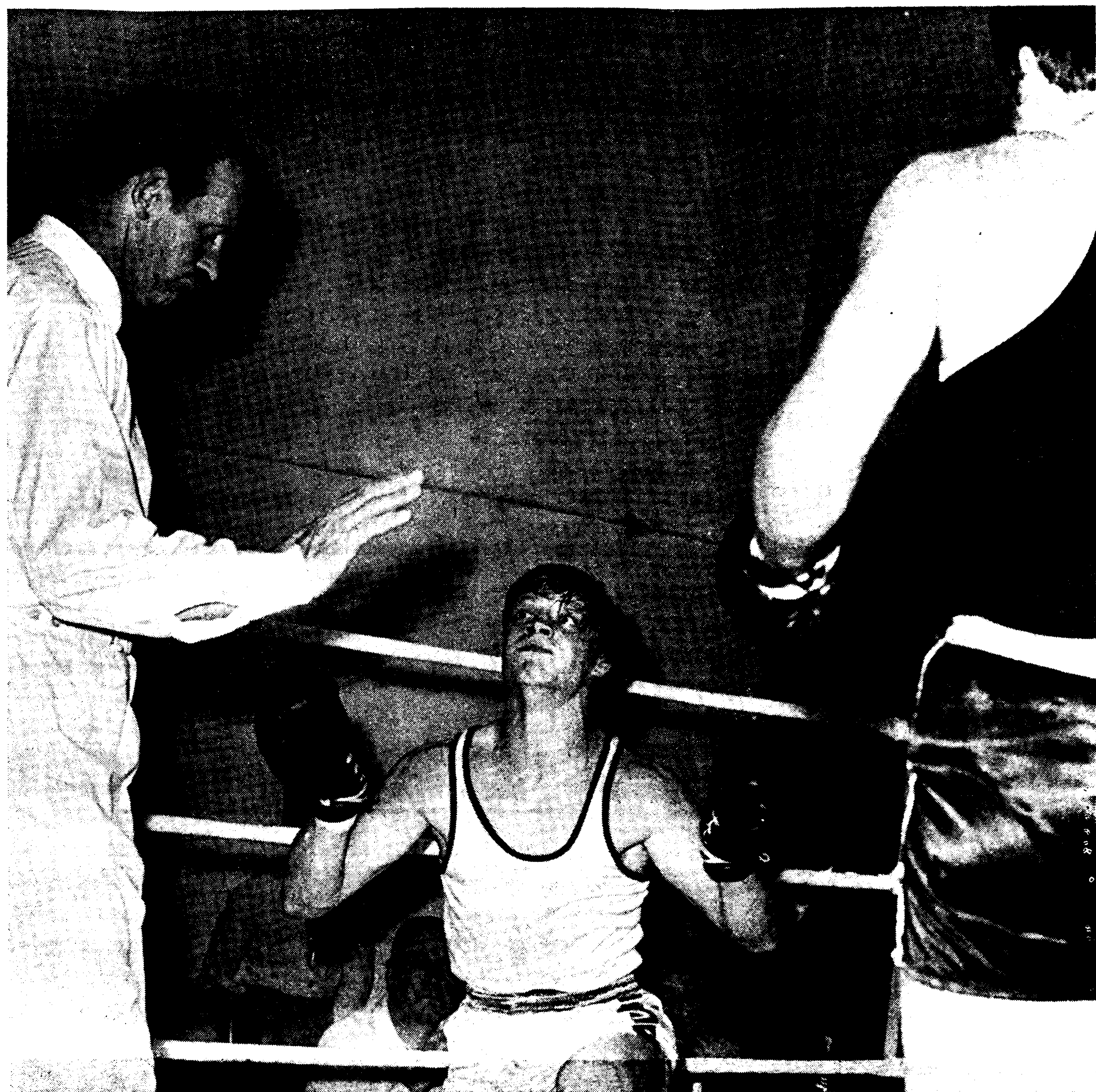
Voorzitter M. Rijkenberg van het N.H.V. was in Madrid aanwezig om de Nederlandse belangen te behartigen. In een gesprek met zijn Italiaanse collega kwam aan het licht, dat de opvattingen van de Zuideuropeanen over zaalhandbal nogal afwijken van de gangbare regels. Zo stelden de Italianen voor de ontmoeting te Rome in de open lucht te laten plaatsvinden. „Ik heb hen echter verzekerd — aldus de NHV-voorzitter — dat Sittardia daar onmogelijk mee akkoord kon gaan. Daarna kwam men met het voorstel in een hal te spelen, waarin het speelveld geenszins voldeed aan de normale afmetingen. Toen ook dit op protest van mijn kant stuitte heeft men toegezegd desnoods uit te wijken naar Turijn of Milaan".

Trainer Jo Maas van Sittardia is niet helemaal in de wolken over de komende tegenstander. Hij zegt: „Tegen de Italianen valt weinig eer te behalen. De nationale ploeg van dat land heeft pas één interland gespeeld. In deze ontmoeting wonnen de Italianen van het al even onbelangrijke Engeland. Voor mij is Italië in de handbalsport nog een onderontwikkeld gebied. We kijken daarom nu al maar vast uit naar de tweede ronde".

De dames van Swift uit Roermond weten nog niet wie als tegenpartij moet optreden. Omdat de vertegenwoordigers uit Tsjecho-Slowakije tijdens de bijeenkomst in Madrid niet aanwezig waren kon de loting voor de dames niet doorgaan.

Hockeyploeg kwartfinalist

BRUSSEL, 21 sept. — De Nederlandse hockeyploeg had zondag in de namiddag alle reden tot tevredenheid. Zij had haar plaats veilig gesteld in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker te Brussel door een ruime overwinning op Rusland (5—2) en was bovendien ongeschonden uit de slag gekomen. Vooral dit laatste was belangrijk, want de Russen trachtten met alle ongeoorloofde middelen hun manco aan technische vaardigheid te compenseren. Met de overwinning van zaterdag op Engeland (1—0) sloot Nederland daarmee een succesvol weekeinde af en ziet nu met grote belangstelling uit naar de dag van vandaag, waarop de tegenstander in de kwartfinales bekend zal zijn: aloude concurrent Westduitsland of Polen. Beide spelen nog een wedstrijd voor de poule: de Duitsers tegen Italië, de Polen tegen Wales.



● **Tijdens het boksduel tussen BV Heerlen en de Belgische selectieploeg lijkt de arbiter tegen een wat hebberig kijkende Zuiderbuur te zeggen: „Kalm aan jongen Anders raak ik de tel kwijt"...**

TIJDENS BOKSDUEL TEGEN BELGISCHE SELECTIE

Frankes en Verstappen uitblinkers in Heerlen

HEERLEN, 21 sept. — Een tot de nok gevuld St. Corneliushuis heeft zaterdagavond meermalen op de grondvesten getrild. Een en ander naar aanleiding van het vaak spectaculaire dat er te beleven viel tijdens de internationale boksontmoeting tussen 'n versterkt team van BV Heerlen en een sterke Belgische selectie. Uiteindelijk won de „thuisclub" nipt met een 8—6 score, maar dit eindresultaat bleef — zo spannend was het — tot de laatste partij een vraagteken.

De Heerlense lichtwelter A. Frankes beet in deze wedstrijd de spits af en deed dit in 'n bijzonder snel en technisch goed duel tegen de Belg Vritthof. Van meet af aan ging de Heerlenaar in de aanval en richtte veel schade aan met zijn priemende directe stoten. Deze strijdwijze leverde Frankes zoveel voordeel op, dat de Belg al gauw door had dat hier geen succes voor hem was weggelegd. Zelfs zat er voor Frankes nog een voortijdige zege in, maar op beslissende momenten bleek de felle Heerlenaar toch nog onvoldoende routine te bezitten om de geboden mogelijkheden te benutten. Zijn puntenzege stond echter al voor het einde vast.

Een fanatiek en spectaculair gevecht leverde ook de Nederlandse kampioen in het halfzwaargewicht, de MSSer J. Verstappen. In de eerste ronde leek het er op dat Verstappen voor de zoveelste maal een snelle k.o.-zege zou behalen, maar de gong redde de Belg Moussoux nog net op tijd. Ook in het verdere verloop van de strijd bleef Verstappen de dominerende figuur, kwam regelmatig door met harde treffers maar hoofd en lichaam, maar met onvoorstelbare moed bleef Moussoux overeind.

Hoe sterk deze Belg wel was, bleek in de derde ronde. Duidelijk in verlegenheid, wist hij even sterk als onverwacht de aanval over te nemen. Verstappen moest even terug, kon echter het dreigend gevaar bezweren om vervolgens 't initiatief weer aan zich te trekken. Andermaal moest de Belg voor acht tellen naar het canvas en weer was het de gong die Moussoux van een zich nu toch wel te verwachten k.o. nederlaag redde. Verstappen's zegt op punten (60-56, 60-58, 60-55) liet echter niets aan duidelijkheid te wensen over.

De resultaten waren:

Brouwer (Den Bosch) w.o.p. van P. Frankes (BVH); van Nuland (Den Bosch) wint door opgeven in ronde van Eikenboom (BVH); Gomans (Swalmen) w.o.p. Kessels (BVH) van Brienen (Swalmen) onbeslist met Vonbeeg (MTS) Goeten (Belg) wint door diskwalificatie in 3e ronde van Moutakil (BVH); A. Frankes (BVH) w.o.p. Vritthof (Belg); J. Verstappen (MSS) w.o.p. Moussoux (Belg); Potters (BVH) v.o.p Lodico (Belg) van Erp (Den Bosch) wint door interventie in 3e ronde van Despagne (Belg); H. Schoonens (BVH) wint door diskwalificatie in 3e ronde van Bosch (Belg); G. Scholtens (BVH) v.o.p. Quarto (Belg); F. Verstappen (MSS) verl. door interventie in 2e ronde van Cafieri (Belg); P. Schoonens (BVH) w.o.p. Bouchata (Belg); J. van de Broek (Den Bosch) w.o.p. Xhonneux (Belg).

Sportvarianten-Sportvarianten-Sportvarianten

● EXTRA BONUS

Het gaat Sparta na vele jaren weer eens voor de wind. De spelers zelf ook, want de vijfde overwinning (tegen PSV) in successie leverde hen een extra bonus op van duizend gulden. Het bestuur sprak er zijn teleurstelling over uit dat er geen uitverkocht huis tegenover stond. Maar 23.000 toeschouwers, dat is te weinig, werd er geroepen. De Rotterdammers moeten kennelijk de weg naar Het Kasteel nog terug vinden. Ze zijn meer gewend aan de „Kuip-loop". Welnu, als ze dan woensdagavond maar in groten getale naar „de kuip" komen, voor Sparta-Akranes, voor de runners upcup, is Sparta tevreden.

● NIET WIJZER

Sparta won van PSV ondanks dat Klijnjan geschorst was. Maar Dordtse Jantje werd wel gemist, want Koudijzer, die hem verving, is net zo'n speler als Van Daele, ook nog niet goed voor 90 minuten topvoetbal. Alvorens vrijdagavond naar Utrecht te gaan om de uitslag te vernemen in de zaak-Klijnjan, had de Sparta-delegatie enige uren vertoefd bij Studio Sport in Hilversum om nog eens de opnamen van FC Twente-Sparta te bekijken. Maar hoe men ook keek, men werd van wat er nou precies tussen Klijnjan en Achterberg gebeurd is niet wijzer.

● EERST ZIEN

Bij Ajax tast men nog steeds in het duister wat er nu met de Deen Soendergaard gaat gebeuren, die rond de Amsterdammers is weg gestuurd. Hij vertelt zelf rond dat hij naar FC Metz gaat, maar bestuursleden van Ajax haalden de schouders op. „We moeten het eerst zien".

● SEEMAN

In het Olympisch Stadion is DWS, dat zo goed is gestart, uitgefloten en uitgejoeld. Vooral de Noor Seeman moest het ontgelden, want van de tribunes klonk weer het lied: Seeman, oh Seeman, hoepel toch op". Er waren nog 8000 toeschouwers, doch wanneer het spel niet snel verbeterd, wordt weer voor daling gevreesd.

● BRILLETJE

Het brilletje van Van Daele
Dat is niet te betalen
Het was geen peuleschilletje
Toen kwam ineens dat brilletje
Hij schoot-em toch tussen de palen
Die fijne schuiver in de hoek
Komt in het gouden boek

(Tekst van Toon)

● BIERBLIKJE

Na afloop van NEC-Go Ahead kreeg Dick Beek van de Deventer ploeg een bierblikje naar het hoofd. Gevolg: een diepe hoofdwonde, die in het ziekenhuis moest worden gehecht. De politie heeft twee Nijmegenaren aangehouden, doch beiden hebben ontkend.

Scheidsrechter Van Gemert: „Het wordt nu toch hoog tijd, dat De Goffert 'n afrastering krijgt".

● VOORBARIG

De enige doelman in het betaalde voetbal, die nog geen doelpunt toestond, is Tony van Leeuwen van GVAV. Na vijf wedstrijden zijn de doelpuntencijfers 9-0. Het gerucht ging dat bondscoach Fadrhonc hem reeds had uitgenodigd voor de selectie. In verband met Nederland-Joego-Slavië op 11 oktober in Rotterdam. Het is iets te voorbarig. Fadrhonc heeft Van Leeuwen slechts gepolst of hij bij de centrale training terug wil komen, die hij drie jaar geleden na een geschil met Kessler verliet. Inmiddels heeft GVAV de gunst van het publiek weer terug. Gisteren waren er bij de wedstrijd tegen Vitesse 12,000 toeschouwers.

● SPOORLOOS

De 27-jarige Maria Bitu, Pivot van het Roemeense basketbalteam, dat de afgelopen tien dagen deelnam aan het Europees kampioenschap basketbal dames in Leeuwarden en Rotterdam, is zaterdagavond na afloop van het banket in de feestzaal van De Doelen niet teruggekeerd in het motel Skyway, waar alle ploegen waren ondergebracht. De Roemeense ploeg is zonder haar naar Roemenië teruggereisd. Zondagavond had de Rotterdamse politie nog geen spoor van de zeer blonde, lange Roemeense ontdekt.

● DRIE KEER MIS

Het nemen van penalties is lastiger dan men denkt. Tenminste: in de wedstrijd Wilhelmina 2-Almania 2 slaagden er drie verschillende Almanianen in de bal dito keren naast het doel te schieten. Nu was dit geen ramp, want de gasten wonnen toch met 5—0.

● VERKEERD VELD

Toen zaterdagmiddag het jeugdteam van Limbricht het speelveld wilde betreden bleek een team van SVE uit Einighausen en de jeugdige tegenstanders reeds bezit te hebben genomen van de groene grasvlakte. In Limbricht was men zeer verontwaardigd over deze gang van zaken. Wat was er gebeurd? Omdat het voetbalveld van Einighausen sinds kort is ingezaaid wilde men de grasmat enige tijd de nodige rust gunnen. Het Sittardse SLOS reikte de voetbalvereniging de helpende hand en bood aan de jeugd te laten spelen op één van de velden van het fraaie sportcomplex in Limbricht. Nu zijn niet alle velden eigendom van de gemeente Sittard. Het toeval wilde, dat de voetballertjes van Einighausen en de tegenpartij binnen de lijnen van een speelveld waren gekomen, dat aan de gemeente Limbricht toebehoort. De VV Limbricht wilde haar zustervereniging ook ten dienste zijn en week voor deze gelegenheid uit naar een ander veld.

● BLESSURE

Tijdens de ontmoeting Waubachse Boys 2-Kolonia 2 kwam de Koloniaspeler Hendriks in de 55e minuut zo ongelukkig te vallen, dat hij met een ernstige blessure per ambulance naar het ziekenhuis te Heerlen moest worden overgebracht.

● OP DE VUIST

In de wedstrijd EDO-Sportclub Drente heeft scheidsrechter Barmentlo uit Arnhem twee spelers uit het veld gestuurd. Het zijn Engelsma van EDO en Groenewold van Drente. In de tweeëndertigste minuut van de wedstrijd gingen zij met elkaar op de vuist, waarna er voor Barmentlo weinig anders op zat dan beiden van het veld te sturen. Engelsma sloeg als eerste doelman Van Boxem van Drente in het gezicht. Groenewold nam het direct voor zijn doelman op en sloeg terug.

● VROUW

Wegens het niet verschijnen van de aangewezen scheidsrechter voor de wedstrijd in de 1e klasse onderafdeling tussen Heksenberg 2 en de reserves van Schinnen heeft met goedvinden van beide partijen mej. Starremans, gediplomeerd jeugdleidster van de KNVB, deze ontmoeting gearbitreerd. Mej. Starremans deed dit zó voortreffelijk, dat zij van beide ploegen voor haar correcte leiding een gelukwens kreeg. De spelers hebben zich eveneens van hun beste zijde laten zien en zeer sportief gespeeld.

● TOPSCORERS

De ADO-er Wietze Couperus bezet na de vijfde competitiedag alleen de eerste plaats op de topscorerslijst met vijf doelpunten.

De lijst ziet er als volgt uit:

1. Couperus (ADO) 5 doelpunten; 2. Schoenmaker (ADO), Veenstra (PSV) en Kowalik (Sparta) 4 doelpunten; 5. Van Dijk (Ajax), Wery (Feijenoord), Moulijn (Feijenoord), Heijerman (Sparta), Groenendijk (FC Utrecht) en Bond (Volendam) 3 doelpunten.

Turnfeest LKGB sportief succes

MAASTRICHT, 21 sept. — De organisatoren van de Bondswedstrijden 1970 van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond hebben zondag met een beetje pijn in het hart gekeken naar de stralende zon waarin Maastricht zich koesterde. Zij herinnerden zich de zondag in juni toen deze wedstrijden wegens enorme regenval afgelast moesten worden en alle moeite en kosten (11.000) verloren waren. Nu vond dit festijn plaats in vier zalen in Maastricht. Ongeveer dertienhonderd turners en turnsters van dertig verenigingen traden in het strijdperk om elkaar de hoogste eer te betwisten op de diverse onderdelen".

In een uiterst sportieve sfeer werd het tijdige programma vlot afgewerkt en omstreeks half zeven kon voorzitter v. Gool de prijzen uitreiken.

Uitslagen:

Heren: Brug 1e klasse: Excelsior Schimmert; 2e klasse: Frederik van Schaesberg; 3e klasse: Swentibold, Sittard.
Rek: 1e klasse: Excelsior Schimmert; 2e klasse: Excelsior, Schimmert; 3e klasse Swentibold Sittard.
Driekamp 1e klasse: Excelsior Schimmert; 2e klasse: Leonidas Tegelen; 3e klasse: Swentibold Sittard.
Vrije oefening: 1e klasse: Excelsior Schimmert; 2e klasse: Swentibold Sittard.
Lange mat: 1e klasse Excelsior Schimmert.
Groepspaardsprong: 1e klasse: Excelsior Schimmert; 2e klasse: Don Bosco Brunssum.
Groepspaardsprong miniplank: 1e klasse: Frederik van Schaesberg.

Jongens:

Brug: 1ste klas RAP Chevremont; 2e klasse: Albetros Nuth; 3e klasse: St. Christoffel Venray.
Rek: 1e klasse: Olympia Brunssum; 2e klasse: Albetros Nuth; 3e klasse Albatros Nuth.
Tweekamp: 1e klasse: RAP Chevremont; 2e klasse: Albatros Nuth; 3e klasse: St. Christoffel Venray.
Vrije oefening: 1e klas: Excelsior Schimmert; 2e kl.: Swentibold Sittard; 3e kl.: Albatros Nuth.
Lange mat: 1e klas: SSS Helden; 2e kl.: Albatros Nuth; 3e kl.: Jan van Weert.
Groepspaardsprong: 1e klas: Olympia Brunssum; 2e kl.: Albatros Nuth; 3e kl.: OGV Oirsbeek.
Klassikaal Brug 1ste kl. Frederik van Schaesberg; 2e kl. Albatros Nuth.

Dames:

Brug ongelijk: 1ste kl. Albatros, 2e kl. ADI Maastricht, 3e kl. Ons Genoegen, Hoensbroek.
Balk: 1ste kl. Albatros Nuth, 2e kl. TV Kaalheide, 3e kl. Olympia Roermond.
Tweekamp: 1ste kl. Albatros Nuth, 2e kl. TV Kaalheide, 3e kl. Ons Genoegen Hoensbroek.
Ritmische oefeningen: 2e kl. St. Paulus Treebeek. 3e kl. Ons Genoegen Hoensbroek.
Lange mat: 1ste kl. Kaalheide, 2e kl. Albatros Nuth, 3e kl. Leonidas Tegelen.
Groepspaardsprong: 1ste kl. Furenthela Voerendaal. 2e kl. ADI Maastricht, 3e kl. OGV Oirsbeek.
Groepspaardsprong miniplank: Coriovallum Heerlen.

Meisjes:

Brug ongelijk: 1e klas: Albatros Nuth; 2e kl. ADI Maastricht; 3e kl. Ons Genoegen Hoensbroek.
Balk: 1e kl. St. Lambertus Maastricht; 2e kl.: TV Kaalheide; 3e kl. RKGV Bunde.
Tweekamp: 1e kl. St. Lambertus Maastricht; 2e kl. Kaalheide; 3e kl. Ons Genoegen Hoensbroek.
Vrije oefeningen: 1e klas: Oliveo Brunssum; 2e kl. Oliveo Brunssum; 3e kl. TV Kaalheide.
Groepspaardsprong: 1ste kl. RAP Chevremont, 2e kl. Albatros Nuth, 3e kl. Ons Genoegen Hoensbroek.
Lange mat: 1ste kl. Swentibold Sittard, 2e kl. Jan van Weert, 3e kl. SSS Helden.
Extra prijzen: Heren driekamp 1e kl. Plaquette gouverneur: Excelsior.
Lange mat: 1e kl. beker DSL: Excelsior.
Jongens tweekamp: 1ste kl. beker NKGB: RAP, 2e kl. Albatros, 3e kl. St.-Cristoffel.
Dames tweekamp: plaquette H.M. de Koningin: Albatros.
Ritmische oef.: beker LKGB: Fidelitas.
Meisje tweekamp: 1ste kl. St. Lambertus, 2e kl. TV Kaalheide, 3e kl. Ons Genoegen.

Overzicht van een deel van de turnwedstrijden van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond in de Maastrichtse Sporthal.

Gijs van Lennep niet bedreigd

ZANDVOORT, 21 sept. — Harald Ertl was zondag op het circuit van Zandvoort zonder twijfel de grote favoriet van de 14.000 toeschouwers op de tribunes van het circuit van Zandvoort. Hoe weergaloos Gijs van Lennep zijn overmacht in de nieuwe Porsche 917, die in Nederland debuteerde bij de wedstrijden om de Trophy of the Dunes, ook had getoond, het hartelijkste applaus was toen voor de Oostenrijker in de formule Vee-race.

Ertl moest in zijn lichte wagentje vele aanvallen van vrijwel even snelle concurrenten weerstaan. Vooral de Belg Lucien Reyners en de Zweden Bror Jaktlund en Bertis Roos maakten het hem bijzonder moeilijk. Het viertal streed twintig ronden lang om elke decimeter winst. In de slotfase zorgde de zeedamp voor extra problemen. Met een enkele meter voorsprong kwam Ertl in de laatste ronde uit de mist opdoemen. De Nederlander Robbert Pieterboom raakte voor het ingaan van de Gerlachbocht van de baan. Hij schoot door het vangnet en zijn wagen kwam in een duinpan tot stilstand. De coureur bleef ongedeerd.

Gijs van Lennep was bij de eerste internationale race, die veel van een afvalwedstrijd weg had, omdat van de zeventien coureurs er slechts acht de finish haalden, superieur. Zonder ook maar een moment bedreigd te zijn werd de Nederlander met zijn felgele Porsche als winnaar afgevlagd. De Duitser Helmut Kelleners was de enige rijder die niet door Van Lennep werd gelapt. Zijn achterstand op de winnaar bedroeg echter meer dan een volle minuut.

Sensationeel begon de slotrace. Cornelisse verloor na de start op de Hunserug het rechtervoorwiel van zijn wagen. Even later ging de auto van John Bokkelkamp even voorbij de tarzanbocht over de kop. Kort daarna hervatte hij weliswaar de race, de wedstrijdleiding gaf hem de zwarte vlag wat het einde van Bokkelkamps illusies betekende.

Een goede dag daarentegen was het zondag voor Nellie Luyendijk, dochter van een van de formule Vee-rijders, die als honderdduizendste bezoeker van NAV-races in dit seizoen een gratis jaarabonnement voor haar en haar verloofde aan de reis naar Zandvoort overhield.

Tijdens de training liep de Amsterdamse fotograaf Veldhuizen lichte verwondingen op. Hij werd in de Gerlachbocht door een spinnende wagen geraakt er tegen het vanghek gedrukt.

● In de Grote Prijs van Canada werd Clay Regazzoni (foto) met een Ferrari tweede achter zijn stalgenoot Jacky Ickx.

● Ickx wint grote prijs van Canada

MONT TREMBLANT (Canada) 21 sept. (AP) — De Belg Jacky Ickx heeft zondag met een Ferrari de grote prijs van Canada gewonnen. Zijn teamgenoot Clay Regazzoni werd tweede en vestigde een nieuw ronderecord: hij reed de 75ste ronde van 't 4.240 meter lange circuit in 1 minuut 32.2 seconde, wat neerkomt op een gemiddelde van 164.8 km per uur. De Nieuwzeelander Chris Amon werd zondag met een Engelse March 701 derde. De overwinning leverde Ickx 20.000 dollar van het totale prijzengeld ad 156.300 dollar op. Hij behield de Player's Trophy, die hij verleden jaar in de Grand Prix te Mosport (Ontario) won. In de eerste 33 ronden lag de Belg in tweede positie achter Jackie Stewart, wereldkampioen 1969. In de 34ste ronde moest de Schot zich echter met een mankement aan de vering van zijn Tyrell terugtrekken. De overwinning van Ickx betekent, dat het merk Ferrari voor de eerste maal in negen jaar weer een serieuze kandidaat voor het wereldkampioenschap is. De race van gisteren was de derde achtereenvolgende in de strijd om het wereldkampioenschap, die door een wagen van dit merk werd gewonnen.

Sittardia overspeelde AHC: 18-11

SITTARD, 21 sept. — Sittardia is in de veldhandbalcompetitie nog steeds ongeslagen. In het stadion aan de Hemelsley trachtte het Amsterdamse AHC een aanval te doen op de toppositie van de Limburgers. De wijze waarop dit geschiedde was niet altijd even fraai. De harde charges konden dan ook niet de goedkeuring wegdragen van de goed leidende arbiter Koopman. Vooral de actie van Sawade tegen de Sittardiaan Smit ging te ver. Nadat hij de kleine Limburger in de heupzwaai had genomen, ontstond er 'n kleine woordenwisseling die eindigde in een fikse vuistslag van de Amsterdammer. Natuurlijk werd Sawade onmiddellijk naar de kleedcabine gestuurd. Op dat moment had Sittardia echter al een ruime voorsprong. Het goede combinatiespel van Sittardia bracht de gasten in grote moeilijkheden. Het was zelfs vreemd, dat de geelblauwen AHC dat toch niet minder dan vijf veldhandbalinternationals in zijn team heeft opgenomen, totaal overspeelde. De ruststand 13—6 was nog niet de juiste afspiegeling van de veldmeerderheid en de betere spelopvatting van Sittardia. Vooral Piet Kivit excelleerde menige keer. Met enkele prachtige solo's gaf hij de panikerige AHC-defensie een les. Dat de eindstand tenslotte 18—11 was kwam hoofdzakelijk door het feit, dat de Limburgers in de tweede helft niet fel meer aandrongen.

● Deze handballer met baard is Sittardiaan Peter Muyres, die wel gestopt is met handbal, maar bij wijze van uitzondering speelde hij wel mee tegen AHC en scoorde tweemaal.

Twee coureurs verongelukt

WENEN, 21 september — Bij internationale motorsportwedstrijden op het circuit van Schwanenstadt in Oostenrijk zijn gisteren twee deelnemers om het leven gekomen. Zondagochtend verongelukte de 26-jarige Oostenrijker Roland Frenzl, omdat hij een muur niet kon ontwijken. Gistermiddag botsten op een smal gedeelte van het circuit twee Oostenrijkers op elkaar. De 23-jarige Hans Jurgen Walentich was op slag dood.

Volleybalzege op Venezuela

HASKOVO, 21 sept. — De Nederlandse volleybalploeg is in de finalepoule van de strijd om het wereldkampioenschap uitstekend van start gegaan. Tegen Venezuela behoefde geen enkele set afgegeven te worden: 3—0.
Coach Hidde van der Ploeg zette de volgende basisploeg in: Kees Tinga, Geert Trompetter, Frank Constandse, Jurrien Koolen, Hans Lodder en Wim Hoeboer.
In de eerste set bleken de Zuidamerikanen niet al te sterk in het stoppen van de service. Zij kwamen voorts moeilijk tot een goede aanval. Oranje bouwde de voorsprong gestadig uit tot 13—3, maar daarna konden de Venezolanen enkele punten vergaren. Hans Valkenburg viel toen voor Koolen in en dit versterkte de aanval enigszins, waarna de eerste set met 15—8 naar Nederland ging. Het enige moeilijke punt voor de Nederlanders was de lichte bal, die het floateren haast onmogelijk maakte
In de tweede set maakte Frank Constandse plaats voor Harry Veldhuis, aangezien Hidde van der Ploeg niet van plan was al zijn troeven — gezien het matige tegenspel — nu al op tafel te leggen. De Venezolanen waren vooral zwak met steeksetups, die nogal eens buiten de lijnen belandden. Nederland was nu sterk aanvallend. Vooral Veldhuis viel op en kreeg vaak de handen van de ongeveer 1500 toeschouwers (een uitverkochte hal) op elkaar. Binnen korte tijd was het 15—3.
De derde set leek wat meer moeite te gaan kosten. Na een voorsprong van 2—0 moest Nederland zelfs tegen een achterstand aankijken (4—5). Daarna volgde echter een periode waarin oranje alles kon. Hans Valkenburg verving Veldhuis en Venezuela moest weer terug. Bij 14—7 kwamen Constandse en Veldhuis nog even in het veld, maar na 15—7 was het bekeken.
Verdere uitslagen: Frankrijk-Roemenië 0—3 (10—15 12—15 5—15); Japan-Noord Korea 3—0 (15—6 15—12 15—7).
De damesvolleybalteams van Roemenië en Cuba hebben zich zaterdag in Sofia geplaatst voor het eindtoernooi van het wereldkampioenschap. Roemenië en Cuba werden eerste en tweede in de kwalificatieronde. Roemenië is ingedeeld in poule C met Noord-Korea, Polen en de Ver. Staten. Cuba speelt in poule A met Mongolië, Oost-Duitsland en Bulgarije.

Steevens snelste in Linz

LINZ RHEIN, 21 sept. — Harrie Steevens is zaterdag eerste geworden in het te Linz am Rhein gehouden Westduitse criteriumkampioenschap op de weg voor profs. Winfried Bölke uit Dortmund eindigde als derde en werd als eerst aankomende Westduitser, nationaal kampioen.

De uitslag:
1. Steevens (Ned.) 102 km in 2 uur 43 min. en 50 sec.; 2. Moonen (Belg.) 2.44.10; 3 Bölke Wd'ld) 2.44.10. De klassering van de overige Nederlanders: 6. Kisner; 7. Jan Haring; 11. Huub Harings; 18. Oudkerk.

● Zoetemelk vooraan

BOXMEER, 21 sept. — Joop Zoetemelk won gisteren in Boxmeer een wielerronde over 100 kilometer. Het peloton, dat aan de start veertig man sterk was — 27 renners kwamen over de eindstreep — bleef 82 van de 85 ronden bij elkaar. Drie ronden voor het einde ontsnapte Zoetemelk en behield tot aan de streep een kleine voorsprong.
De uitslag: 1 Zoetemlek 100 kilometer in 2.35.20; 2 Vianen op 25 meter; 3 Roger de Vlaeminck; 4 Dolman; 5 Hoekstra; 6 Den Hartog; 7 Van Katwijk; 8 Benjamins; 9 Rentmeester; 10 Kisner, allen op 25 meter.

● Bergklimmers snel

● De klassieke nieuwelingenronde van Midden-Brabant in Dongen werd gewonnen door Hordijk. Uitslag: 1 Hordijk; 2 Raes; 3 J. Spronckmans (Elsloo); 4 Libregts; 5 Wakken. De ploegenprijs werd gewonnen door De Bergklimmers uit Stein.

● In Eindhoven werd gisteren een nieuwelingenwedstrijd gewonnen door de Hoensbroekenaar J. Cörvers. Uitslag: 1 J. Cörvers 50 km 1.12.36; 2 H. Pronk op 13 sec.; 3 K. Klinkers (Hoensbroek) op 1 9sec.

● De drievoudige wereldkampioen cyclocross Rolf Wolfshohl verlengde zaterdag in Keulen zijn contract met de groep Fagor-Mercier. De Duitser zette zijn handtekening nadat hij het ziekenhuis had verlaten, waar hij een neusoperatie had ondergaan. Hij had ademhalingsmoeilijkheden.

● Na de tweede nacht van de Zesdaagse van Londen had het Zwitserse koppel Fritz Pfenninger en Erich Spahn met 58 punten de leiding overgenomen van Tony Gowland (G.-Br.) en Sigi Renz (W.-Dld.). De Nederlandse zesdagenkeizer Peter Post stond met zijn partner Patrick Sercu op de vierde plaats met 30 punten en een ronde achterstand.

● Peter van Stralen won gisteren een wegwedstrijd voor amateurs in het Belgische Koolkamp. Hij was na 100 kilometer in 2 uur en 18 minuten de snelste sprinter in een kopgroepje met vier Belgen.

SPORT 4

Spassky versloeg Bobby Fischer

SIEGEN, 21 sept. — De grootste attractie van de zesde ronde van het wereldkampioenschap schaken voor landenteams in Siegen was gisteren de partij tussen wereldkampioen Boris Spassky (Rus) en de Amerikaan Bobby Fischer (27). Rijen dik stonden de toeschouwers om deze beide spelers en keken ademloos toe hoe beide grootmeesters hun partij een bijna dramatische gestalte gaven. Spasski zegevierde tenslotte in de 39ste zet.
Aangezien Petrosjan (Rus) en Reshevsky (V.S.) remise overeenkwamen en de partijen tussen Poloegajefski (Rus) en Evans en tussen Geller (Rus) en Lombardy (V.S.) afgebroken werden, leidde Rusland zondagavond met 1½-½.
Nederland nam in deze ronde eenzelfde voorsprong op Australië. Scholl won van Browne (Aus) en Hartoch van Purdi (Aus). Ree en Langeweg braken tegen respectievelijk Hamilton (Aus) en Shaw hun partijen af.

Akranes kampioen van IJsland

Reykjavik, 21 sept. — Is Akranes de tegenstander van Sparta in de strijd om de Jaarbeursstedenbeker is kampioen van IJsland geworden. Akranes werd hiermede de opvolger van If Kevlanik. De IJslanders ontmoeten op 23 september in Rotterdam Sparta en spelen hun „thuiswedstrijd" op 29 september in Den Haag op het terrein van ADO.

Zweden won grand prix des nations

MAGGIORA, 21 sept. — Het Zweedse team heeft in Maggiora (Italië) de Grand Prix des Nations gewonnen, de enige motorcross-krachtmeting voor landenploegen in de 500 cc klasse. Het Nederlandse team eindigde op de vijfde plaats.
De uitslag: 1. Zweden (Johnsson, Kring, Aalberg) 25 pnt; 2. België (De Coster, Geboers, Van Velthoven) 47 pnt; 3. Tsjecho-Slowakije 60 pnt; 4. Gr.-Brittannië 105 pnt; 5. Nederland 11 pnt; 6. Italië 117 pnt; 7. Rusland 120 pnt; 8. Zwitserland 1?? pnt; 9. Frankrijk 131 pnt.

Gelijkspel Gottwaldov

GOTTWALDOV, 21 sept. — Gottwaldov, tegenstander van PSV in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars, heeft de competitiewedstrijd tegen VSS Kosice gelijkgespeeld: 1-1. Bij de rust leidde Gottwaldov, dat nu uit acht duels zeven punten heeft verzameld.

Nederlandse records in Aken

AKEN, 21 sept. — De Vlaardingse Zwemclub (VZC) heeft in Aken een nieuw Nederlands record gevestigd op de 4 x 100 meter vrije slag voor dames met een tijd van 4.18,4. Het oude record stond met 4.18,6 ook reeds op nam van de VZC.
Marianne Vermaat verbeterde als startzwemster van de 4 x 100 meter wisselslagploeg het adspirantenrecord op de 100 meter rugslag tot 1.08,5. Het oude record had zij met een tijd van 1.09,3 ook reeds in haar bezit.

Mieke Sterk beste vijfkampster

UDEN, 21 sept. — De drielandenvijfkamp tussen Nederland—West-Duitsland en Frankrijk in Uden is gewonnen door Nederland dat 18.909 punten verzamelde. Tweede werd W.-Duitsland met 18.491 punten en derde Frankrijk met 17.321 punten. In het individueel klassement zegevierde de Nederlandse Mieke Sterk met 4806 punten voor de Westduitse Karen Mack (4800 punten) en de Nederlandse Corrie Bakker met 4798 punten.

Rus Alexejev sterkste man ter wereld

COLUMBUS, 21 sept. Vasily Alexejev heeft gisteren op de laatste dag van de wereldkampioenschappen gewichtheffen in Columbus de titel behaald in de klasse van de super-zwaargewichten. Het totaal van de Rus over de drie Olympische oefeningen was 612,5 kilo, waarmee hij zijn eigen wereldrecord evenaarde.
Alexejev verbeterde het wereldrecord tweehandig stoten. Hij kwam tot 227,5 kilo, twee kilo boven zijn eigen record-prestatie. De gouden medaille in het drukken was voor de Belg Serge Reding; de gouden plak in het trekken was voor de Fin Lahdenranka.
Uitslag super-zwaargewicht (drie Olympische oefeningen): 1. Alexejev Rus) 612,5; 2. Reding Bel.) 590, 3. Lahdenranka (Fin) 577,5; 4. Dube (Vst) 577,5; 5. Rieger (Odl) 555.; 6. Atanasov (Bul.) 540.

● Raymond Ceulemans en Laurent Boulanger hebben het Enschedese driebandentoernooi beheerst. Ceulemans werd winnaar door zijn triomf in de laatste partij tegen zijn landgenoot, die na 45 beurten op 48 bleef staan.
Opvallend sterk speelde ook Bert Teegelaar, die alleen in de beide Belgen zijn meerdere moest erkennen, maar die in dit toernooi met een gemiddelde van boven de 1,000 speelde.

● De 21-jarige Tsjech Josef Plachy heeft zaterdag in Praag een nieuw Europees record gevestigd op de 880 yards hardlopen. Hij liep de afstand in 1 minuut 46,7 seconden. Het oude record stond op naam van de Engelsman Chris Carter met een tijd van 1 minuut 4,2 seconden.

● De Poolse Teresa Sukniewicz heeft zondag met een tijd van 12,7 seconde het wereldrecord op de 100 meter horden geëvenaard. Het wereldrecord staat op naam van de Oostduitse Karin Balzer.

Almania bleef tegen MKC met moeite overeind

BROEKSITTARD, 21 sept. — Het laatste fluitsignaal klonk de Almania-spelers als muziek in de oren. Het langdurig slotoffensief van MKC had voor de tricolores geen nadelige gevolgen gehad. De 3—2 zege van Almania was wel verdiend, maar kwam zonder veel overtuiging tot stand. Zowel trainer Sjiem Wilms als zijn Maastrichtse collega Charles Siezenis waren geenszins te spreken over de prestaties van hun spelers.

In de eerste helft werd een matte partij voetbal ten beste gegeven. Men combineerde leuk, doch tot een schot kwam men aanvankelijk niet. Bij Almania liep het aanvalsspel stroef, hetgeen zijn oorzaak vond in de persoon van Bennie Ceulen, die in die periode de gevaarlijke Ties Wilms geen seconde uit het oog verloor. Als een schaduw volgde hij de goalgetter over het veld. Toen de oud-MVV-er na de pauze zijn greep op Wilms verloor deelde Ties weer listige passes uit en kwam enkele keren dicht bij een treffer. Boven de maat was ontegenzeglijk de jeugdige Leo Ehlen. Als rechtsbuiten bezorgde hij de lange Bijlsma een nare middag. Na een half uur leek hij voor zijn ploeg te gaan scoren. Zijn projectiel stuitte echter tegen de binnenkant van de paal. Hoe dicht voetbalvreugde en leed bij elkaar liggen toonde deze 30e minuut.

Nauwelijks was het kermisvierend Broeksittard uitgejammerd over zoveel onfortuin of de zalvlugge Jac van Dijk ging met de bal aan de haal. Na een handige actie trok hij het leer laag voor het doel waar de attente Leon Lahaye zo vrij als een vogel mocht intikken: 0—1.

Daarna kwam er meer lijn in het spel van de gastheren. Wilms kon zich losmaken van zijn direkte bewaker door naar de vleugels uit te zwerven. In de 35e minuut gleed Leo Ehlen weer langs Bijlders en prikte de bal in de doelmond. Na een scrimmage zag Taks aanvalsleider Wilms in gunstige positie staan. Ties hield zijn reputatie als afronder hoog door met een boogballetje doelman Janssen geen schijn van kans te geven: 1—1. Almania bleef voorlopig het wedstrijdritme bepalen. De acties waren echter te traag om de defensie van M.K.C. echt te verontrusten. Philippen probeerde het vlak voor rust met een dertigmeterschot. De bal zeilde in de bovendriehoek. Tot verbazing van iedereen raakte Janssen, waarschijnlijk gehinderd door de felle zon, de bal maar half en verdween het leer in de touwen: 2—1.

Na de pauze begon Almania met een krachtig offensief. Dit resulteerde al snel in een prachtig doelpunt. De technisch bekwame Taks stuurde de Looyer de ruimte in. Met een simpele voetbeweging zette hij twee M.K.C.-verdedigers op het verkeerde been en rondde zijn actie af met een steenhard schot in de uiterste hoek: 3—1. De beslissing was gevallen. Dat dachten tenminste de Almenannen. Inplaats van het spel te blijven controleren liet men de teugels vieren. MKC nam het initiatief over en zette de defensie van de Broeksittardenaren onder druk. Nu kwam aan het licht, dat de geschorste Chris Schrooten in deze linie bijzonder werd gemist. De Maastrichtse lichtgewichten Bouvrie en Van Dijk vroegen alle aandacht. In de 63e minuut kreeg MKC nog hoop op een goed resultaat. Vlaspoel tikte het leer naar de vrijstaande van Dijk, die met een afstandsschot doelman Schrooten verraste: 3—2. Een minuut later behoedde deze doelman zijn ploeg voor een nieuwe tegenslag. Vlaspoel dwong hem met een trekbal tot het uiterste, maar Schrooten capituleerde niet.

NICO JESSEN

Dit werd de arbiter te gortig...

HEERLEN, 21 sept. — De derby tussen Heerlen Sport en Kolonia heeft slechts vijfenveertig minuten geduurd. Bij het eindsignaal van de eerste helft stormde een Koloniaspeler op trainer Hendriks van Heerlen Sport af om hem te lijf te gaan. Door snel ingrijpen van supporters, de grensrechter van Kolonia en de politie werd deze poging verijdeld. Dit feit en de vaak harde duels, die in de eerste periode werden uitgevochten, waren voor scheidsrechter J. A. D. de Feijter uit Venlo aanleiding de strijd voortijdig te staken. Desgevraagd gaf de scheidsrechter het volgende commentaar: „Naar aanleiding van de aanval op de trainer van Heerlen Sport en gezien de verhitte gemoederen vond ik het onverantwoord de wedstrijd voort te zetten. Men speelde vrij hard en daarom heb ik doelbewust het spel kapot gefloten".

De heer Th. J. H. Huntjens, secretaris van de sub-scheidsrechterscommissie, vond de arbitrage van Meester De Feijter feilloos. „Gezien de speelwijze en hetgeen na het rustsignaal gebeurde heeft de scheidsrechter de wijste en meest verantwoorde beslissing genomen".

Sanderbout-Caesar 1-1

SITTARD, 21 september. — Ongeveer 2000 toeschouwers waren getuige van een buitengewoon spannende strijd tussen twee ploegen die beiden na het gelijke spel nog geen enkele wedstrijd hebben verloren. Voor Sanderbout was dit het derde gelijke spel in successie.

In de eerste helft was Caesar de gevaarlijkste ploeg, die Sanderbout voor grote problemen stelde. Na de rust was het omgekeerd. Toen kwam de gastenverdediging onder enkele fraaie en benarde aanvallen zwaar onder druk.

Bij Sanderbout speelde Henk Tijssen als jeugdspeler van 17 jaar — een uitstekende wedstrijd.

De voorhoede van de Bekenaren liet aanstonds zien wat men in de mars had. Twee flitsende doorbraken werden met harde kogels van Cloots en Dormans besloten. Beide keren was doelman Math Bedaux op zijn post. Toch moest deze knaap in de 17e minuut het hoofd buigen. De Sanderboutverdediging beging een dekkingsfout en de geheel vrijstaande Rudie Janssen werd prompt op maat bediend. Alleen stevende hij op doelman Koenen af, die uitlopend redding trachtte te brengen. Met een uitgekiend boogballetje werd het 0—1.

Nauwelijks was de tweede helft twee minuten oud of Jo van der Weg gaf een lange pass naar Nico Smits, die onhoudbaar inschoot: 1—1. Doelman Gerardu kreeg het daarna hard te verduren, maar hij hield op meesterlijke wijze zijn doel schoon.

Roermond-Voerendaal 0-0

ROERMOND, 21 sept. — In een matige wedstrijd hebben beide verdedigingen duidelijk geheerst over twee machteloze aanvalslinies, al heeft de Voerendaal-keeper toch wel enkele malen handelend moeten optreden bij schoten van de RFC'er Segers.

Voerendaal probeerde met de weg-is-weg-methode het stramien van de Roermondse harmonika-aanvallen te storen en is daarin geslaagd, gedeeltelijk ook door onkunde van het RFC-team. Echt iets positiefs valt van deze wedstrijd niet te vermelden zodat beide teams eindigden zoals ze begonnen waren, namelijk met een juiste uitslag: 0—0.

De Ster-Heer 0-3

STEIN, 21 sept. — In deze voor tweeduizend toeschouwers gespeelde wedstrijd won Heer regelmatig en verdiend en werden de Ster-supporters danig teleurgesteld.

De Ster verscheen met invallers voor doelman In het Ven en Godding, beiden geblesseerd. Dit kan echter nauwelijks als excuus dienen want Heer was over alle linies beter en de voorhoede een klas gevaarlijker dan die van de thuisclub. Vooral linksbuiten Ensink stichtte voortdurend gevaar en paniek in de Sterverdediging. In de 10e minuut strafte hij aarzelen in de achterhoede af, na een combinatie met Ackermans: 0—1. Bij De Ster was de Ster een keer gevaarlijk. Colombain redde echter op de doellijn toen Puts reeds gepasseerd was. Na rust was Heer nog sterker en in de 25e minuut schoot Ackermans uit een voorzet van Ensink ineens raak: 0—2. Toen in de 30e minuut Ensink bij een vrije trap na een te felle charge tegen Reumerman — de bal ineens via de lat in het doel joeg 0—3 was de strijd beslist. De Ster slaagde er daarna niet eens in de treffer te plaatsen.

Wilhelmina '08-SVN 3-4

WEERT, 21 sept. — Een doelpuntrijke wedstrijd met twee geheel verschillende speelhelften, waarin de uiteindelijke zege terecht kwam bij de ploeg, die er in felle het meeste recht op had.

In de eerste speelhelft bouwde SVN een prachtige voorsprong — 0—3 op door doelpunten van Regterschot, Haan en Zuidema. De SVN voorwaartsen kregen alle mogelijkheden geboden om Wilhelmina nog verder op achterstand te zetten. maar verzuimden dit.

Na de thee werden de bordjes echter verhangen en werd SVN volledig met de rug tegen de muur gezet. Binnen een half uur wist Wilhelmina de vrij hopeloze achterstand geheel te nivelleren. De laatste tien minuten was de strijd volkomen open en bij een goed opgezette aanval van SVN wist Haan alsnog de winnende treffer te scoren: 3—4.

Geleen-Venray 6-0

GELEEN, 21 sept. — Met drie treffers vóór en even zovele doelpunten na de hervatting heeft Geleen zondag in het Mauritsstadion Venray verslagen, maar hierbij dient zeker te worden aangetekend, dat de Noord-Limburgers ook geen greintje geluk hadden.

Diverse malen zijn ze heel dicht bij een doelpunt geweest en dat vooral doordat keeper Mullens in het Geleense doel erg onzeker optrad. Geleen, dat in de tweede helft Rutten verving door Cok en Vallen door Verhagen, had in midvoor Beckers een sterke troef, want hij nam drie treffers voor zijn rekening. Vóór de rust werd het 3—0 door Beckers, Jan Beks en aanvoerder Wessels (strafschop). Na de hervatting scoorde Jongen in de 63ste min. 4—0, waarna Beckers in de 75ste en 90ste min. zijn hattrick voltooide 6—0.



Bovenste foto: De Looier legt aan voor de derde en beslissende Almania-treffer. MKC-verdediger Ceulen tracht hem nog te stuiten... Hierboven: ...enkele seconden later is doelman Janssen geslagen. De Looier geeft duidelijk uiting aan zijn vreugde.

SVM-Susteren 1-1

MUNSTERGELEEN, 21 sept. — De verdediging van de gasten speelde in deze wedstrijd zeer sterk. Daarbij kwam dat er een uitstekende mandekking werd toegepast, waardoor de thuisclub slechts weinig ruimte werd gelaten.

SVM dat technisch beter speelde, trof het niet dat doelman M. Peters van Susteren buitengewoon op dreef was. Tal van gevaarlijke schoten en kopstoten van de voorwaartsen van SVM werden door hem op fantastische wijze gekeerd. In de eerste helft was het een gelijkopgaande strijd met de thuisclub iets meer in de aanval. De rust ging dubbelblank in. De gasten hadden in de 55e min. succes toen de naar binnen gezwenkte rechtsbuiten J. Vonken uit een voorzet van links de bal ineens op zijn slof nam en raak schoot 0—1. Twaalf minuten later zorgde Th. Spijkers bij een algemene stormloop van de thuisclub voor de gelijkmaker 1—1. De spanning steeg in de slotfase ten top, maar de beide verdedigingen bleven overeind.

KEV-Miranda 4-2

MEEZENBROEK, 21 sept. — Wat aanvankelijk een aardige wedstrijd leek te worden werd langzaam maar zeker — mede door te lankmoedig optreden van de scheidsrechter — een vertoning, die weinig of niets met voetbal te maken had.

Na tien minuten zette Erkens KEV op winst en twintig minuten later liet dezelfde speler twee Kerkraadse verdedigers de hielen zien en scoorde onhoudbaar: 2—0. Even voor rust leek Miranda aansluiting te krijgen. Het schot van Kist vloog echter enkele centimeters over de lat. Na de hervatting begonnen de Vinkbewoners aan een alles of niets offensief. Dit leidde tot talloze overtredingen, waarbij zelfs natrappen door de arbiter niet werd bestraft. Dit had tot gevolg dat binnen twintig minuten drie spelers geblesseerd langs de lijn lagen. Toen Luckers in het strafschopgebied werd gevloerd schoot Franken de penalty feilloos in 3—0. Meulenbroek bracht de stand op 4—0, waarna Miranda via Amkreutz en Gorissen de einduitslag een iets gunstiger aanblik gaven: 4—2.

Minor-Eijsden 1-0

NUTH, 21 sept. — In een spannende wedstrijd heeft Minor met het kleinst mogelijk verschil de punten van Eijsden opgeëist.

Het werd voor beide ploegen de wedstrijd van gemiste kansen. Eijsden kreeg al in de tweede minuut via van Irsen de kans te scoren. De paal stond echter een doelpunt in de weg. In de 20e minuut trapte Souren de bal tegen de naar voren stormende Heugen ,die daardoor een vrij veld kreeg en alleen voor doelman Van Wanrooy niet faalde: 1—0. Gedurende de rest van de ontmoeting deden zich aan beide zijden nog vele scoringskansen voor. Alleen Minor liet er een half dozijn onbenut, waarbij een buitenspeldoelpunt door de goed leidende scheidsrechter Loonen werd afgekeurd. In de slotfase werden de grenskanters nog danig gevaarlijk. De groenwitte defensie wankelde wel, maar bezweek niet.

KVC Oranje-Rapid 2-1

BLEIJERHEIDE, 21 sept. — KVC Oranje en Rapid speelden een matige maar spannende wedstrijd, waarin de balans uiteindelijk naar de gelukkigste ploeg doorsloeg.

De thuisclub ging fel van start maar strandde voorlopig op de Rapiddoelman. In de 23e minuut echter bracht Severens uit een pass van Sefarin het eerste KVC-doelpunt in deze competitie op het scorebord: 1—0. Vlak voor rust voorkwam doelman Cox de gelijkmaker door een schot van Nijssen tot corner te stompen. Acht minuten na de hervatting leek de strijd beslist, nadat Sefarin de stand op 2—0 had gebracht. De Bleijerheidenaren gingen nu verdedigen, wat hen bijna noodlottig werd. Rapid werd steeds gevaarlijker en nadat Ummels met een kopbal Rapid weer binnen bereik had gebracht moest de KVC-defensie hemel en aarde bewegen om de gelijkmaker te voorkomen. Dank zij doelman Cox lukte dit: 2—1.

Laura-RKBSV 1-1

EYGELSHOVEN, 21 sept. — In deze vlotte en goed gespeelde wedstrijd namen de bezoekers na een mooie aanval van Clement in de 20e minuut de leiding, toen Piet Herinx van dichtbij scoorde: 0—1.

Ook de thuisclub was een paar keer dichtbij een treffer doch verder dan een kopbal van W. Hansen tegen de lat kwam men voor rust niet. Het overwicht van de Eygelshovenaren werd na rust zo groot dat dit in de 25e minuut resulteerde in de verdiende gelijkmaker gescoord door H. Erkens: 1—1. Meer dan een puntenverdeling gaf de versterkte BSV-verdediging daarna echter niet meer prijs.

Heerlen Sport-Kolonia 1-0

HEERLEN, 21 sept. — In de enige helft, die de wedstrijd Heerlen Sport-Kolonia duurde ontsnapte het gastendoel aan doorboring toen Fr. Starmans vanaf vijfentwintig meter tegen de kruising van paal en lat schoot. Even later viel er toch een doelpunt. Een kopbal van P. Taks verlengde Ad de Wit met zijn hoofd tot in het Koloniadoel: 1—0. De Leenhofbewoners poogden daarna terug te slaan. De Heerlense defensie — gegroepeerd rond R. Schiffer — bleek evenwel niet te passeren. Het was 1—0 en bleef — achteraf — 1—0.



SPORT 5

Vijlen-Spcl. WVV '28 0-3

VIJLEN, 21 sept. — Vijlen, dat momenteel gebruik maakt van een noodterrein aan de Hilleshagerweg, gaf in het veld goed partij maar pech in de voorhoede en een tikje meer geluk van de bezoekers waren er de oorzaak van dat men twee kostbare punten aan de gasten moest laten.

Elie was er als de kippen bij om een kwartier voor rust een voorzet van Theunis met een doelpunt te bekronen: 0—1. Vijlense aanvallen resulteerden in schoten, die tegen de lat belandden. Na rust stelde de thuisclub alles in het werk om de achterstand weg te werken maar weer trokken de bezoekers aan het langste eind. Groothuijsen zette een voorzet van Snoek in een doelpunt om: 0—2. Zanten bepaalde tenslotte de einduitslag met een afstandsschot, dat onhoudbaar voor de Vijlenkeeper in het doel verdween: 0—3.

SVN leverde prachtprestatie

HEERLEN, 21 sept. — Met een glasheldere overwinning in Stein heeft Heer de rentree in de hoogste afdeling nieuwe luister bijgezet. Na drie wedstrijden voeren de Maastrichtenaren als enige ploeg zonder puntenverlies de ranglijst aan. Op de voet gevolgd door SVN, dat in Weert tegen Wilhelmina een prestatie van formaat leverde, ondanks het feit dat men teveel gentleman was om de Weertenaren reeds in de eerste helft naar een onoverbrugbare achterstand te schieten. Kampioen Sanderbout schijnt een optie te hebben op een 1-1 uitslag. Ditmaal tegen Caesar dat met de Nieuwenhagenaren van plaats verwisselde. Roermond kwam in eigen home tegen Voerendaal niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel, waarmee de Voerendalers het eerste puntje in deze competitie binnenhaalden. De eerste ronde in de strijd Sittard-Maastricht tussen Almania en MKC werd in het voordeel van de Broeksittardenaren beslist.

KEV EN SPCL. WVV bleven in de tweede klasse A ongeschonden aan de top ten koste van Miranda en Vijlen. KVC Oranje schoof op naar de derde plaats via een gelukkige zege op Rapid en verdrong RKBSV dat in Eygelshoven tegen Laura niet verder kwam dan een puntenverdeling. Minor had aan de eerste treffer in dit seizoen voldoende om de volle winst tegen Eijsden binnen te halen. Een resultaat waardoor de grenskanters de enige ploeg in de beide hoogste klassen zijn, welke in drie wedstrijden er niet in slaagde het vijandelijk net te vinden. De semi-derby in het Heerlense stadion tussen Heerlen Sport en Kolonia duurde slechts vijfenveertig minuten. De gemoederen waren inmiddels zo verhit dat scheidsrechter J. A. D. de Feijter uit Venlo het niet verantwoord achtte om dit bikkelharde voetbalgevecht nogmaals vijfenveertig minuten voort te zetten. En de strijd bij een 1-0 stand staakte.

GELEEN scoorde in de tweede klasse B een half dozijn doelpunten tegen een pover opererend Venray dat daarmee hekkesluiter werd. SVM bleef ook in de derde wedstrijd ongeslagen al moest men in eigen huis tegen Susteren een punt prijsgeven.

Uitslagen, standen en programma's

1e Klasse F

De Ster-Heer	0—3
Spcl. Irene-RIOS '31	2—0
Sanderbout-Caesar	1—1
Almania-MKC	3—2
Wilhelmina '08-SVN	3—4
Roermond-Voerendaal.	0—0

Heer	3	3	0	0	6	7—1
SVN	3	2	1	0	5	6—4
Sp. Irene	3	2	0	1	4	4—1
Caesar	3	1	2	0	4	5—3
Almania	3	1	2	0	4	5—4
Roermond	3	1	2	0	4	2—1
Sanderbout	3	0	3	0	3	3—3
MKC	3	1	0	2	2	4—5
Rios '31	3	0	2	1	2	2—4
Voerendaal	3	0	1	2	1	2—5
De Ster	3	0	1	2	1	1—6
Wilhelm. '08	3	0	0	3	0	4—8

Programma voor zondag
RIOS'31-De Ster
Caesar-Spcl.Irene
MKC-Sanderbout
SVN-Almania
Heer-Roermond
Voerendaal-Wilhelmina'08

2e Klasse A

Minor-Eijsden	1—0
KEV-Miranda	4—2
KVC Oranje-Rapid	2—1
Vijlen-Spcl. WVV '28	0—3
Heerlen Sport-RKVV Kolonia	1—0 gest.
Laura-RKBSV	1—1

WVV	3	3	0	0	6	8—2
KEV	3	3	0	0	6	8—2
KVC Oranje	3	2	1	0	5	3—1
EKBSV	3	1	2	0	4	5—3
Minor	3	1	1	1	3	1—2
Vijlen	3	1	1	1	3	4—6
Heerlen Sp.	2	1	0	1	2	4—1
Kolonia	2	0	2	0	2	2—2
Laura	3	0	2	1	2	3—5
Rapid	3	0	1	2	1	4—9
Miranda	3	0	0	3	0	2—6
Eisden	3	0	0	3	0	0—5

Programma voor zondag
Miranda-Minor
Rapid-KEV
Spcl.WWV'28-KVC Oranje
RKVV Kolonia-Vijlen
Eijsden-Laura
RKBSV-Heerlen Sport

2e Klasse B

Belfeldia-Veritas	1—3
Venlo-Swift '36	1—1
Blerick-Boxmeer	0—5
Geleen-Venray	6—0
Volharding-Panningen	1—3
SVM-Susteren	1—1

Boxmeer	3	2	1	0	5	6—0
Veritas	3	2	1	0	5	5—2
Panningen	3	2	1	0	5	5—2
Geleen	3	2	0	1	4	9—1
SVM	3	1	2	0	4	4—2
Volharding	3	2	0	1	4	4—3
Belfeldia	3	1	1	1	3	5—5
Venlo	3	0	2	1	2	3—5
Blerick	3	1	0	2	2	2—8
Susteren	3	0	1	2	1	2—5
Swift '36	3	0	1	2	1	2—6
Venray	3	0	0	3	0	1—10

Programma voor zondag
Swift'36-Belfeldia
Boxmeer-Venlo
Venray-Blerick
Susteren-Geleen
Panningen-SVM
Veritas-Volharding

3e Klasse A

Klimmania-Leonidas	3—0
Gulpen-Maurits	0—0
RKVVH-RVU	3—1
Walram-RKHSV	5—1
Haslou-SV Berg '68	2—1
SBCM-Spcl. Biesland	2—0

RKVVH	3—6
Haslou	3—4
SBCM	3—4
Leonidas	3—4
Walram	3—4
SV Berg'68	3—3
Gulpen	3—3
Klimmania	3—2
RKHSV	3—2
Maurits	3—2
SV Biesland	3—1
RVU	3—1

Programma voor zondag
Maurits-Klimmania
RVU-Gulpen
RKHSV-RKVVH
Spv.Berg'68-Walram
Leonidas-SBCM
Biesland-Haslou

3e Klasse B

Simpelveld-Spcl. Treeb.	1—7
SVK-Bekkerveld	3—1
Heilust-EHC	1—2
Rimburg-Langeberg	1—2
Waubach-Schuttersveld	1—1
Chevremont-Vaesrade	3—2

Treebeek	3—6
Waubach	3—5
Schuttersveld	3—4
SVK	3—4
Rimburg	3—3
EHC	3—3
Chèvremont	2—2
Langeberg	2—2
Bekkerveld	3—2
Heilust	3—1
Vaesrade	3—1
Simpelveld	3—1

Programma voor zondag
Bekkerveld-Simpelveld
EHC-SVK
Langeberg-Heilust
Vaesrade-Waubach
Spcl.Treebeek-Chèvremont
Schuttersv.-Rimburg

3e Klasse C

Brevendia-St. Oda	1—2
Merefeldia-Born	1—3
Thorn-Laar	1—1
Armada-Obbicht	1—6
PSV '35-Tiglieja	1—1
Lindenheuvel-MHD	0—0

Born	3—6
St. Oda	3—6
Obbicht	3—5
Laar	3—5
Brevendia	3—3
Tiglieja	3—3
MHD	3—3
PSV'35	3—2
Merefledia	3—1
Thorn	3—1
Lindenheuvel	3—1
Armada	3—0

Programma voor zondag
Born-Brevendia
Laar-Merefeldia
Obbicht-Thorn
Tiglieja-Armada
MHD-PSV'35
Sr.Oda-Lindenheuvel

4e Klasse A

SCG-RKBFC	1—2
Bunde-VNB	1—1
SVME-White Star	3—3
Schinnen-St. Pieter	1—1
Spcl. Caberg-Willem I	3—2
Amelie-DBSV	2—4

Spcl. Caberg	3—6
Schinnen	3—5
Bunde	3—4
DBSV	3—4
SVME	3—3
Willem I	3—3
Amelie	3—3
VNB	3—3
RKBFC	3—2
SCG	3—1
White Star	3—1
St. Pieter	3—1

Programma voor zondag
VNB-SCG
White Star-Bunde
St.Pieter-SVME
Willem I-Schinnen
DBSV-Spcl.Caberg
RKBFC-Amelie

4e Klasse B

Sibbe-Aalbeker Boys	1—0
Vilt-Nijswiller Boys	0—2
Scharn-RKVVL wegens ziekte scheidsrechter afgebroken.	0—1
Zw. Wit '19-W. Groen VC	2-0
SV Meerssen-RKSVG	2—1
SCKR-Sportclub '25	3—3

Sportclub'25	3—5
Zwart Wit	3—5
SCKR	3—5
Scharn	2—4
Sibbe	3—4
RKVVL	2—3
SV Meerssen	3—3
Vilt	3—2
SV Nijswiller	3—2
Wit Groen VC	3—1
RKSVG	3—0
Aalb. boys	3—0

Programma voor zondag
Nijswiller-Sibbe
RKVVL-Vilt
Wit Groen VC-Scharn
RKSVG-Zwart Wit'19
Sportclub'25-SV Meerssen
Aalbeker b.-SCKR

4e Klasse C

Heksenberg-RKSNE	0—1
RKONS-Haanrade	0—1
Gr. Boys-Waub. Boys	1—0
RKTSV-RKHBS	1—0
Groene Ster-Heerlen	1—4
Schinveld-Kak. Boys	3—6

Heerlen	3—6
RKTSV	3—6
'haanrade	3—4
RKONS	3—3
Groene Ster	3—3
RKHB S	3—3
Grachter B.	3—3
Kakertse B.	3—3
RKSNE	3—3
Heksenberg	3—2
Waubachse B.	3—0
Schinveld	3—0

Programma voor zondag
Haanrade-Heksenberg
Waubachse B.-RKONS
RKHBS-Grachter B.
Heerlen-RKTSV
Kakertse B.-Groene Ster
RKSNE-Schinveld

4e Klasse D

GVCG-Amstenrade	5—0
Susterse Boys-VCT	1—6
DVO-FC RIA	4—2
Sittard-Sweykh. Boys	0—1
RKFCH 1-Limbricht	3—3
Mariarade-de Leeuw	0—2

VCT	3—5
De Leeuw	2—4
GVCG	3—4
DVO	3—4
Limbricht	2—3
RKFCH	3—3
Sweijkh. B.	3—3
FC Ria	3—2
Sittard	3—2
Mariarade	3—2
Susterse B.	3—2
Amstenrade	3—0

Programma voor zondag
VCT-GVCG
FC RIA-Susterse B.
Sweyckhuyser B.-DVO
Limbricht-Sittard
De Leeuw-RKFHC
Amstenrade-Mariarade

4e Klasse E

RKSNA-St. Odiliënberg	1—0
Havantia-Holtum	2—1
Roosteren-Linne	0—1
IVS-Urmondia	1—2
Buchten-Slekker Boys	3—0
EVV-Maasbracht	6—2

4E

RKSNA	3—5
Buchten	3—5
EVV	3—5
St Odiliënberg	3—4
IVS	3—3
Urmondia	3—3
Linne	3—3
Holtum	3—2
Havantia	3—2
Maasbracht	3—2
Slekk. B.	3—1
Roosteren	3—1

Programma voor zondag
Holtum-RKSNA
Linne-Havantia
Urmondia-Roosteren
Maasbracht-IVS
Slekker B.-EVV
St.Odiliënberg-Buchten

DIVERSEN

REPARATIE radio en tv. Van Stratum, Salmstr. 56. Geleen. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045-715484 Heerlen. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985. Amstenrade. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES in elke afmeting, geheel compleet met fundering, vloer, metselwerk, plat dak, raam, kanteldeur, voegwerk, brandvrij plafond etc. Eerste klas vakwerk. Niet duur, binnen 1 week klaar. C. v. Tilburg, tel. 04445-7267. x

Cash and carry shop KEUKENS, staalaanrechten, gasfornuizen, koelkasten en diepvriezers, wasautomaten alles met korting. Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884. x

Cash and carry shop voor kunststof BUIZEN regenafvoer, buizen dakbedekking, ligbaden, douchebakken, closetpotten, wastafel, kranen, alle sanitair. Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884. x

Cash and carry shop voor centr. VERWARMING v.a. f 1500,- ned. cv ketel met fabr. garantie. Hoge Barakken 4 bij Tunnel tel. 15884 Maastricht. x

Cash and carry shop voor huishoudelijke ARTIKELEN alles m. korting. Hoge Barakken 4 Maastricht tel. 15884 x

Oud papier en lompenhandel D VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen Palemig, tel. 045—711567. x

INCASSO'S vestigingswetzaken akten, rechtszaken, rechtskundig advies. Bureau A.A.G. Mauritslaan 42 Geleen tel. 04494-3996. x

Kamerbreed TAPIJT nu besteld, morgen gratis gelegd. 10% korting. — Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. tel. 04445-3735.

Wie is genegen 2 heren van middelb.-leeftijd DANSLESSEN te geven? Br. Postbus 276, Heerlen.

ANSAFONE telefoonbeantwoorder, noteerder, ook voor weergave reclameboodschappen. Service ex Eindhoven. Importeur Sandwolf NV Utrecht tel. 030-10850. x

TOUW. sisal, katoen, manilla en nylon in div. kwaliteiten en diktes. Paktouw, steigertouw, metselkoord, trapleuningtouw, bindtouw. Klinkenberg, Heesterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-211888. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47. Hoensbroek, tel 045—212179. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN Klompstraat 8 Heerlen tel. 045-716312. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,- Fa. Cuvos Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Buurvrouw wat heeft u een mooie JURK aan: die kocht ik in de Pannesheiderstraat nr. 6, Kerkrade en spotgoedkoop.

LAPPEN Trevira aan marktprijzen. Pannesheiderstraat 6 geen winkel Kerkrade.

Radio of t.v. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zuid-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer, Radio Bruls en Zn., Jupiterstraat 50, Geleen, tel. 2249.

Trevira en Diolen koopt iedere VROUW met smaak en verstand in de Pannesheiderstraat 6, Kerkrade.

Welke verhuis- of volkswagen heeft er nog RUIMTE om 3 gr. huishoud. stukken mee n. Frederiksoord Drente nemen. Graag zo spoedig mog. Pricksteenweg 68 Kerkrade.

Raakt U uw stokoude meubelen en andere VOORWERPEN niet kwijt. Bel dan Vaals tel. 2016 en we halen alles kosteloos weg.

GOED NIEUWS biedt U een evangelieboodschap. Telefoneer 045-710760. U hoeft niet te spreken. x

WASAUTOMAAT of koeling defect; Friro-Service komt direct. Rep. met voll. gar. Bel 045—719370. x

C.S.A. Coupon stoffen Amanda Hrln voor minder dan de helft. Dautzenbergstr. 9.

Volgens onherroepelijke opdracht van
Rechtsanwalt Dr. Jur. R. Hinze, Düsseldorf
zal
Notaris J. H. L. Kerckhoffs, Wilhelminasingel 61, Maastricht
een zeer belangrijke en urgente

OPENBARE VEILING

houden van
een waardevolle opgeslagen zending
zijden en wollen

PERZISCHE TAPIJTEN

verpakt in 5 balen + 1 container
en 1 baal zelden geziene, zorgvuldig geselecteerde
Oosterse tapijten

OPGEHOUDEN GEDURENDE DOORZENDING

voor

TOTALE LIQUIDATIE

door middel van een Openbare Veiling op last van Crediteuren Financiers van uitsluitend luxe artikelen.
De distributie van deze waardevolle zending werd tegengehouden en ze werd opgeslagen in het verband van de originele order tengevolge van een ontstaan dispuut betreffende onmiddellijke betaling.
Er is opdracht gegeven voor een urgente poging tot liquidatie van de zending

direct van de vrachtwagens van de firma

GEBR. GEHLEN

Agent VAN GEND EN LOOS, Intern. Transportbedrijf

VAALS (Holland)

De vrachtwagens zijn gestopt direct tegenover het Nederlands douanekantoor grensovergang Vaals-Aachen

op vrijdag 25 september 1970 om 2.30 uur n.m.

De verpakkingsdokumenten geven de volgende plaatsen van herkomst aan: Baal CS 647/1 - Perzisch: Meshkinshar, Toroul, Lieliehan, Bachthiari, Isfahan, etc. — Baal CS 647/2 - Perzisch: Kurk-Keschan, Sarab, Chahar-Schotur, Beldadje, etc. — Baal CS 647/3 - Perzisch: Semnan, Lahver, Mir, Sabsewar, Arak, etc. — Baal CS 647/4 - Perzisch: Scharibaff, Mecca, Luristan, Hamadan, Sultanabad, etc. — Baal CS 647/5 - Perzisch: Figuraal Koum (ged. met zijde), Ardebil, zijde gebeds Quoom, Saveh, etc. — Container PTM 35496 - Perzisch: Mehriwan, Khamse, Ardalan, Bokhara, Karadj, etc. — Baal CS 647/6 - Oosterse: Maimana, Kazak, Balouchistan, Schirwan, etc. en de balen zullen pas op de morgen van de veiling ter inspectie en beschrijving worden geopend;

de inhoud kan VANAF 10 UUR tot een half uur voor de veiling door het PUBLIEK WORDEN BEZICHTIGD.

x

ZA ziekenhuis St. Annadal maastricht

In ons ziekenhuis dat een aantal modern geoutilleerde operatiekamers heeft, bestaan plaatsingsmogelijkheden voor

operatie-verplegenden

Ervaren krachten kunnen worden aangesteld in de rang van verplegende A met verdere promotiemogelijkheden tot 1e verplegende.

Ook gegradueerde A 1 of gebrevetteerde A 2 verplegenden kunnen worden tewerkgesteld en ter plaatse een opleiding tot operatieverplegende volgen.

Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, die ook nadere informaties verstrekt (telef. 04400—46666, toestel 218/219).

VERPLEEGTEHUIS CALVARIENBERG

te MAASTRICHT

T.b.v. het klinisch laboratorium (werkzaam voor het verpleegtehuis, de psychiatrische kliniek en het revalidatie-centrum) wordt voor spoedige indiensttreding opgeroepen een

ERVAREN MEDISCH ANALIST(E)

De bepalingen van de algemene burgerlijke pensioenwet zijn van toepassing.

Mondelinge sollicitaties na telefonische afspraak (04400—10541) bij de personeelsdienst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

Klimmania maakt furore

SPORT 6

HEERLEN, 21 sept. — Klimmania maakte gisteren in 3A furore door niemand minder dan Leonidas te kloppen. Dit was zeer ten gerieve van RKVVH dat nu alleen aan de leiding staat na een overwinning op RVU. Van de beide gepromoveerde ploegen in 3B kwam Treebeek na de monsterzege in Simpelveld alleen aan de top, mede doordat Waubach tegen de andere nieuwkomer, Schuttersveld, een punt moest prijsgeven. Obbicht vaagde in 3C Armada van het veld en Lindenheuvel behaalde het eerste winstpunt tegen MHD. Born werd alleenheerser door zelf te winnen van Merefeldia en het feit dat Laar zich in Thorn een punt liet ontfutselen. In de vierde klassen wachten vijf ploegen nog op de eerste winst: RKSVG en Aalbeker Boys in 4B, Waubachse Boys en Schinveld in 4C en Amstenrade in 4D.

KLIMMANIA-LEONIDAS 3—0 — De thuisclub behaalde zeer verdiend de eerste puntjes. Lemlijn 1—0 en 2—0. Rust. Brouns 3—0.

RKVVH-RVU 3—1 — Zeer verdiende zege van de thuisclub. Rouwette 1—0. Rust. Uit penalty 1—1, Daemen 2—1, Frijsinger 3—1.

WALRAM-RKHSV 5—1 — De thuisclub was over alle linies de betere ploeg. Moors 0—1, Eurlings 1—1, Beers 2—1, Eurlings 3—1. Rust. Cristophe 4—1 en 5—1.

GULPEN-MAURITS 0—0 — Aardige wedstrijd van twee ploegen die elkaar goed partij gaven, zowel voor als na de rust miste de thuisclub enkele kansen en verspeelden daarmee de zege.

HASLOU-BERG 2—1 — Zeer spannende en aantrekkelijke wedstrijd waarin de thuisclub voor de betere afwerking zorgde. Peters 0—1. Rust. Dols 1—1, Henssen 2—1.

SBCM-SPCL. BIESLAND 2—0 — In een forse maar sportieve wedstrijd heeft SBCM door een beter middenveldbezetting een verdiende zege behaald. Ook de voorhoede was produktief en wist voor rust door W. Ramakers de stand op 1—0 te brengen. Na de thee stelde van Lieshout de zege veilig 2—0.

SIMPELVELD-SV TREEBEEK 1—7 — In een zeer matige wedstrijd, met een totale off-day van de thuisclubdoelman, won Treebeek hoog en verdiend. Stein 0—1, Vijgen 1—1, Stein 1—2. Rust. Wijbenga 1—3, Merendonk 1—4 en 1—5, Pisters 1—6, Posthuma 1—7.

WAUBACH-SCHUTTERSVELD 1—1 — Harde wedstrijd met overdonderende start van de gasten die door Haukes de leiding namen 0—1. Nog voor de rust wist Scheffers de gelijkmaker te scoren 1—1.

RIMBURG-LANGEBERG 1—2 — Tot ver in de tweede helft beheerste de thuisclub het spel. Rimburg nam door Kaesler een 1—0 voorsprong. Na de rust blunderde de thuisclubdefensie en van de vele kansen wist Lucassen er slechts twee te benutten 1—2.

SAK-BEKKERVELD 3—1 — De thuisclub speelde zeer aanvallend en won verdiend. Bij een snelle gastenaanval scoorde Wagtmans 0—1. Nog voor de rust door Senden 1—1. Na de thee door Buttolo 2—1 en dezelfde speler kopte 3—1 in de touwen.

CHèVREMONT-VAESRADE 3—2 — In een fraaie gelijkopgaande strijd wist de thuisclub in de slotfase de zege te grijpen. Vaesrade opende door Stroucken de score 0—1, waarna Reulings 1—1 liet aantekenen. In de tweede helft scoorde Hermans bij een snelle uitval 1—2. Moonen bracht de partijen weer op gelijke voet 2—2. Pauwels scoorde in de laatste minuut 3—2.

HEILUST-EHC 1—2 — Deze wedstrijd werd door de scheidsrechter beïnvloed toen hij een buitenspeldoelpunt van EHC toekende. Rust 0—0. Rechtsbuiten 0—1, Vinders 1—1. Door buitenspeldoelpunt van midvoor 1—2.

LINDENHEUVEL-MHD 0—0 — Een zowel voor als na de rust dominerende thuisclub heeft geen kans gezien haar veldmeerderheid in een doelpunt uit te drukken. De wedstrijd eindigde na veel spanning zoals deze begonnen was.

ARMADA-OBBICHT 1—6 — De bezoekers waren over alle linies de meerderen en scoorden met de regelmaat van de klok. Breikers uit penalty 0—1 en 0—2, Veders 1—2, Heuts 1—3. Rust. Heuts 1—4, Donders 1—5, Bruls 1—6.

MEREFELDIA-BORN 1—3 — Na een gelijkopgaande eerste helft gaf de conditie van de gasten na rust de doorslag. Van Cleef opende de score 0—1, doch Janssen scoorde uit vrije trap 1—1. Na de rust door Dohmen 1—2 en Salden 1—3.

SCHINNEN-ST. PIETER 1—1 — Sportieve, spannende strijd met dubbelblanke ruststand. In de tweede helft nam Schinnen door Theunissen de leiding 1—0. Enkele minuten voor het einde scoorden de gasten de verdiende gelijkmaker 1—1.

SCG-RKBFC 1—2 — Aardige en sportieve strijd waarin beide ploegen aan elkaar gewaagd waren. Voor rust werd niet gescoord. Dodewaard gaf BFC de leiding 0—1, terwijl Rongen de voorsprong vergrootte tot 0—2. Puts redde tenslotte de eer 1—2.

BUNDE-VNB 1—1 — Harde wedstrijd waarin Bunde sterker was, doch sprong zeer kwistig met de kansen om. VNB bleef gevaarlijk met haar uitvallen en uit een hiervan scoorde Gillissen 0—1. Nog voor de rust maakte Lafontaine gelijk 1—1.

SVME-WHITE STAR 3—3 — In d eerste helft waren de gasten oppermachtig en wist door twee doelpunten van Coolen en een van Eerlinger een 0—3 voorsprong te nemen. Na de rust waren de rollen omgekeerd en behaalde SVME een verdiend gelijk spel door doelpunten van A. Wijnands tweemaal en J. Wijnands.

AMELIE-DBSV 2—4 — Harde maar sportieve wedstrijd met voor rust Amelie overwegend sterker. Bogaert scoorde 1—0, Tonigold 2—0. Vlak voor rust verkleinde Magne tot 2—1. In de tweede helft was het alles DBSV wat de klok sloeg. Fooy en Magne tweemaal zorgden voor een 2—4 eindstand.

SPCL. CABERG-WILLEM I 3—2 — Spannende en faire wedstrijd waarin beide ploegen aan elkaar gewaagd waren. Goessens schoot Caberg naar 1—0 en Heijgele naar 2—0, waarna Corbee tweemaal tegen scoorde 2—2. Castro stelde in de tweede helft de zege veilig 3—2.

ZWART WIT-WIT GROEN VC 2—0 — In een goede wedstrijd waarin de beide doelverdedigers uitblonken behaalde de thuisclub toch een verdiende zege. Nadat de rust dubbelblank was ingegaan scoorde Bindels na rust tweemaal 2—0.

SCHARN-RKVVL 0—1 (gestaakt) — Zeer goede eerste helft waarin VVL op alle fronten domineerde. Sijmonsbergen scoorde voorlopig de winnende goal. Door ziekte van de scheidsrechter werd de strijd na rust niet meer hervat.

SV MEERSSEN-RKSVG 2—1 — Spannende en snelle wedstrijd, die door de gastheren met geluk met grotere cijfers gewonnen had kunnen worden. Odekerken gaf zijn ploeg de leiding 1—0, doch de midvoor scoorde gelijk 1—1. Na de rust maakte Willems er 2—1 van.

SCKR-SPORTCLUB '25 3—3 — Beide ploegen lieten een aantrekkelijke partij voetbal zien en profiteerden van de geboden kansen. Spelthaen 1—0, van Wersch 1—1. Rust. T. Vaessen 2—1, L. Reisinger 2—2 (penalty), Wachelder 2—3, M. Rongen 3—3.

SIBBE-AALB. BOYS 1—0 — Thuisclub behaalde in een spannende strijd een benauwde 1—0 zege door een doelpunt van Troisfontaine in de tweede helft.

RKONS-HAANRADE 0—1 — Een veel sterker ONS leed een onverdiende nederlaag, mede doordat paal en lat diverse doelpunten in de weg stonden. De rust ging dubbelblank in. Na de thee miste Gulpers voor de thuisclub een penalty. De 0—1 zege van Haanrade kwam tot stand, doordat Rouschen uit een penalty raak schoot.

VILT-NIJSW. BOYS 0—2 — In deze faire strijd was de thuisclubvoorhoede niet bij machte om te scoren. Horbach gaf de gasten met rust een 0—1 voorsprong welke door v.d. Berg werd vergroot tot 0—2.

HEKSENBERG-RKSNE 0—1 — Deze derby was hard, maar sportief en de rust brak aan zonder doelpunten. In de tweede helft profiteerde Vranken van een aarzeling in de thuisclubdefensie en scoorde het winnende doelpunt 0—1.

GRACHTER BOYS-WAUB. BOYS 1—0 — Een agressief spelende thuisclub behaalde de volle winst door een doelpunt van Eipelaar in de eerste helft.

RKTSV-RKHBS 1—0 — Deze spannende en sensationele wedstrijd werd in de slotfase beslist door een doelpunt van de Koning. In de eerste helft stopte de thuisclub-doelman een penalty.

GROENE STER-HEERLEN 1—4 — Heerlen was in alle opzichten beter en sneller. Nadat Maat de score had geopend 1—0, scoorden de gasten binnen enkele minuten 1—3 door treffers van Leuchter en Gubbels. In de tweede helft zakte het spelpeil en Leuchter bepaalde de eindstand op 1—4.

SCHINVELD-KAKERTSE BOYS 3—6 — De thuisclubdefensie had een off-day, waardoor de gasten een royale 3—6 zege behaalden. Eymael 0—1 en 0—2, Reubsaet 1—2. Rust. Bodelier 1—3, Hoogmoed 1—4, Reubsaet 2—4, Debie 3—4, Eymael 3—5 en 3—6.

RKFCH-LIMBRICHT 3—3 — De eerste helft was voor de thuisclub en nam door doelpunten van Haan, Savelsberg en Lips een 3—0 voorsprong. Na rust waren de rollen omgedraaid en Lebens 3—1, Cloodts 3—2 en Philippen 3—3 zorgden ervoor dat de puntjes broederlijk werden gedeeld.

MARIARADE-DE LEEUW 0—2 — Deze derby gaf een spannend verloop te zien en werd vijf minuten voor tijd beslist door doelpunten van Rijks uit een strafschop en Wissenburg 0—2.

SUSTERSE BOYS-VCT 1—6 — De gasten waren klassen beter en hun beste man was J. de Vos. Van Malsen 0—1, Vos 0—2, Visser 0—3. Rust. Heitbrink 0—4, van Malsen 0—5, Gealen 1—5, van Malsen 1—6.

GVCG-AMSTENRADE 5—0 — Zeer eenzijdige wedstrijd waarin de gasten reeds met rust tegen een 3—0 achterstand aankeken. Steinbusch 1—0, Wetzels 2—0 en 3—0. Rust. Wetzels 4—0, Coenen 5—0.

Spelmoment uit de ontmoeting KEV-Miranda in de 2e klasse A. Stijlvol werkt een Miranda-verdediger de bal uit de bedreigde zone.

DVO-FC RIA 4—2 — Spannende wedstrijd waarbij de gasten tot rust goede weerstand boden. Meershoek 0—1, Meulenberg 1—1. Rust. Meulenberg 2—1, Brentjens 3—1, zelfgoal 3—2, Schulpen 4—2.

SITTARD-SWEIKH. BOYS 0—1 — De thuisclub was overwegend sterker doch kon de vele kansen niet benutten. De gasten moesten zich beperken tot uitvallen en uit een hiervan scoorde Boyens in de laatste minuut het winnende doelpunt.

HAVANTIA-HOLTUM 2—1 — Een aantrekkelijke wedstrijd die in hoog tempo werd gespeeld. Op de Camp 1—0. Rust. Rouschop 2—0. Geilen 2—1.

ROOSTEREN-LINNE 0—1 — In de eerste helft waren de gasten sterker en Hulsenbos scoorde in deze periode 0—1, wat achteraf het winnende doelpunt bleek te zijn.

IVS-URMONDIA 1—2 — De thuisclub was het meest in de aanval doch benutte de kansen niet. Helgers 0—1 (penalty). Rust. De Wild 0—2, Willems 1—2.

EVV-MAASBRACHT 6—2 — Een dominerende thuisclub behaalde grote zege. Schrijnemakers 1—0 en 2—0, Smeets 3—0. Rust. Metzemakers 3—1, Schrijnemakers 4—1, Smeets 5—1, Tellers 5—2, Merrie 6—2.

BUCHTEN-SLEKKER BOYS 3—0 — Thuisclub was de gehele wedstrijd sterker en na een dubbelblanke ruststand scoorden Meulenberg 1—0, Heffels 2—0 en wederom Meulenberg 3—0.

Russische basketbalsters oppermachtig

ROTTERDAM, 21 sept. — Dat het oppermachtige Rusland voor de tiende maal in totaal en de zesde maal in successie de Europese kroon bij het damesbasketbal zou inpalmen werd door niemand betwijfeld, doch het was bepaald teleurstellend dat de jeugdige Franse formatie met sterren als Jackie Chazalon en Elisabeth Riffiod zo weinig tegenstand bood in de finale. Met 94—33 (ruststand 46—16) werden de pupillen van coach Jaunay in feite verpletterd. Joegoslavië werd derde door Bulgarije te kloppen met 77—66. Nederland eindigde als zevende met een zege van 69—59 op Roemenië.

Everprise tweede

DRACHTEN, 21 sept. — Sjeng Hendrikx uit Mheer heeft tijdens de koersen te Drachten met Everprise beslag gelegd op een gedeelde eerste plaats. De draverij om de Yvonne Magowan-prijs over 2080 meter eindigde in een dead heat tussen Baron Kinley van M. Pools en Everprise van Sjeng Hendrikx.

sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuitslagen - sportuit

Afdeling Limburg

Eerste klasse

Schimmert-UVC	3—2
Keer-Geulse B.	4—2
Oranje B.-Amicit.	1—1
Celios-Geertr. B.	2—0
Polaris-Maastr. B.	1—1
ASV-VCL	1—1
Heer 3-Bunde 2	1—4
HSV 2-Haslou 3	4—2
Leonid. 2-Cab. 2	3—1
RVU 2-MKC 3	3—1
VVL 2-Schim. 2	5—2
WDZ-Vijlen 2	2—3
Lemirsia-Hopel	0—5
Strucht. B.-MVC	1—3
VVM-Walram 2	3—2
Partij-Gulpen 2	2—0
Huls-Valk. B.	1—1
DFC-Egge	0—4
Sylvia-Jabeek	1—1
Nw. Einde-Eik.v.	2—1
Adveo-Wijnandia	1—4
Kaspora-Coriov.	0—4
VVD-Helios	4—4
Bekkerv. 2-SVK 2	0—4
Treeb. 2-Waubach 2	0—2
MVC 2-TSV 2	2—1
Waub. B. 2-Kolonia 2	1—1
	gestaakt
Hopel 2-Klim. 2	3—2
Abd.b.-Nw. Einde 2	1—1
Schutt.v. 3-Stadbr.	0—2
OVCS-FCH 2	1—0
Heksenb. 2-Schinn. 2	0—3
Spaubeek-Kluis	2—0
Weltania-Palemig	0—0
Putbroek-Sanderb. 2	1—2
SVE-Koningsb.	2—2
St.weert-PSV 2	2—1
Thienb. B.-DVO 2	2—2
Dieteren-SVH	3—0
St. Joost-Walburgia	1—1
Maasbr. 2-DESM 2	5—2
Veritas 2-EVV 2	2—2
SVO 2-Laar 2	1—1
FCRIA 2-Merefeld. 2	0—2
Born 2-EMS 2	4—1

Tweede klasse

DBSV 2-Scharn 2	2—1
Geertr. B. 2-SVME 2	4—1
WVV 3-VVM 2	0—5
Wh. St. 2-Keer 2	3—7
Banholtia-SCG 2	1—1
VCL 2-Polaris 2	1—1
Maastr. B. 2-VVL 3	3—2
Iason 2-ASV 2	2—3
	gestaakt
St. Piet. 2-MKC 5	5—2
Rapid 4-Caberg 3	6—1
SBCM 3-BFC 3	3—4
Biesl. 2-Leonid. 3	1—2
Will. I 2-Amelie 2	5—3
BFC 2-Scharn 3	0—1
MKC 4-Celios 2	11—0
VVL 4-Meerssen 3	3—1
VNB 2-RHC	2—1
Walram 3-Iason 2	1—3
Berg 3-Bunde 3	3—2
UVC 2-Meerssen 2	3—2
RVU 3-Vilt 2	0—1
Geulse B. 2-VVH 3	4—1
Sportcl. 2-Wijlre	1—3
SVB-Mheerd. B.	3—1
Slenak.-IVV	3—0
Noorb. B.-Gerend.	3—0
Juliana-Reijm. B.	1—1
Wahlwill.-WDZ 2	5—0
Sportcl. 3-Strucht. B. 2	3—0
Reijm. B. 2-SCKR 2	2—2
Wijlre 2-Vijlen 3	3—2
WDZ 3-Zw. Wit 3	2—2
Wit Gr. 3-SVB 2	2—1
Simpelv. 3-Sibbe 2	2—5
Kak. B. 2-Gracht. B. 2	3—2
Heilust 3-Laura 3	1—3
SVN 3-Hopel 3	4—2
TSV 3-Rimb. 2	0—2
Miranda 3-SVK 3	1—2
Haanr. 2-Abd.b. 2	5—1
Voerend. 3-Husk. B. 2	4—0
Kolonia 3-Helios 2	3—1
Coriov. 2-Palemig 2	4—2
EHC 3-Heerlen 2	0—2
Eik.v. 2-KEV 3	3—1
Bekkerv. 3-ONS 3	12—1
Leeuw 2-SNE 2	1—2
Passart-Schinn. 4	17—0
Langeb. 3-Schutt.v. 4	2—0
Egge 2-EHC 4	5—1
VCT 3-Heksenb. 3	2—3
Vaesr. 2-CSVT	0—2
Mariar. 3-Schinv. 2	1—1
SNE 3-Langeb. 4	3—0
BSV 4-Kaspora 2	7—1
FCH 3-Passart 2	1—1
VCT 2-Troja	4—1
COV-VVD 2	4—0
Amstenr. 2-Spaub. 2	0—6
Sweikh. B. 2-Maurits 3	3—1
BVC-Vaesr. 3	1—0
Schinn. 3-DFC 2	1—7
GVCG 3-DVO 3	2—2
Ster 4-Lindenh. 3	1—2
Vrangend.-SVM 2	0—0
Urmondia 2-Geleen 3	3—2
Maurits 2-Almania 3	1—0
Urmond. 3-Armada 2	2—1
Limbr. 2-Buchten 2	3—1
Born 3-Sittard 2	1—6
Obbicht 2-IVS 2	1—0
Sust. 3-Roost. 2	5—0
Stadbr. 2-GVCG 2	1—4

Derde klasse

Bemelen-Or. B. 2	2—2
Leonid. 4-Keer 3	1—1
Geertr. B. 3-SCG 3	10—1
Mheerd. B. 2-SVME 3	3—1
RHC 2-Maastr. B. 3	3—0
Caberg 4-MKC 7	1—7
ASV 3-Amelie 3	0—2
DBSV 3-Or. B. 3	2—4
Or. B. 4-Scharn 6	5—3
RHC 3-UVC 4	5—1
Amicit. 2-Rapid 5	4—1
Wh. St. 3-Mheer 5	0—8
Polaris 3-ASV 4	3—4
VNB 3-Polar. 4	1—1
Scharn 5-SBCM 4	3—1
VVL 5-St. Piet. 3	1—14
MKC 6-Heer 4	2—3
Klimm. 3-Aalb. B. 2	15—2
Aalb. B. 2-GSV 2	2—0
Caesar 3-Berg 4	2—2
UVC 3-Schim. 3	1—1
Wijlre 3-MVC 3	2—2
Wahlw. 2-Slen. 2	3—0
SVG 2-Nijsw. 2	7—3
Reijm. B. 3-Partij 2	11—2
Gerend. 2-Noorb. B. 2	3—3
VVM 3-Gulpen 3	2—1
Huls 2-Juliana 2	1—2
Sibbe 3-Partij 3	0—7
SVB 3-WDZ 4	1—5
IVV 2-Lemirsia 2	3—0
Nijsw. 2-Sportcl. 4	6—1
Roda 4-KVC Or. 3	1—2
SVK 4-Chèvrem. 3	5—1
Waub. 3-Rimb. 3	2—1
Laura 4-Heilust 4	12—2
Waub. B. 3-Abdb.	8—3
Kolonia 4-Gr. B. 3	3—0
KEV 4-Gr. St. 4	8—2
ONS 4-Waubach 4	1—6
BSV 6-BVC 2	2—4
SNE 4-Hrl. Sp. 3	1—3
Heerlen 3-BSV 4	3—4
Heksenb. 5-HBS 3	1—1
Weltania 3-Eik.v. 3	2—2
Helios 3-Eik.v. 4	6—4
Troja 2-Gr. St. 3	0—2
Heerlen 4-Husk. B. 3	6—0
FCH 5-Heksenb. 4	0—1
Treeb. 4-Bekkerv. 4	2—2
Palemig 3-SVN 4	0—0
Nw. Einde 4-Welt. 2	2—5
BSV 5-Limburgia 5	6—0
SNE 5-Kak. B. 3	0—2
Leeuw 3-Leeuw 5	5—3
Langeb. 5-Treeb. 3	1—1
Egge 4-Kaspora 3	1—1
Wijnand. 2-FCH 4	2—2
Schinv. 3-Coriov. 3	14—0
VVD 3-Sweikh. B.	1—0
Limburgia 4-Adveo 2	1—1
Spaub. 3-COV 2	2—1
Jabeek 2-Minor 4	4—4
Egge 3-Schutv. 5	3—2
Vaesr. 4-VCT 4	4—1
CSVT 2-Leeuw 4	1—2
Amstenr. 3-Mariar. 4	1—3
Schinv. 4-BVC 3	3—12
Ster 5-OVCS 2	1—2
Kluis 2-Lindenh. 5	2—1
Vrangend. 4-Havantia 3	1—4
Stadbroek 3-COV 2	1—1
Caesar 4-Geleen 4	2—2
Sanderb. 4-Vrangend. 2	2—6
Lindenh. 4-Holtum 3	3—3
Thienb. B. 2-Sittard 3	0—3
Geleen 5-Ster 6	6—1
OVCS 3-Sust. 4	0—2
IVS 3-Born 4	5—1
DVO 4-Vrangend. 3	5—2
FCRIA 3-Armada 3	3—1
Holtum 2-Sanderb. 3	0—2
Walb. 3-Maasbr. 6	5—2
Sust. 5-Rios 6	1—2
St. Joost 3-Dieter. 2	2—3
SNA 3-EVV 4	4—1
VVB 2-Slek. B. 3	4—1
Koningsb. 2-Vlodr. 2	8—4
Walb. 2-Vlodr. 3	4—3
SVH 3-St. Joost 2	2—8
Maasbr. 5-PSV 5	2—3
St. Odiliënb. 3-SNA 4	0—0
Koningsb. 3-MHD 3	7—2
Rios 5-Putbr. 2	3—3

Res. klasse amateurs

Eerste klasse

Geleen 2-KEV 2	5—1
MVV 3-Caesar 2	1—4
Wilhelm. 2-Almania 2	0—5
Roerm. 2-Limb. 3	2—1
Rios 2-Irene 2	4—2
Belfeld. 2-Ster 2	2—0

Tweede klasse A

Heer 2-VVH 2	2—1
Berg 2-SBCM 2	1—1
Eijsden 2-Rapid 2	3—4
Wit. Gr. 2-WVV 2	0—1
Zw. Wit 2-Simpelv. 2	1—3

Tweede klasse B

BSV 2-Ster 3	4—1
Susteren 2-Swift 2	5—1
Brevend. 2-Rios 2	2—1
Schutt.v. 2-Haslou 2	2—2
Langeb. 2-Lindenh. 2	2—2
EHC 2-Minor 2	2—2

Tweede klasse C

Voerend. 2-Heilust 2	2—1
SVN 2-Chèvrem. 2	2—0
Gr. St. 2-KVC Or. 2	4—3
Heerl. Sp. 2-ONS 2	1—3
Miranda 2-Roda 3	2—0

B-elftallen

Eerste klasse

Go Ahead-Telstar	3—1
Feijen.-Helmond Sp.	3—0
AZ-NEC	1—2
Den Bosch-ADO	0—2
Haarlem-DWS	3—0
Ajax-Volendam	2—3
Holl. Sport-GVAV	7—2
PSV-Sparta	3—0
Twente-SVV	1—1
Feijenoord	5—9
PSV	5—9
Go Agead	5—8
Twente	5—8
Telstar	5—7
Holl. Sport	5—7
Ajax	5—6
Volendam	5—6
ADO	5—6
NEC	5—5
SVV	5—4
Haarlem	5—4
Sparta	5—3
AZ '67	5—2
Den Bosch	5—2
Helm. Sport	5—2
GVAV	5—1
DWS	5—1

Programma voor zaterdag

Helm. Sp.-Go Ahead
NEC-Feijenoord
ADO-AZ '67
DWS-FC Den Bosch
Volendam-Haarlem
GVAV-Ajax
Sparta-Holl. Sp.
SVV-PSV
Telstar-FC Twente

Tweede klasse B

RBC-Baronie	2—1
VVV-Willem II	1—1
Fort. Vl.-Eindhoven	6—2
FC Utrecht-MVV	1—1
Roda JC-Limburgia	0—0
NAC-Excelior	2—0
FSC-Hermes DVS	2—0
NOAD-DFC	1—0
NAC	5—10
FC Utrecht	5— 8
Roda JC	5— 7
FSC	5— 7
Excelsior	5— 6
VVV	5— 6
Fortuna Vl.	5— 6
NOAD	5— 5
MVV	5— 4
Baronie	5— 4
DFC	5— 4
Limburgia	5— 4
HDVS	5— 3
RBC	5— 3
Willem II	5— 2
Eindhoven	5— 1

Programma voor zaterdag

Willem II-RBC
Eindhoven-VVV
MVV-Fortuna Vl.
Limburgia-Utrecht
Excelsior-Roda JC
Hermes DVS-FSC
DFC-FSC
Baronie-NOAD

Amateurs

Eerste klasse A

ZVV-Stormvogels	1—2
Hollandia-Rood Wit	3—3
SDW-Spartaan	1—1
DCG-Uithoorn	2—0
Alkm. B.-Zandvoortm.	1—2
Ovvo-AFC	3—0

Eerste klasse B

Papendrecht-UVS	4—1
Fluks-Neptunus	3—1
Gouda-RVC	0—0
Roodenburg-Zwijndrecht	0—0
Overmaas-Lugdunum	3—1
Musschen-CVV	1—3

Eerste klasse C

MOVV-Zwaagwesteinde	1—1
Assen-Leeuwarden	2—4
Germanicus-Velocitas	1—1
Emmen-Harkema Opeinde	0—0
Drechten-Alcides	2—0
Sneek-CEC	2—1

Eerste klasse D

Rietvogels-Victoria B.	3—1
Be Quick-Treffers	2—1
DOS-Ede	1—3
Eilermark-RKHVV	1—1
Hengelo-Quick	1—0
Rheden-Enschede	2—8

Eerste klasse E

Alliance-Geldrop	0—2
Concordia-Helmond	2—1
VCW-Top	0—0
Veerse B.-DESK	0—3
TSC-Middelburg	4—1
Schijndel-Sparta	1—2

Frankrijk

Red Star-Rennes	1—5
Bordeaux-Nice	3—1
Ajaccio-Angoulème	0—0
Nantes-Sochaux	1—1
Nimes-Bastia	2—0
Sedan-Lyon	3—1
Nancy-Marceille	2—0
Strassbourg-Metz	2—1
St. Etienne-Reims	3—1
Angers-Valenciennes	5—3
Rennes	7—11
Nantes	7—11
Sochaux	7—11
Angouleme	7—11

Spanje

Malaga-Celta	2—1
Granada-Espanol	1—0
Atletico Madrid-Bilbao	2—0
Valencia-Las Palmas	5—1
FC Barcelona-Zaragoza	5—2
Elche-Sociedad	0—2

Portugal

Varzim-Farense	1—0
Coimbra-Setubal	1—0
Cuf-Leixoes	7—1
Sporting-Benfica	1—2
Boavista-Barreirense	1—0
Guimares-Tirense	0—0
FC Porto-Belenenses	1—0

België

Brugge-Diest	1—1
Beveren-Charleroi	1—0
Antwerp-FC Luik	1—0
St. Truiden-Rac. White	2—1
Schaerbeek-La Gantoise	2—1
Lierse-Waregem	2—0
Stand. Luik-St. Gillis	6—0

Duitsland

Köln-Dortmund	2—2
Bayern-Mönchengladb.	2—2
Schalke-Essen	4—1
Oberhausen-Frankfurt	0—0
Werder-Hertha	0—0
Kaiserslaut.-HSV	2—0
Braunschweig-Stuttgart	4—0
Arminia-Hannover	3—1
Offenbach-Duisburg	2—0
Borussia MG	6—9
Hertha BSC	6—9
Braunschweig	6—8
Schalke	6—8
Bayern	6—8

Engeland

Arsenal-West Bromw.	6—2
Blackpool-Everton	0—2
Coventry-Chelsea	0—1
Crystal-Tottenham	0—3
Derby-Burnley	1—0
Ipwich-Manchester U.	4—0
Leeds Un.-Southampt.	1—0
Liverpool-Nottingh.	3—0
Manchester C.-Stoke	4—1
West Ham-Newcastle U.	0—2
Wolverhampton-Huddersfield	3—1
Leeds U.	9—15
Manchester C.	8—14
Arsenal	9—13

Elf-handbal

HOOFDKLASSE

HEREN

Sittardia-AHC	17—11
Olympia-Esca	16—12
Swift A-Hellas	15—10
Attila-Aalsmeer	15—10

DAMES

Swift R-Hellas	7— 9
Hygiëa-Swift R	3—16
Verburch-DES	5— 5
Hellas-Velo	12— 5
Walcheren-Zeeburg	9— 6

Eerste klasse B

HEREN

Eindhoven-Athomic	12—18
Hermes-Dongen	15—11
Meeuwen-Posterholt	10—12

DAMES B

WLC/DES-Athomic	5—10
SDOL-Olympia	7— 6
Beatric-UDI	8— 1

Zeven-handbal

Prov.klasse dames

DVO-Fortuna	7— 5
SVM-Merefeldia	14—10
Vl. en Len.-Caesar	10— 5
Zonnebl.-Swift 2	2— 7

Prov.klasse heren

HSV-Loreal	13—23
Olympia-Swift	12—17
SVVM-Athene	13—10
Wilskr.-Kerkrade	10— 9

Afd. 1e kl. C dames

Wilskr.-RKBSV	6— 7
Sittardia-Heerlen	7— 7
Schinnen-RKMVC	18—15

Afd. 1e kl. heren

Caesar-Loreal 2	8— 8
Vl. en Len. 3-NOAV	11—15
RKMSV-Heerlen	18—10
Swift 2-Megacles	19— 9

Afd. 2e kl. B dames

Athene 2-Beatrix 2	3— 3
Be Fair 1-Zonnebl. 2	4— 4

Afd. 2e kl. C dames

Kerkrade-Laetitia	5— 4
Mariarade-Haslou	6— 4
Mosam-Marsna	6— 6
Be Quick-HVL	6— 6

Afd. 2e kl. A heren

Sittard. 2-Wittenhorst	20—12
Swift 3-Quick	10—12
Be Fair-Herten	12—12
Blauw Wit-Patrick	23— 6

Afd. 2e kl. B heren

RKBSV-Mosam 2	13— 8
Sittard. 3-Limburgia	17—14

Afd. 3e kl. C dames

DOS-Zwart Wit	13—10
DVO 2-IVS	15— 5
Linne-Haslou 2	3—11
Kerkrade 2-Olympia	5— 7
Minor-RKMVC 2	13— 7
Juliana-Wijnandia	—

Afd. 3e kl. E dames

DBSV-SCG	7— 9
Mosam 2-SCKR	2— 4
Filarskis-Iason 2	8— 6

Afd. 3e kl. B heren

Caesar 2-Sittard. 4	6—28
Blauw Wit 2-Mariarade	23—14
HSV 2-Fortuna	9—16
Olympia 2-Schinnen 2	12— 6

Afd. 4e kl. C heren

Wijnandia-Zwart Wit 2	6—16
Filarskis-Mosam 3	7—11
Wilskracht 2-Fortuna 2	11—10

Hockey

HEREN

1e kl. oost

Apeldoorn-Upward	0—0
ZWolle-Union	0—2
Arnhem-P W	2—1
Nijmegen-Hattem	1—1

Noord

GHBS-Gron. Stud.	0—2
Groningen-HMC	2—2
Emmen-LHC	1—0
HVA-GCHC	1—3

2B

Geel Zwart-HMHC	0—1
Rapidity-HUAC	0—0
HOD-Maastr.	2—2
Uden-Racing	5—0

3B

DVS-Geleen	0—1
Basko-Blerick	0—0
Venray-Sittard	2—0
Weert-Concordia	0—1

4C

Heerlen-Horst	3—0
Boxmeer-Tegelen	3—2
Gemert-Geldrop	1—0

Dames 1e kl.

EMHC-'s Hertogenb.	1—0
Or. Zwart-Venlo	2—1
Rapidity-Were Di	1—2
HTCC-MOP	0—0

2B

Heerlen-Nuenen	0—3
Groen Wit-HUAC	0—2
HOD-Maastricht	3—3
MEP-Racing	2—3

3B

Geel Zwart-Geleen	2—4
Basko-Blerick	0—9
Eindhoven-Sittard	0—0
Son-Deurne	6—0

Res. heren 3D

HTCC 4-EMHC 6	1—1
Blerick 2-Or. Zwart 3	0—0
M'tricht 2-HOD 2	1—2
Sittard 2-Venlo 4	1—2

Res. heren 4G

Geleen 2-Blerick 3	1—2
Tegelen 2-Maastricht 3	2—3
Concordia 2-Tegelen 3	0—3

Res. dames 3B

Nuenen 2-EMHC	0—5
Racing 2-Heerlen 2	1—1
MOP 3-Uden 3	3—1

Res Dames 4e

Venlo 3-Blerick 3	3—1
Blerick 2-Groen Wit 2	3—1
Sittard 2-HOD 2	0—12
Concordia 2-Tegelen 2	13—0

Onderbond

Heren

Maastr. 6-Geleen 3	3—0
Heerlen 2-Heerlen 3	3—3
Sittard 3-Maastricht 5	4—0
Concordia 3-Maastricht 4	1—1

Dames F

Venlo 4-Groen Wit 3	0—0
Geleen 2-Heerlen 3	7—0

Badminton

Hoofdklasse

Drop Sh.-Drop Shot II	8—0
Duinwijck-Duinwijck II	6—2
HBC-Haarlem	7—1
Ragazzi-Victoria	6—2

Eerste klasse I

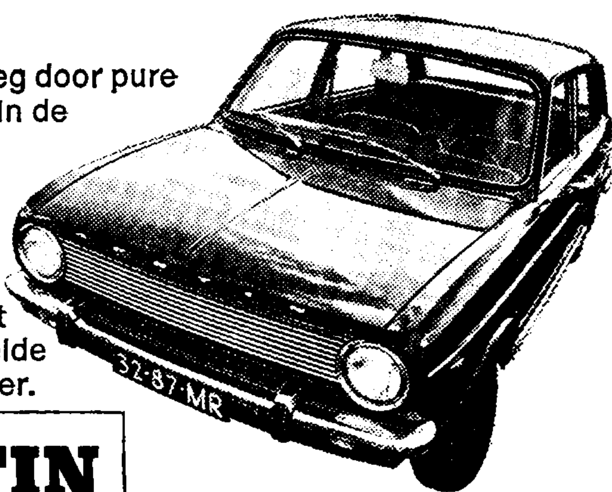
Venlo-Eindhoven	5—3
Goirke-Boch	4—4
Fl. Rack.-Duinwijck IV	6—2
Iduna-DKC	5—3

Eerste klasse 2

Duinwijck III-Duinw. V	8—0
Haarlem II-Venlo II	3—5
Vijfsluizen-Velsen	8—0
Veglo-AAC	2—6



Het verschil met een Maxi is ruimte. Speelruimte.



Een Austin Maxi geeft je de ruimte. Op de weg door pure power. Subtiel te dirigeren met vijf versnellingen. In de car door meer kubieke inhoud en een slimmere binnenhuisarchitectuur.
De vernuftige bank- en stoelenkonstruktie geeft u de kans er zowel een hotelslaapkamer als een luxe verhuiswagen van te maken.
Konklusie: wie een vijfdeurs schoolbus zoekt met voorwielaandrijving en Hydrolastic® vering melde zich onverwijld bij de dichtstbijzijnde Austin-dealer.
P.S. en dan de prijs...
ƒ 9189.60 (incl. BTW).



AUSTIN

British Leyland Nederland C.V., Nieuwe Gouwe O.Z. 40, Gouda. Tel. 01828 - 4844.

Bent u niet tevreden met uw baan?

WILT U SNEL VOORUIT?

Kies dan het vak van de toekomst: computer-programmeur. Iedere dag komen er computers bij, iedere dag worden er mensen gevraagd. Kijkt u maar in de krant, de bestbetaalde posities liggen voor het grijpen.

HOE KUNT U PROGRAMMEUR WORDEN?
Door een jaar dagelijks ongeveer een uur de schriftelijke lessen van het Advance Computer Instituut te volgen. Wat u nodig hebt is minimum ULO, MULO of LTS en de wil om 1 jaar vol te houden.

WAAROM HET ADVANCE COMPUTER INSTITUUT?
Omdat dit instituut al lang in het buitenland ervaring heeft opgedaan en u dus de zekerheid kan bieden van de beste opleiding, terwijl u ook examengarantie krijgt. Vóór u begint wordt u een test door een gerenommeerd psychologisch adviesbureau afgenomen, zodat u zeker weet of u geschikt bent.

WAT MOET U NU DOEN?
Deze bon invullen. U krijgt dan alle inlichtingen, gratis en natuurlijk zonder enige verplichting. Stel het niet uit; deze bon opsturen kan een beslissende stap vooruit betekenen.

ADVANCE NEDERLAND N.V. Computer Division, van Nijenrodeweg 52 IV, Amsterdam

Stuurt u mij gratis inlichtingen over de cursus programmeur **L.D. 21-9**
Naam ______ Voorletters ______
Adres ______
Tel.nr. ______ Woonplaats ______
Beroep ______ Leeftijd ______

Van fabriek tot publiek

Cash & Carry stomen van al uw kleding.
Zelf brengen, zelf halen aan de fabriek 20% korting.
Geen parkeerprobleem. Vlugge service.

STOMERIJ VAN DE BOEL
FABRIEK SCHELSBERG 84, HEERLEN x

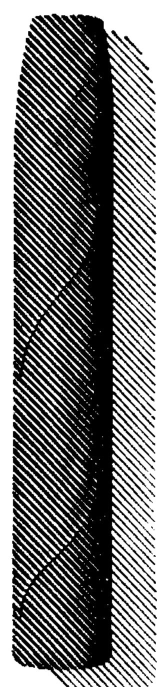


„MAASDAL"
Groothandel
DIEPVRIES-PRODUKTEN
WIJNANDSRADE
Telefoon 04447-1666
alleen voor de handel
Maasdal-haantjes
Prinses-haantjes
(met rijkskeur)
ERMI-ijs
ENCKO-vlees
CROP'S-vis
Diepvries groenten
PRIMA KWALITEIT — SCHERPE PRIJZEN x

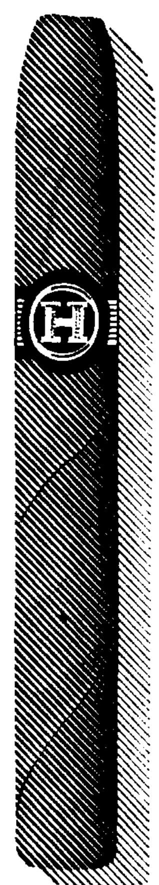


In de sfeer van de man met smaak...

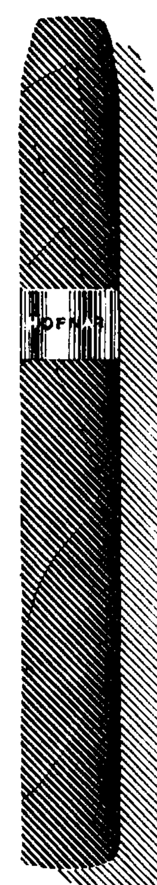
Een man met smaak is makkelijk herkenbaar. Aan de dingen die hij draagt. Aan de drankjes die hij drinkt. Aan de sigaartjes die hij rookt. Karakteristieke sigaartjes. Van Hofnar. Bijvoorbeeld de Short Smoke. Lekker en klein. Voor een aktie-man. Voor u...



SHORT SMOKE
20 STUKS f 2,70



HOFNORITAS
10 STUKS f 2,20



SENORITAS SPECIAL
10 STUKS f 2,20



HOFNAR
100% puur tabak

Centra's Prijsbewijzen

maandag

HACHEEVLEES (ZUURVLEES) 250 gram	1.98
WITTE UIEN 1 kg	0.39
SNIJWORST 150 gram	0.85

dinsdag

2 BLINDE VINKEN	1.85
ANDIJVIE PANKLAAR 500 gram	0.39
KOFFIEMELK literfles	1.29

woensdag

GEHAKT 500 gram	1.98
HUTSPOT 500 gram	0.38
BELEGEN GATENKAAS 500 gram	2.75



Kwaliteit te kust en te keur